

Poradnik w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) nr 649/2012 dotyczącego wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów

Wersja 1.1
Lipiec 2015 r.



INFORMACJA PRAWNA

Celem niniejszego dokumentu jest wsparcie użytkowników w wypełnianiu przez nich obowiązków wynikających z rozporządzenia (UE) nr 649/2012 (rozporządzenie PIC). Użytkownicy powinni jednak pamiętać, że jedyną autentyczną podstawą prawną jest tekst rozporządzenia PIC i że informacje zawarte w niniejszym dokumencie nie stanowią porady prawnej. Wyłączna odpowiedzialność za wykorzystanie tych informacji spoczywa na użytkowniku. Europejska Agencja Chemikaliów (ECHA) nie ponosi żadnej odpowiedzialności za treść niniejszego dokumentu.

Wersja	Zmiany
1.0	Pierwsze wydanie (należy zwrócić uwagę, że dokument był opublikowany wyłącznie w języku angielskim, w grudniu 2014 r.)
1.1	<p>Sprostowanie, dla celów uwzględnienia końca okresu przejściowego dla klasyfikacji, oznakowania i mieszanin opakowaniowych zgodnie z dyrektywą w sprawie preparatów niebezpiecznych (DPD), i dotyczące pełnego wykonywania rozporządzenia CLP:</p> <ul style="list-style-type: none">– w rozdziale 6.10: usunięto odnośniki do dyrektywy w sprawie substancji niebezpiecznych (DSD) i dyrektywy w sprawie preparatów niebezpiecznych (DPD);– w podrozdziale 6.10.2: tekst został zmieniony w celu uwzględnienia pełnego wejścia w życie rozporządzenia CLP z dniem 1 czerwca 2015 r.;– w podrozdziale 6.10.3: usunięto standardowe symbole ostrzegawcze według DSD i DPD; piktogramy określające rodzaj zagrożenia zgodne z CLP zastąpiono piktogramami kompatybilnymi z formatem dostępnym na stronie internetowej Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ (EKG ONZ);– w podrozdziale 6.10.4: usunięto odnośnik do klasyfikacji mieszanin zgodnej z DPD w karcie charakterystyki; <p>Dodano odnośniki do podręczników ePIC w podrozdziałach 6.1.5 oraz 6.6.1.</p>

Poradnik w sprawie wykonania rozporządzenia (UE) nr 649/2012 dotyczącego wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów

Nr referencyjny: ECHA-14-G-16.1-PL

ISBN: 978-92-9247-615-1

Data publikacji: Lipiec 2015 r.

Język: PL

© Europejska Agencja Chemikaliów, 2015

Wszelkie pytania lub uwagi dotyczące niniejszego dokumentu należy kierować (podając numer referencyjny dokumentu, datę wydania, rozdział i/lub stronę dokumentu, do którego odnosi się uwaga), korzystając z formularza informacji zwrotnej na temat poradnika. Formularz wniosku o udzielenie informacji znajduje się na stronie internetowej z poradnikami ECHA, a bezpośredni dostęp do niego można uzyskać pod następującym adresem:

<https://comments.echa.europa.eu/comments/cms/FeedbackGuidance.aspx>

Jest to tłumaczenie robocze dokumentu oryginalnie opublikowanego w języku angielskim. Oryginał dokumentu jest dostępny na stronie internetowej ECHA.

Europejska Agencja Chemikaliów

Adres do korespondencji: P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finlandia Adres dla odwiedzających: Annankatu 18, Helsinki, Finlandia

Wstęp

Niniejszy dokument opisuje przepisy szczegółowe dotyczące wywozu i przywozu niektórych niebezpiecznych chemikaliów na mocy rozporządzenia (UE) nr 649/2012¹, tak zwanego rozporządzenia dotyczącego zgody po uprzednim poinformowaniu (PIC) (zwanego dalej „rozporządzeniem PIC”).

Rozporządzenie PIC daje ECHA mandat do zapewnienia pomocy i wytycznych technicznych oraz naukowych w sprawie rozporządzenia PIC dla przemysłu i organów². Dwa poradniki³ dotyczące poprzedniego rozporządzenia w sprawie przywozu i wywozu niebezpiecznych chemikaliów⁴ zostały opracowane przez Komisję Europejską i zatwierdzone przez Komitet ds. REACH. Część treści obu dokumentów pozostaje w dużym stopniu właściwa po wejściu w życie nowego rozporządzenia PIC. Dlatego też ECHA wykorzystywała tę część zawartości jako podstawę dla części tekstu niniejszego dokumentu. W niniejszym poradniku ujęto równocześnie nowe informacje wynikające ze zmian wprowadzonych w wersji przekształconej rozporządzenia PIC.

Wszystkie aktualne poradniki ECHA można uzyskać za pośrednictwem strony internetowej ECHA (<http://echa.europa.eu/support/guidance>).

¹ [Rozporządzenie \(UE\) nr 649/2012](#) Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 lipca 2012 r. dotyczące wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów (wersja przekształcona); Dz.U. L 201 z 27.7.2012, s. 60.

² Art. 6 ust. 1 lit. c oraz d rozporządzenia PIC: „w stosownych przypadkach, za zgodą Komisji i po konsultacjach z państwami członkowskimi, zapewnienie pomocy oraz wytycznych technicznych i naukowych oraz narzędzi dla przemysłu w celu zagwarantowania skutecznego stosowania niniejszego rozporządzenia” ... „za zgodą Komisji zapewnienie wyznaczonym organom krajowym państw członkowskich pomocy oraz wytycznych technicznych i naukowych w celu zapewnienia skutecznego stosowania niniejszego rozporządzenia”.

³ (i) [WYTYCZNE TECHNICZNE DOTYCZĄCE WYKONYWANIA ROZPORZĄDZENIA \(WE\) NR 689/2008](#) - Ogólne wytyczne dla DNA i przemysłu, opublikowane w 22 językach urzędowych UE, z wyjątkiem chorwackiego. Dokument został zatwierdzony przez Komitet ds. REACH w dniu 20 października 2010 r. i opublikowany w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej w dniu 1 marca 2011 r.;

(ii) Wytyczne techniczne dla wyznaczonych organów krajowych w celu wykonania rozporządzenia (WE) nr 689/2008 – dokument, który był dostępny tylko w języku angielskim i dotyczył tylko wyznaczonych organów krajowych – DNA (po zalogowaniu do bazy danych EDEXIM). Poradnik został sfinalizowany w kwietniu 2012 r., poprzez rozpatrzenie uwag otrzymanych od państw członkowskich, w trakcie spotkania DNA i po nim.

⁴ [Rozporządzenie \(UE\) nr 689/2008](#) Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 czerwca 2008 r. dotyczące wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów; Dz.U. L 204 z 31.7.2008, s. 1.

Spis treści

1. WSTĘP	8
2. ZROZUMIENIE ROZPORZĄDZENIA PIC	8
2.1 Konwencja rotterdamska	9
2.2 Procedura PIC na podstawie konwencji	10
2.3 Wymiana informacji w ramach konwencji	11
2.3.1 Powiadomienie o ostatecznym działaniu regulacyjnym („powiadomienie typu FRA”)	12
2.3.2 Powiadomienie o wywozie	12
2.4 Powiązania z innymi międzynarodowymi przepisami dotyczącymi chemikaliów	13
2.5 Udział Unii Europejskiej w konwencji rotterdamskiej	13
3. DEFINICJE	13
4. ZAKRES	16
4.1 Uwzględnione chemikalia	17
4.1.1 Chemikalia podlegające procedurze PIC	17
4.1.2 Chemikalia zakazane lub surowo ograniczone	18
4.1.3 Wszystkie wywożone chemikalia w odniesieniu do ich klasyfikacji, oznakowania i pakowania ...	19
4.1.4 Przegląd załącznika I do rozporządzenia PIC	19
4.1.5 Wyroby	20
4.2 Chemikalia zwolnione z obowiązków w ramach rozporządzenia PIC	21
4.2.1 Środki odurzające i substancje psychotropowe	21
4.2.2 Materiały radioaktywne	21
4.2.3 Odpady	22
4.2.4 Broń chemiczna	22
4.2.5 Środki spożywcze oraz dodatki do środków spożywczych	22
4.2.6 Pasze	22
4.2.7 Organizmy zmodyfikowane genetycznie	22
4.2.8 Produkty lecznicze	22
4.2.9 Chemikalia wywożone do celów prowadzenia badań lub analiz	23
5. KLUCZOWE PODMIOTY	24
5.1 Wyznaczone organy krajowe	24
5.2 Eksporterzy i importerzy	26
6. ZOBOWIĄZANIA WYNIKAJĄCE Z ROZPORZĄDZENIA PIC	28
6.1 Powiadomienia o wywozie przekazane Stronom oraz innym państwom	28
6.1.1 Kto musi powiadamiać?	28
6.1.2 O czym powiadomić?	29
6.1.3 Wymagania w zakresie informacji	29
6.1.4 Ramy czasowe	31
6.1.5 Postępowanie	31
6.1.6 Niezgodne powiadomienia o wywozie	36
6.1.7 Dalsze działania w związku z powiadomieniem o wywozie	36
6.1.8 Kiedy wymagane jest nowe powiadomienie?	36
6.1.9 Sytuacja nadzwyczajna	37
6.1.10 Kiedy powiadomienie nie jest już wymagane?	37
6.1.11 Żądanie przedłożenia dodatkowych informacji	38
6.2 Powiadomienia o wywozie otrzymywane od Stron oraz od innych państw	38
6.2.1 Zobowiązania w odniesieniu do przywozu chemikaliów	38
6.3 Informacje na temat ilości wywożonych i przywożonych chemikaliów	39
6.4 Powiadomienie o chemikaliach zakazanych lub podlegających surowym ograniczeniom na	

podstawie konwencji.....	40
6.5 Informacje o zakazanych lub surowo ograniczonych chemikaliach niekwalifikujących się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC	41
6.6 Zobowiązania w odniesieniu do wywozu chemikaliów inne niż wymagania dotyczące powiadomienia o wywozie	42
6.6.1 Wyrażna zgoda	45
6.6.1.1 Jakże chemikalia podlegają wymogowi udzielenia wyrażnej zgody?	45
6.6.1.2 Ubieganie się o wyrażną zgodę.....	45
6.6.1.3 Możliwe formy wyrażnej zgody	46
6.6.1.4 Proces wnioskowania o udzielenie wyrażnej zgody	46
6.6.1.5 Wyrażna zgoda w przypadku mieszanin zawierających substancje z części 2 lub 3 załącznika I	48
6.6.1.6 Ramy czasowe	50
6.6.1.7 Ważność wyrażnej zgody	50
6.6.1.8 Uchylenie	50
6.7 Jakość produktów wywożonych	53
6.8 RIN w zgłoszeniu celnym	53
6.9 Informacje odnośnie do przewozów tranzytowych	55
6.10 Informacje dołączane do wywożonych chemikaliów	56
6.10.1 Zawartość etykiety	57
6.10.2 Terminy dotyczące klasyfikacji, oznakowania, pakowania i aktualizacji oznakowania zagrożenia na etykiecie zgodnie z CLP.....	57
6.10.3 Piktogramy określające rodzaj zagrożenia stosowane w UE	58
6.10.4 Karta charakterystyki (SDS)	58
6.11 Obowiązki władz państw członkowskich w zakresie kontroli wywozu	59
6.12 Wymiana informacji	60
6.13 Pomoc techniczna	61
6.14 Monitorowanie i sprawozdawczość	61
6.15 Aktualizacja załączników	61
7. EPIC – APLIKACJA IT SŁUŻĄCA DO SKŁADANIA INFORMACJI	62
8. PRZYKŁADY	65
DODATEK 1: ZAŁĄCZNIK V DO ROZPORZĄDZENIA (UE) NR 649/2012.....	73
DODATEK 2: PRZEGLĄD GŁÓWNYCH ZADAŃ EKSPORTERÓW W CELU ZAPEWNIENIA ZGODNOŚCI Z ROZPORZĄDZENIEM (UE) NR 649/2012	74
DODATEK 3: MATERIAŁ DOWODOWY, KTÓRY MOŻE UZASADNIAĆ PRYZNANIE UCHYLENIA WYMAGU UZYSKANIA WYRAŻNEJ ZGODY	76
DODATEK 4. WYKAZ JĘZYKÓW URZĘDOWYCH I INNYCH GŁÓWNYCH INNYCH JĘZYKÓW DLA CELÓW OPRACOWANIA KART CHARAKTERYSTYKI I OZNAKOWANIA WYWOZU DO NIEKTÓRYCH PAŃSTW	78
DODATEK 5. OBSZAR CELNY UNII	85
DODATEK 6. GLOSARIUSZ/WYKAZ AKRONIMÓW	87

Spis ilustracji

Rys. 1: Procedura powiadomienia o wywozie dotycząca chemikaliów z części 1 załącznika I, do wszystkich państw (z wyjątkiem wywozu zgodnie z art. 8 ust. 6).....	35
Rys. 2: Procedura wniosku o specjalny RIN zgodnie z art. 2 ust. 3 lub art. 8 ust. 6 lub wywóz w sytuacji nadzwyczajnej zgodnie z art. 8 ust. 5.....	44

Rys. 3: Procedura według art. 14 ust. 6 i ust. 7) dotycząca wywozu chemikaliów z części 2 i 3 załącznika I do wszystkich państw (z wyjątkiem przypadków wywozu chemikaliów z części 2 załącznika I, do których ma zastosowanie uchylenie dotyczące krajów OECD). 49

Rys. 4: Procedura zgodna z art. 14 ust. 6 dotycząca chemikaliów z części 2 załącznika I wywożonych do krajów OECD..... 51

1. WSTĘP

Celem niniejszego dokumentu jest zapewnienie pomocy w skutecznym stosowaniu rozporządzenia PIC wyznaczonym organom krajowym (DNA), organom celnym i przemysłowi.

Poradnik otwiera rozdział 2, zawierający wprowadzenie do [konwencji rotterdamskiej](#), w tym jej podstawowe zasady i mechanizmy. Rozdział ten zawiera także informacje na temat obszarów, w których rozporządzenie (UE) nr 649/2012 wykracza poza wymogi konwencji rotterdamskiej. Poradnik obejmuje dalej [rozdział 3](#) i [4](#) z wyjaśnieniem najważniejszych definicji i prezentacją zakresu rozporządzenia. [Rozdział 5](#) definiuje kluczowe podmioty (wyznaczone organy krajowe, eksporterów i importerów). W dalszej kolejności [rozdział 6](#) poradnika określa obowiązki eksporterów i organów na mocy rozporządzenia PIC, przez wyjaśnienie wymagań poszczególnych przepisów. [Rozdział 7](#) dostarcza następnie pewnych informacji na temat aplikacji ePIC. Wreszcie, w [rozdziale 8](#) podano kilka przykładów, które pokazują, w jaki sposób wymogi rozporządzenia PIC działają w praktyce w wielu przypadkach.

2. ZROZUMIENIE ROZPORZĄDZENIA PIC

Rozporządzenie PIC jest rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady dotyczącym wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów. Ma ono zastosowanie do chemikaliów przemysłowych i pestycydów (w tym produktów biobójczych)⁵, które są zakazane lub podlegają surowym ograniczeniom ze względów zdrowotnych i środowiskowych. Rozporządzenie nakłada obowiązki na przedsiębiorstwa, które chcą wywozić te chemikalia do krajów spoza UE. Wywóz takich chemikaliów podlega dwóm rodzajom wymagań: **powiadomienie o wywozie** i **wyraźna zgoda**. Ten ostatni wymóg odnosi się tylko do niektórych przypadków (zob. podrozdział [6.6.1](#) niniejszego poradnika). Rozporządzenie PIC nakłada również obowiązki na importerów chemikaliów, które są zakazane lub podlegają surowym ograniczeniom zgodnie z przepisami UE lub które podlegają procedurze PIC na podstawie konwencji rotterdamskiej. Jednak należy zauważyć, że przywóz substancji chemicznych jest najczęściej objęty innymi przepisami UE, takimi jak na przykład rozporządzenie REACH⁶ lub rozporządzenie w sprawie produktów biobójczych⁷.

Celem rozporządzenia PIC jest wspieranie wspólnej odpowiedzialności i współpracy w międzynarodowym przepływie niebezpiecznych chemikaliów oraz ochrona zdrowia ludzkiego i środowiska przez zapewnianie wszystkim Stronom przywozu (zgodnie z definicją zawartą w rozporządzeniu) i, dodatkowo, właściwym organom w państwach, które nie są Stronami (zwłaszcza krajach rozwijających się), informacji na temat cech niebezpiecznych chemikaliów, oraz sposobów bezpiecznego przechowywania, transportu, korzystania z i utylizacji takich chemikaliów. Rozporządzenie PIC realizuje w ramach UE [Konwencję rotterdamską w sprawie procedury zgody po uprzednim poinformowaniu w międzynarodowym handlu niektórymi substancjami chemicznymi i pestycydami](#) (zwaną dalej „konwencją”). Unia Europejska (UE) ratyfikowała konwencję w dniu 20 grudnia 2002 r. oraz w pełni wdrożyła jej postanowienia

⁵ Zgodnie z art. 2 ust. 2 lit. h) rozporządzenia PIC leki gotowe oraz weterynaryjne produkty lecznicze objęte dyrektywą 2001/83/WE i dyrektywą 2001/82/WE są wyłączone z zakresu rozporządzenia PIC, chyba że są to „inne pestycydy” w rozumieniu art. 3 ust. 5 lit. b) rozporządzenia PIC.

⁶ [Rozporządzenie \(WE\) nr 1907/2006](#) Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH) i utworzenia Europejskiej Agencji Chemikaliów, zmieniające dyrektywę 1999/45/WE oraz uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 793/93 i rozporządzenie Komisji (WE) nr 1488/94, jak również dyrektywę Rady 76/769/EWG i dyrektywę Komisji 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/WE i 2000/21/WE.

⁷ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych (rozporządzenie w sprawie produktów biobójczych; BPR)

przez szereg przepisów, które zostały opracowane z biegiem czasu⁸.

Aby osiągnąć wyższy poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska, UE postanowiła uwzględnić w rozporządzeniu PIC szereg dodatkowych przepisów, które wykraczają poza wymogi konwencji. Zakres rozporządzenia PIC rozszerza na przykład wymagania dotyczące powiadomienia o wywozie i wyraźnej zgody (zob. podrozdziały [6.1](#) i [6.6.1](#) niniejszego poradnika) na wszystkie państwa, zamiast stosować je tylko do tych krajów, które są Stroną konwencji.

Ponadto powiadomienie o wywozie dotyczące chemikaliów wymienionych w załączniku I do rozporządzenia PIC jest wymagane niezależnie od ich zamierzonego zastosowania w państwie przywozu.

Aby w pełni zrozumieć przepisy i mechanizmy rozporządzenia PIC, czytelnik powinien być wprowadzony w podstawowe zasady i kluczowe elementy konwencji rotterdamskiej.

2.1 Konwencja rotterdamska

Konwencja została przyjęta w dniu 10 września 1998 r. na konferencji dyplomatycznej w Rotterdamie. Weszła ona w życie w dniu 24 lutego 2004 r. i stała się prawnie wiążąca dla jej Stron⁹. Konwencja stanowi odpowiedź Programu Ochrony Środowiska ONZ (UNEP) i Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO) na obawy związane ze zwiększeniem produkcji i stosowania chemikaliów oraz handlu nimi w latach 60. i 70. Obawy te związane były z ryzykiem, jakie stosowanie niebezpiecznych chemikaliów i pestycydów może stanowić dla zdrowia ludzkiego i środowiska. Ponadto systemy regulacyjne i infrastruktura w niektórych krajach (zwłaszcza w krajach rozwijających się) nie były wystarczające do bezpiecznego zarządzania takimi chemikaliami.

Nadrzędnym celem konwencji jest wspieranie wspólnej odpowiedzialności i współpracy między Stronami w międzynarodowym handlu niektórymi niebezpiecznymi chemikaliami, w celu ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska przed potencjalnym zagrożeniem i przyczynienia się do przyjaznego dla środowiska stosowania chemikaliów. Cel ten osiąga się za pomocą dwóch kluczowych postanowień konwencji:

- **procedura zgody po uprzednim poinformowaniu (PIC);**
- **wymiana informacji.**

Zgodnie z konwencją rotterdamską Strony wyznaczają jeden lub więcej organów krajowych do wykonywania funkcji administracyjnych wymaganych przez Konwencję. Tak zwane wyznaczone organy krajowe (DNA) stanowią punkty kontaktowe pomiędzy Stroną a Sekretariatem Konwencji (tworzonym wspólnie przez UNEP i FAO) i między poszczególnymi Stronami. DNA odgrywają kluczową rolę w realizacji konwencji i rozpowszechnianiu informacji o konwencji na poziomie krajowym.

Chemikaliami objętymi konwencją rotterdamską są pestycydy i chemikalia przemysłowe, które zostały zakazane lub surowo ograniczone ze względów zdrowotnych i środowiskowych przez

⁸ Rozporządzenie (WE) nr 304/2003; Dz.U. L 63 z 6.3.2003, s. 1., zastąpione rozporządzeniem (WE) nr 689/2008; Dz.U. L 204 z 31.7.2008, s. 1., zastąpione rozporządzeniem (UE) nr 649/2012 (wersja przekształcona); Dz.U. L 201 z 27.7.2012 s. 60.

⁹ Na mocy konwencji Stronami są państwa lub regionalne organizacje integracji gospodarczej, które ratyfikowały, przyjęły, lub zatwierdziły konwencję, lub do niej przystąpiły.

Strony. Chemikalia wyraźnie zidentyfikowane jako podlegające procedurze zgody po uprzednim poinformowaniu na podstawie konwencji rotterdamskiej są wymienione w [załączniku III](#) do konwencji¹⁰.

Konwencja ustanawia również mechanizm umożliwiający dodawanie kolejnych chemikaliów do załącznika III.

Aby uzyskać aktualny wykaz chemikaliów zawartych w załączniku III, należy zapoznać się ze stroną internetową konwencji rotterdamskiej www.pic.int („Databases” na dole strony głównej, kliknąć na „Annex III chemicals”, aby przejść do:

<http://www.pic.int/TheConvention/Chemicals/AnnexIIIChemicals/tabid/1132/language/en-US/Default.aspx>).

2.2 Procedura PIC na podstawie konwencji

Procedura PIC jest mechanizmem formalnego pozyskiwania i rozpowszechniania decyzji stron przywozu co do tego, czy pozwolą one w przyszłości na przywóz niektórych chemikaliów. Kluczową zasadą jest to, że wysyłka tych chemikaliów nie może odbywać się bez zgody po uprzednim poinformowaniu Strony przywozu.

Procedura zgody po uprzednim poinformowaniu (PIC) dotyczy chemikaliów wymienionych w załączniku III do konwencji. Dla każdej z substancji chemicznych wymienionych w załączniku III do konwencji organ pomocniczy – Komitet Kontroli Chemicznej (CRC), złożony z ekspertów zarządzania chemicznego wyznaczonych przez rządy, przygotowuje wytyczne dla decyzji (DGD). Po zatwierdzeniu przez Konferencję Stron (COP)¹¹ DGD są przekazywane wszystkim Stronom.

DGD zawierają podstawowe informacje na temat danej substancji chemicznej, czyli jej właściwości oraz podsumowanie informacji dotyczących zagrożeń i ryzyka związanego ze stosowaniem tej substancji chemicznej. Zawierają również szczegóły dotyczące ostatecznych działań regulacyjnych, które doprowadziły do uwzględnienia danej substancji chemicznej w załączniku III do konwencji (zob. podrozdział [2.3.1](#) niniejszego poradnika). DGD są dostępne na stronie internetowej konwencji¹².

Informacje zawarte w DGD pomagają Stronom dokonać oceny ryzyka związanego z obchodzeniem się z chemikaliami ich stosowania chemikaliów, z uwzględnieniem warunków lokalnych. Na podstawie takiej oceny Strony mogą podjąć trafniejsze decyzje co do tego, czy zezwolić na przywóz, czy go odmówić przywozu, lub zezwolić na przywóz na określonych warunkach. Decyzje te są znane jako **odpowiedzi dotyczące przywozu**¹³ i są one związane tylko z tą kategorią zastosowania, w odniesieniu do której substancja ta została wymieniona w

¹⁰ Dodatkowe chemikalia podlegają konwencji zgodnie z art. 12 ust. 1, który wymaga wydania powiadomienia o wywozie chemikaliów przez Stronę, która wprowadziła zakaz lub surowe ograniczenie w odniesieniu do tych chemikaliów.

¹¹ Konferencja Stron (COP) jest organem odpowiedzialnym za podejmowanie decyzji dotyczących zmian do konwencji. Składa się z tych państw lub regionalnych organizacji integracji gospodarczej, które ratyfikowały, przyjęły lub zatwierdziły konwencję, lub do niej przystąpiły.

¹² <http://www.pic.int/TheConvention/Chemicals/DecisionGuidanceDocuments/tabid/2413/language/en-US/Default.aspx>

¹³ Odpowiedzi dotyczące przywozu mogą stanowić „ostateczną decyzję” lub „tymczasową odpowiedź”, jak opisano w art. 10 ust. 4 konwencji.

konwencji. Dlatego też na przykład, jeśli Strona przywozu wskazała, że nie chce otrzymywać przywozu substancji chemicznej X do stosowania jako pestycyd, nie oznacza to, że nie można prowadzić wywozu tej samej substancji chemicznej X do stosowania jako chemikalia przemysłowe. Strony powinny możliwie jak najszybciej wysłać odpowiedzi dotyczące przywozu do Sekretariatu.

Co sześć miesięcy Sekretariat informuje wszystkie Strony o odpowiedziach dotyczących przywozu (jak również o Stronach, które nie udzieliły odpowiedzi) za pośrednictwem tzw. okólników PIC. Okólniki PIC obejmują również:

- informacje o powiadomieniach Stron, które wprowadziły zakaz lub surowe ograniczenia dotyczące danych chemikaliów;
- propozycje umieszczenia w wykazie szczególnie niebezpiecznych form użytkowych pestycydów złożonych przez Strony;
- uaktualniony wykaz chemikaliów i szczególnie niebezpiecznych form użytkowych pestycydów podlegających procedurze PIC (uaktualniony załącznik III do konwencji);
- dane kontaktowe DNA.

Okólniki PIC są publikowane przez Sekretariat dwa razy w roku (w czerwcu i grudniu), przesyłane do wszystkich DNA i umieszczane na stronie internetowej konwencji.

Decyzje w sprawie przywozu podejmowane przez Strony muszą mieć neutralny charakter. Oznacza to, że jeśli Strona zdecyduje się (na podstawie ostatecznego działania regulacyjnego) odmówić przywozu danej substancji chemicznej, musi także wstrzymać produkcję krajową tej substancji chemicznej na użytek wewnętrzny, jak również odmówić przywozu z innych źródeł.

Wszystkie Strony są zobowiązane do zapewnienia, aby ich eksporterzy stosowali się do wszelkich decyzji w sprawie przywozu, tj. aby wywóz chemikaliów podlegających procedurze PIC nie był sprzeczny z decyzją Strony przywozu. Oznacza to, że nie można prowadzić wywozu, jeśli Strona przywozu wskazała, że nie chce otrzymywać przywozu tych chemikaliów¹⁴. Ponadto jeśli Strona przywozu wskazała, że przywóz na jej terytorium jest dozwolony pod pewnymi warunkami, Strona wywozu musi również przestrzegać tych warunków. Bardziej szczegółowe informacje na temat odpowiedzi dotyczących przywozu od Strony konwencji zamieszczono w bazie danych odpowiedzi dotyczących przywozu¹⁵ dostępnej na stronie internetowej konwencji.

2.3 Wymiana informacji w ramach konwencji

Wymiana informacji na podstawie konwencji odbywa się poprzez powiadomienia o ostatecznych działaniach regulacyjnych, DGD, odpowiedzi dotyczące przywozu, powiadomienia o wywozie i okólniki PIC. Informacje są także wymieniane za pośrednictwem dokumentów towarzyszących wywozowi (na przykład karty charakterystyki) lub przez etykiety i kody zharmonizowanego systemu (w stosownych przypadkach).

¹⁴ W odniesieniu do wyjątkowej sytuacji, gdy Strona przywozu nie przekaże odpowiedzi dotyczącej przywozu lub gdy tymczasowa odpowiedź nie zawiera tymczasowej decyzji, zob. art. 11 ust. 2 konwencji.

¹⁵ <http://www.pic.int/Procedures/ImportResponses/Database/tabid/1370/language/en-US/Default.aspx>

2.3.1 Powiadomienie o ostatecznym działaniu regulacyjnym („powiadomienie typu FRA”)

Inną integralną częścią konwencji rotterdamskiej jest wymiana informacji między Stronami. Zgodnie z art. 5 konwencji Strona musi powiadomić Sekretariat, gdy przyjmuje ostateczne działanie regulacyjne w postaci zakazu lub surowego ograniczenia dotyczącego danych chemikaliów, z powodów dotyczących zdrowia lub środowiska, przez przedłożenie **powiadomienia** typu FRA. Celem takiego powiadomienia jest wymiana informacji na temat niebezpiecznych substancji chemicznych z Sekretariatem i wszystkimi Stronami oraz zidentyfikowanie chemikaliów kwalifikujących się do objęcia procedurą PIC.

Sekretariat sprawdza kompletność powiadomienia zgodnie z wymaganiami w zakresie informacji według załącznika I do konwencji. Jeśli powiadomienie spełnia te wymogi, przygotowuje się podsumowanie ostatecznego działania regulacyjnego i publikuje w okólniku PIC. Takie podsumowanie zawiera zakres, powód i oczekiwany skutek działania regulacyjnego, wraz z informacjami na temat zagrożeń i ryzyka stwarzanego przez chemikalia dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

Po przedłożeniu do Sekretariatu powiadomień dotyczących tej samej substancji chemicznej przedłożone z **co najmniej dwóch** różnych regionów PIC¹⁶ powiadomienia te zostaną przekazane do CRC, jeżeli spełniają one wymogi określone w załączniku I. CRC dokonuje przeglądu powiadomień zgodnie z kryteriami określonymi w załączniku II do konwencji. W przypadkach, gdy powiadomienia spełniają wyżej wymienione kryteria, CRC zaleca COP, aby chemikalia zostały wymienione w załączniku III do konwencji i objęte procedurą PIC. CRC sporządza następnie projekt DGD, opierający się na informacjach zawartych w powiadomieniach i dokumentacji pomocniczej. Ostateczną decyzję o dodaniu substancji chemicznej do załącznika III do konwencji i przyjęciu DGD podejmuje COP. Dalsze informacje na temat funkcjonowania, na poziomie UE, powiadomienia o zakazanych lub surowo ograniczonych chemikaliach na podstawie konwencji zamieszczono w podrozdziale [6.4](#) niniejszego poradnika.

2.3.2 Powiadomienie o wywozie

Kolejnym kluczowym filarem konwencji jest wymiana informacji między Stronami o potencjalnie niebezpiecznych substancjach chemicznych, które mogą być wywożone. Strona, która planuje wywóz chemikaliów, które są zakazane lub surowo ograniczone do użytku na jej własnym terytorium, ma obowiązek poinformować Stronę przywozu, że taki wywóz będzie prowadzony. Należy to robić przed pierwszą przesyłką w każdym roku kalendarzowym do momentu, gdy dana substancja chemiczna zostanie objęta procedurą PIC, a Strona przywozu zapewni odpowiedź dotyczącą przywozu, która zostanie przekazana wszystkim Stronom. Procedura ta jest znana jako **powiadomienie o wywozie**.

Powiadomienie o wywozie różni się od procedury PIC, jako że nie wiąże się ze zwróceniem się do Stron o wydanie decyzji dotyczącej przyszłego przywozu danej substancji chemicznej. Jest to jedynie poinformowanie Stron, że przewiduje się wysyłkę chemikaliów, które są zakazane lub surowo ograniczone na terytorium Strony wywozu.

Ponadto wywóz zakazanych lub surowo ograniczonych chemikaliów, jak również chemikaliów podlegających procedurze PIC, musi być odpowiednio oznakowany, i uzupełniony o podstawowe informacje dotyczące bezpieczeństwa i higieny pracy, w formie karty

¹⁶ [Regiony PIC](#) (Afryka, Azja, Europa, Ameryka Łacińska i Karaiby, Bliski Wschód, Ameryka Północna, południowo-zachodni Ocean Spokojny) stosuje się **wyłącznie** do określenia wymagań podanych w ust. 5 art. 5 konwencji.

charakterystyki (SDS).

2.4 Powiązania z innymi międzynarodowymi przepisami dotyczącymi chemikaliów

Konwencja sztokholmska w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych (POP) to kolejna umowa międzynarodowa w dziedzinie zarządzania chemikaliami. Wymaga eliminacji lub ograniczenia produkcji i stosowania POP (tj. niektórych chemikaliów przemysłowych i pestycydów). Niektóre z tych chemikaliów podlegają również konwencji rotterdamskiej, np. polichlorowane bifenyle (PCB), aldrin, dieldryny, DDT, chlordan, heksachlorobenzen, toksafen i heptachlor.

Substancje są uwzględnione w konwencji sztokholmskiej w oparciu o ich właściwości (toksyczność, zdolność do bioakumulacji, trwałość w środowisku naturalnym oraz transgraniczne przemieszczanie się do miejsc odległych od ich uwolnienia), a nie w wyniku jakiegokolwiek krajowego ostatecznego działania regulacyjnego, mającemu zakazać ich stosowania lub surowo je ograniczyć. Ponadto niektóre chemikalia mogą podlegać obydwu konwencjom, ponieważ konwencje stosuje się niezależnie, a wykazy chemikaliów opierają się na różnych wymaganiach i kryteriach. Więcej informacji na temat chemikaliów, których dotyczy konwencja sztokholmska, zamieszczono na stronie internetowej konwencji sztokholmskiej, pod adresem <http://chm.pops.int>.

2.5 Udział Unii Europejskiej w konwencji rotterdamskiej

Udział UE w konwencji to wspólna odpowiedzialność Komisji Europejskiej i państw członkowskich. Komisja działa jako wspólny wyznaczony organ w zakresie funkcji administracyjnych wynikających z konwencji (procedura PIC) i działa w trybie bliskiej współpracy z DNA państw członkowskich (zob. art. 5 rozporządzenia PIC). Te funkcje administracyjne obejmują:

- przekazywanie powiadomień UE o wywozie Stronom i innym państwom¹⁷;
- przedkładanie Sekretariatowi powiadomień o ostatecznych działaniach regulacyjnych dotyczących chemikaliów kwalifikujących się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC;
- przekazywanie informacji na temat innych ostatecznych działań regulacyjnych dotyczących chemikaliów niekwalifikujących się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC;
- przedkładanie do Sekretariatu odpowiedzi UE dotyczących przywozu w odniesieniu do chemikaliów podlegających procedurze PIC oraz
- wymiana informacji z Sekretariatem.

Komisja koordynuje również wkład UE we wszystkie sprawy techniczne związane z konwencją, COP i ich organami pomocniczymi, takimi jak na przykład CRC.

3. DEFINICJE

Przed przejściem do bardziej szczegółowego opisu zakresu rozporządzenia PIC użyteczne

¹⁷ „inne państwo” oznacza każde państwo niebędące Stroną konwencji rotterdamskiej.

mogłoby być wyjaśnienie niektórych pojęć:

Art. 3 pkt 1: „**chemikalia**” oznaczają substancję zarówno samą w sobie, jak i wchodzącą w skład mieszaniny, lub mieszaninę, uzyskaną za pomocą procesu produkcyjnego lub pozyskaną z przyrody, lecz niezawierającą organizmów żywych, należąca do jednej z poniższych kategorii:

- (a) *pestycydów, w tym szczególnie niebezpiecznych form użytkowych pestycydów;*
- (b) *chemikaliów przemysłowych.*

Należy zauważyć, że pojęcie „chemikalia” obejmuje zarówno substancje w ich postaci własnej, jak i w mieszaninach.

Art. 3 pkt 2: „**substancja**” oznacza pierwiastek chemiczny lub jego związki zgodnie z definicją zawartą w art. 3 pkt 1 rozporządzenia (WE) nr 1907/2006.

Rozporządzenie REACH definiuje substancję jako „*pierwiastek chemiczny lub jego związki w stanie, w jakim występują w przyrodzie lub zostają uzyskane za pomocą procesu produkcyjnego, z wszelkimi dodatkami wymaganymi do zachowania ich trwałości oraz wszelkimi zanieczyszczeniami powstałymi w wyniku zastosowanego procesu, wyłączając rozpuszczalniki, które można oddzielić bez wpływu na stabilność i skład substancji*”.

Art. 3 pkt 3: „**mieszanina**” oznacza mieszaninę lub roztwór zgodnie z definicją zawartą w art. 2 pkt 8 rozporządzenia (WE) nr 1272/2008¹⁸.

Rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 (rozporządzenie CLP) definiuje mieszaninę jako „*mieszaninę lub roztwór składające się z dwóch lub większej liczby substancji*”. Do celów wymagań co do powiadomienia o wywozie i wyraźnej zgody, mieszaniny mieszczą się w zakresie rozporządzenia PIC, gdy jeden z lub większa liczba chemikaliów z załącznika I jest obecna w stężeniu skutkującym obowiązkiem oznakowania na podstawie rozporządzenia CLP, niezależnie od obecności jakichkolwiek innych substancji. Natomiast wymogi art. 17 (*Informacje dołączane do wywożonych chemikaliów*) o tyle, o ile dotyczą mieszanin, odnoszą się do wszystkich mieszanin klasyfikowanych jako niebezpieczne na mocy prawodawstwa EU, niezależnie od tego, czy jest to spowodowane, czy też nie, obecnością chemikaliów z załącznika I.

Art. 3 pkt 4: „**wyrób**” oznacza produkt gotowy zawierający chemikalia, których zastosowanie w tym szczególnym produkcie zostało zakazane lub surowo ograniczone przez prawodawstwo Unii (...);

Przepisy rozporządzenia PIC dotyczą również wyrobów, które zawierają niektóre chemikalia i nie wchodzą w zakres definicji substancji lub mieszaniny. Definicja ta jest dosyć szczegółowa i należy ją czytać w powiązaniu z odnośnymi przepisami mającymi zastosowanie do wyrobów (art. 15 rozporządzenia PIC – Wywóz *niektórych chemikaliów* oraz wyrobów), który dodatkowo ogranicza jej zakres. Wymogi rozporządzenia PIC dotyczące wyrobów opisano bardziej szczegółowo w podrozdziałach [4.1.5](#) i [6.1](#) niniejszego poradnika.

¹⁸ [Rozporządzenie \(WE\) nr 1272/2008](#) Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006.

Art. 3 pkt 14: „**szczególnie niebezpieczna forma użytkowa pestycydu**” oznacza chemikalia przygotowane do stosowania jako pestycydy, które mają istotny wpływ na zdrowie ludzkie lub środowisko, możliwy do zaobserwowania w krótkim czasie po jedno- lub wielokrotnym narażeniu, zgodnie z warunkami zastosowania.

Szczególnie niebezpieczne formy użytkowe pestycydu (SHPF) to formy użytkowe pestycydu, co do których stwierdzono, że powodują poważne problemy (poważne skutki dla zdrowia lub środowiska, możliwe do zaobserwowania w krótkim czasie po jedno- lub wielokrotnym narażeniu) w warunkach stosowania w kraju rozwijającym się lub w kraju o gospodarce w okresie przekształceń.

Art. 3 pkt 10: „**chemikalia zakazane**” oznaczają jedno z następujących:

- (a) chemikalia, których każde zastosowanie w ramach jednej lub więcej kategorii lub podkategorii zostało zakazane ostatecznym działaniem regulacyjnym Unii w celu ochrony zdrowia ludzkiego lub środowiska;
- (b) chemikalia, których nie zatwierdzono do ich pierwszego zastosowania lub które zostały wycofane przez przemysł z rynku Unii lub z dalszego rozpatrywania w procesie powiadamiania, rejestracji lub zatwierdzania oraz w przypadku, gdy istnieje dowód, że chemikalia te stwarzają zagrożenie dla ludzkiego zdrowia lub dla środowiska.

W uproszczeniu: zakaz występuje, gdy wszystkie zastosowania chemikaliów w ramach jednej lub więcej podkategorii¹⁹ lub kategorii²⁰ zostały zakazane (art. 3 pkt 10 lit. a) lub gdy chemikaliów nigdy nie zatwierdzono lub gdy je wycofano (art. 3 pkt 10 lit. b)). Art. 3 pkt 10 lit. b) obejmuje warunki, przy czym obydwa muszą zostać spełnione:

1. Chemikalia zostały wycofane przez przemysł;
2. Istnienie dowodów, że chemikalia stwarzają zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub dla środowiska.

Art. 3 pkt 11: „**chemikalia surowo ograniczone**” oznaczają jedno z następujących:

- (a) chemikalia, dla których w celu ochrony zdrowia ludzkiego lub środowiska, praktycznie każde zastosowanie w ramach jednej lub więcej kategorii lub podkategorii zostało zakazane przez ostateczne działanie regulacyjne Unii, jakkolwiek niektóre ich zastosowania są nadal dozwolone;
- (b) chemikalia, których nie zatwierdzono do praktycznie żadnych zastosowań lub które zostały wycofane przez przemysł z rynku Unii lub z dalszego rozpatrywania w procesie powiadamiania, rejestracji lub zatwierdzania oraz w przypadku, gdy istnieje dowód, że chemikalia te stwarzają zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub dla środowiska;

W uproszczeniu: surowe ograniczenie występuje, gdy praktycznie wszystkie zastosowania chemikaliów w ramach jednej lub więcej podkategorii lub kategorii stosowania zostały zakazane, odmówiono przyznania zezwolenia lub wycofano chemikalia, ale w odniesieniu do których niektóre zastosowania są nadal dozwolone.

¹⁹ Odniesienie do podkategorii stosowania w ramach rozporządzenia PIC (pestycydy stosowane jako środki ochrony roślin, inne pestycydy, chemikalia do profesjonalnego zastosowania i chemikalia do ogólnego zastosowania).

²⁰ Odniesienie do kategorii stosowania na podstawie konwencji (pestycydy i chemikalia przemysłowe).

Podczas gdy względnie łatwo można ocenić, kiedy ostateczne działanie regulacyjne oznacza zakaz, więcej trudności może sprawić określenie, kiedy ostateczne działanie regulacyjne stanowi surowe ograniczenie. W razie zakazania niektórych zastosowań konieczna jest ocena indywidualnych przypadków pod kątem tego, czy może to stanowić zakaz praktycznie wszystkich zastosowań. Jeśli zakazano wszystkich poza jednym lub dwoma zastosowaniami z szerokiej gamy zastosowań, a pozostałe zastosowania są względnie małe, można to traktować jako surowe ograniczenie. Jeśli jednak zakazano wszystkich poza jednym lub dwoma zastosowaniami z szerokiej gamy zastosowań, a te pozostałe zastosowania stanowią zastosowania główne, nie można tego traktować jako surowego ograniczenia.

Art. 3 pkt 20: „Strona konwencji” lub „Strona” oznacza państwo lub regionalną organizację integracji gospodarczej, która wyraziła zgodę na związanie się konwencją oraz w stosunku do których konwencja weszła w życie

Definicja ta dotyczy Stron konwencji. Należy jednakże zauważyć, że podstawowe przepisy rozporządzenia PIC dotyczące powiadomienia o wywozie, wyrażonej zgody, zakazów wywozu i informacji dołączanej do wywozu (art. 8, 14, 15 i 17 rozporządzenia PIC) odnoszą się do wywozu do wszystkich państw, niezależnie od tego, czy są one Stroną konwencji.

4. ZAKRES

Zakres rozporządzenia PIC wykracza poza wymogi konwencji, aby osiągnąć wyższy poziom ochrony zdrowia ludzkiego i środowiska. Struktura rozporządzenia PIC jest również inna pod tym względem, że dokonuje także dalszego podziału dwóch kategorii stosowania na podstawie konwencji (pestycydy i chemikalia przemysłowe) na cztery podkategorie:

- **Pestycydy – podzielone na**

- pestycydy stosowane jako środki ochrony roślin (PPP) objęte rozporządzeniem (WE) nr 1107/2009²¹;
- inne pestycydy, takie jak produkty biobójcze na mocy dyrektywy 98/8/WE²² i środki odkażające, środki owadobójcze oraz środki niszczące pasożyty objęte dyrektywami 2001/82/WE i 2001/83/WE;

- **chemikalia przemysłowe – podzielone na**

- chemikalia do profesjonalnego zastosowania;
- chemikalia do ogólnego zastosowania;

Stosowanie tych podkategorii oznacza, że na mocy rozporządzenia PIC więcej chemikaliów podlega procedurze powiadomienia o wywozie, niż miałyby to miejsce w przypadku, gdyby przestrzegano jedynie kategorii zastosowań według konwencji. Na przykład: Substancja chemiczna X jest zakazana w UE jako środek ochrony roślin (PPP). Jednakże ta sama

²¹ [Rozporządzenie \(WE\) nr 1107/2009](#) Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 października 2009 r. w sprawie wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin

²² Rozporządzenie w sprawie produktów biobójczych (BPR, [rozporządzenie \(UE\) 528/2012](#)) stosuje się od 1 września 2013, z okresem przejściowym w zakresie niektórych przepisów. Uchyliło ono dyrektywę w sprawie produktów biobójczych (dyrektywa 98/8/WE).

substancja chemiczna X ma, w UE, kolejne ważne zastosowanie jako produkt biobójczy (i otrzymała zezwolenie w UE w tej podkategorii). W konsekwencji substancja chemiczna X podlega procedurze powiadomienia o wywozie w związku z zakazem na poziomie podkategorii „pestycyd w grupie środków ochrony roślin”, chociaż substancja ta nie jest zakazana ani surowo ograniczona w kategorii zastosowania „pestycyd” według konwencji. Aby substancja chemiczna X kwalifikowała się jako „zakazana lub surowo ograniczona” na podstawie konwencji, „wszystkie lub praktycznie wszystkie zastosowania” tej substancji w ramach całej kategorii pestycydów musiałyby zostać zakazane.

Ponadto eksporterzy z UE mają obowiązek przysyłać powiadomienia o wywozie dla chemikaliów wymienionych w załączniku I niezależnie od zamierzonego zastosowania zadeklarowanego na powiadomieniu o wywozie oraz tego, czy jest to zastosowanie zakazane lub surowo ograniczone w UE. Stojące za tym uzasadnienie jest takie, że eksporterzy nie mogą zagwarantować, że zamierzone zastosowanie zadeklarowane w powiadomieniu o wywozie będzie odpowiadać temu, jak chemikalia będą faktycznie stosowane w państwie przywozu.

Wreszcie, w odniesieniu do wymogu uzyskania wyraźnej zgody, wykaz chemikaliów podlegających temu wymogowi wykracza poza wykaz chemikaliów podlegających procedurze PIC na podstawie konwencji. W konsekwencji wszystkie chemikalia kwalifikujące się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC²³ w dowolnej z dwóch kategorii konwencji (pestycydy i chemikalia przemysłowe) wymagają wyraźnej zgody państwa przywozu, aby można było dokonać ich wywozu.

4.1 Uwzględnione chemikalia

Rozporządzenie PIC obejmuje poniższe chemikalia:

- a) niektóre niebezpieczne chemikalia, które podlegają procedurze zgody po uprzednim poinformowaniu na podstawie konwencji („procedura PIC”);
- b) niektóre niebezpieczne chemikalia, które są zakazane lub podlegają surowym ograniczeniom w Unii lub w państwie członkowskim;
- c) wywożone chemikalia, w odniesieniu do ich klasyfikacji, oznakowania i opakowania.

Kolejne podrozdziały niniejszego poradnika ([4.1.1](#), [4.1.2](#) i [4.1.3](#)) opisują każdą z wyżej wymienionych grup chemikaliów i wskazują pokrótce przepisy, które mają zastosowanie do każdej z nich zgodnie z rozporządzeniem PIC.

4.1.1 Chemikalia podlegające procedurze PIC

Do tej grupy należą chemikalia, które podlegają procedurze zgody po uprzednim poinformowaniu (PIC) na podstawie konwencji rotterdamskiej (zob. podrozdział [2.2](#) niniejszego poradnika). Są one wymienione w części 3 załącznika I do rozporządzenia PIC.

Chemikalia te wymagają corocznego powiadomienia o wywozie zgodnie z art. 8 rozporządzenia PIC, niezależnie od oczekiwanego zastosowania chemikaliów w państwie przywozu, chyba że odnośna odpowiedź dotycząca przywozu zostanie zaprezentowana w ostatnim okólniku PIC lub państwo przywozu zrzeknie się swojego prawa do bycia powiadomionym.

Takie chemikalia wymagają również wyraźnej zgody państwa przywozu zgodnie z art. 14 ust. 6 rozporządzenia PIC, chyba że w ostatnim okólniku PIC wskazano, że państwo przywozu

²³ „Zgłoszenie do objęcia procedurą PIC” oznacza w tym kontekście powiadomienie o zakazie lub surowym ograniczeniu w odniesieniu do chemikaliów na podstawie konwencji. Zob. również art. 11 rozporządzenia PIC.

udzieliło pozytywnej odpowiedzi w sprawie przywozu lub że przyznano uchylenie w zakresie przepisu o wyraźnej zgodzie²⁴. Dalsze szczegóły dotyczące przyznawania uchyleń zamieszczono w podrozdziale [6.6.1.8](#) niniejszego poradnika).

Podstawa prawna: art. 2 ust. 1 lit. a) rozporządzenia PIC

4.1.2 Chemikalia zakazane lub surowo ograniczone

Chemikalia omawiane w niniejszym podrozdziale są zakazane lub surowo ograniczone w UE lub państwie członkowskim (zob. również wyjaśnienie definicji „chemikalia zakazane” zamieszczone w [rozdziale 3](#) niniejszego poradnika). Takie chemikalia mieszczą się w poniższych grupach:

– **Chemikalia zakazane lub surowo ograniczone w UE w kategorii zastosowania według konwencji** (na przykład kategoria „pestycyd”).

Chemikalia te są wymienione w części 2 załącznika I i kwalifikują się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC. Podlegają one również corocznym powiadomieniom o wywozie, niezależnie od oczekiwanego zastosowania chemikaliów.

Ponadto wywóz takich chemikaliów podlega procedurze udzielenia wyraźnej zgody przez państwo przywozu według art. 14 ust. 6 rozporządzenia PIC.

Uchylenie wymogu uzyskania wyraźnej zgody można przyznać na mocy art. 14 ust. 7 rozporządzenia PIC (zob. podrozdział [6.6.1.8](#) niniejszego poradnika).

W przypadkach, gdy takie chemikalia mają być wywożone do krajów OECD²⁵, o których wiadomo, że są w nich certyfikowane, zarejestrowane lub dozwolone, DNA właściwe dla eksportera może (na wniosek eksportera oraz na podstawie oceny indywidualnych przypadków) po konsultacji z Komisją zdecydować, że nie ma wymogu uzyskania wyraźnej zgody, i zezwolić na dokonanie wywozu.

Wykaz aktualnych krajów członkowskich OECD znajduje się na stronie internetowej OECD: <http://www.oecd.org/about/membersandpartners/list-oecd-member-countries.htm>.

Wykaz DNA spoza UE zamieszczono na stronie internetowej ECHA: <http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/designated-national-authority> (i wybrać „non-EU”).

– **Chemikalia zakazane lub surowo ograniczone w UE w podkategorii kategorii zastosowań według konwencji** (np. podkategoria „środki ochrony roślin” w kategorii „pestycydy”).

Takie chemikalia są wymienione w części 1 załącznika I i podlegają corocznym powiadomieniom o wywozie, niezależnie od oczekiwanego zastosowania chemikaliów, chyba że chemikalia podlegają procedurze PIC, a odnośną odpowiedź w sprawie przywozu zaprezentowano w ostatnim okólniku PIC lub państwo przywozu zrzekło się swojego prawa do bycia powiadomionym.

– **Chemikalia zakazane w UE i objęte zakazem wywozu**

Są to chemikalia, które są zakazane w UE w celu ochrony zdrowia ludzkiego lub środowiska i podlegają zakazowi wywozu według art. 15 ust. 2 rozporządzenia PIC. Chemikalia te albo są

²⁴ Uchylenie można zostać przyznane zgodnie z art. 14 ust. 7 przez DNA, i w porozumieniu z Komisją, wspomaganą przez Agencję, po zakończeniu niepowodzeniem trwających ponad 60 dni prób uzyskania odpowiedzi i pod warunkiem, że spełniono jeden z warunków wyszczególnionych w art. 14 ust. 7.

²⁵ Kraje członkowskie Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD).

trwałymi zanieczyszczeniami organicznymi podlegającymi rozporządzeniu (WE) nr 850/2004 i wymienionymi w załącznikach A lub B do konwencji sztokholmskiej, albo są objęte zakazem wywozu zgodnie z innymi przepisami prawodawstwa Unii. Chemikalia objęte zakazem wywozu są wymienione w załączniku V (część 1 lub 2) do rozporządzenia PIC.

Należy jednakże zauważyć, że zgodnie z art. 2 ust. 3 wywóz chemikaliów wymienionych w załączniku V jest możliwy, jeżeli są one wywożone do celów badawczych lub analitycznych w ilościach poniżej 10 kilogramów na eksportera, na rok, i na państwo przywozu. W takich przypadkach eksporter musi przestrzegać specjalnej procedury RIN²⁶. Przepisy art. 2 ust. 3 i procedura specjalnego RIN są opisane w podrozdziale [4.2.9](#) niniejszego poradnika.

– Chemikalia zakazane lub surowo ograniczone przez państwo członkowskie

Takie chemikalia mogą podlegać zgłoszeniu do objęcia procedurą PIC lub wymianie informacji, tj. zapewnieniu odpowiednich informacji Sekretariatowi PIC, do szerszego rozpowszechniania w innych krajach, zgodnie z art. 11 ust. 8 i art. 12 rozporządzenia PIC.

Podstawa prawna: art. 2 ust. 1 lit. b) rozporządzenia PIC

4.1.3 Wszystkie wywożone chemikalia w odniesieniu do ich klasyfikacji, oznakowania i pakowania

W przypadku wywozu chemikalia muszą być opakowane i oznakowane tak, jakby były wprowadzane do obrotu w UE (zob. art. 14 ust. 10, art. 14 ust. 11 oraz art. 17 rozporządzenia PIC), chyba że przepisy te stałyby w sprzeczności z jakimikolwiek szczególnymi wymogami Stron przywozu lub innych państw. Aby dowiedzieć się więcej na temat informacji dołączanych do wywożonych chemikaliów, należy zapoznać się z podrozdziałem [6.10](#) niniejszego poradnika.

Podstawa prawna: art. 2 ust. 1 lit. c) rozporządzenia PIC

4.1.4 Przegląd załącznika I do rozporządzenia PIC

Rozporządzenie PIC odnosi się do poszczególnych substancji chemicznych lub grup substancji chemicznych, które są zawarte w załączniku I do rozporządzenia, oraz mieszanin zawierających takie substancje chemiczne w stężeniu skutkującym obowiązkiem oznakowania na podstawie rozporządzenia CLP.

Chemikalia wymienione w załączniku I są przypisane do jednej lub więcej z trzech grup przedstawionych jako część 1, część 2 i część 3 tego załącznika. Każdego z chemikaliów dotyczy inny zestaw przepisów w zależności od jej lokalizacji w załączniku I. Załącznik I wskazuje także różne kategorie zastosowania i podkategorie dla każdego wpisu.

Aktualny wykaz chemikaliów w każdej części można znaleźć na poniższej stronie na stronie internetowej ECHA:

<http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/chemicals>

(następnie wybrać odpowiednie pole wyboru „Annex I Part [1, 2 or 3]” i zaakceptować uwagi prawne).

Część 1: Wykaz chemikaliów podlegających procedurze powiadomienia o wywozie

Ta część zawiera wykaz substancji chemicznych lub grup chemicznych, które podlegają powiadomieniu o wywozie. Obejmuje on wszystkie chemikalia, które są zakazane lub podlegają surowym ograniczeniom w UE w co najmniej jednej z podkategorii zastosowania (tj. pestycydy stosowane jako PPP, inne pestycydy, takie jak produkty biobójcze, chemikalia przemysłowe do profesjonalnego zastosowania lub chemikalia przemysłowe do ogólnego zastosowania). Obejmuje on również chemikalia, które kwalifikują się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC, i chemikalia podlegające procedurze PIC (z wyjątkiem niektórych substancji chemicznych,

²⁶ Identyfikacyjny numer referencyjny.

które są wymienione w części 3, ale wyłączone z części 1, ponieważ są one objęte zakazem wywozu).

Część 2: Wykaz chemikaliów kwalifikujących się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC
Ta część zawiera listę chemikaliów, które kwalifikują się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC, ponieważ są zakazane lub surowo ograniczone w UE w kategorii zastosowania według konwencji (pestycydy lub chemikalia przemysłowe). Oprócz wymogu powiadomienia o wywozie uzyskanie zezwolenia na wywóz wymaga również wyraźnej zgody państwa przywozu (zob. podrozdział [6.6.1](#) niniejszego poradnika).

Część 3: Wykaz chemikaliów podlegających procedurze PIC
Ta część zawiera wykaz chemikaliów lub grup chemikaliów podlegających procedurze PIC (wymienionych w [załączniku III](#) do konwencji rotterdamskiej). Wpisy w części 3 podlegają obowiązkowi zgłoszenia wywozu, a dodatkowo uzyskania wyraźnej zgody, z wyjątkiem przypadku, gdy odpowiedź w sprawie przywozu jest opublikowana w okólniku PIC oraz są spełnione określone kryteria.

Należy pamiętać, że wykazy chemikaliów w różnych częściach załącznika I pokrywają się. Wszystkie substancje chemiczne występujące w części 2 i 3 są również wymienione w części 1 (z wyjątkiem trwałych zanieczyszczeń organicznych wymienionych w części 3, ale wyłączonych z części 1, ponieważ podlegają zakazowi wywozu zgodnie z przepisami konwencji sztokholmskiej). Wykaz chemikaliów podlegających zakazowi można uzyskać za pośrednictwem łączy w [dodatku 1](#) do niniejszego poradnika.

W odniesieniu do chemikaliów, które są zakazane lub podlegają surowym ograniczeniom w UE, najważniejszymi źródłami odpowiednich działań regulacyjnych są obecnie:

- rozporządzenie (WE) nr 1107/2009 dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin ;
- rozporządzenie (UE) nr 528/2012 w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych;
- rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów (REACH).

Załącznik I do rozporządzenia PIC jest regularnie aktualizowany w wyniku działań regulacyjnych na mocy prawodawstwa UE oraz zmian wynikających z konwencji rotterdamskiej. Zaktualizowany wykaz jest dostępny na stronie internetowej ECHA pod adresem: <http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/chemicals> (wybrać pole wyboru „Annex I” i zaakceptować uwagi prawne).

4.1.5 Wyroby

Wywóz wyrobów zawierających określone substancje chemiczne z załącznika I również podlega wymogowi powiadomienia o wywozie. Zgodnie z art. 15 ust. 1 rozporządzenia PIC powiadomienie o wywozie jest wymagane w przypadku produktów gotowych zawierających którekolwiek z poniższych:

- substancje wymienione w części 2 lub części 3 załącznika I w formie

nieprzereagowanej²⁷, których stosowanie jest zakazane lub surowo ograniczone przez prawodawstwo UE w danym produkcie, lub

- mieszaniny zawierające takie substancje w stężeniu skutkującym obowiązkiem oznakowania na podstawie rozporządzenia CLP niezależnie od zawartości innych substancji.

Jest mało prawdopodobne, aby istniało wiele takich wyrobów. Przykładem mogą być termometry lekarskie oraz inne urządzenia pomiarowe zawierające rtęć²⁸ i będące przedmiotem ograniczeń określonych w załączniku XVII do rozporządzenia REACH²⁹. Stężenie wymienionych substancji chemicznych w wyrobie nie ma znaczenia, jako że powiadomienie o wywozie jest wymagane niezależnie od tego stężenia.

Ponadto nie jest dozwolony wywóz niektórych chemikaliów i wyrobów wymienionych w załączniku V do rozporządzenia, których stosowanie jest całkowicie zabronione w Unii Europejskiej. Jeśli chodzi o zakazy wywozu, art. 15 ust. 2 stosuje się do wyrobów, które są wymienione w załączniku V do rozporządzenia PIC. Część 2 załącznika V zawiera jeden rodzaj takiego wyrobu, mydła toaletowe zawierające rtęć, które spełniają definicję „wyrobu”, zgodnie z art. 3 ust. 4 rozporządzenia PIC.

Należy pamiętać, że przyszłe decyzje podjęte w ramach konwencji sztokholmskiej mogą prowadzić do wyszczególnienia większej liczby chemikaliów i wyrobów w załączniku V do rozporządzenia PIC.

Podstawa prawna: art. 15 rozporządzenia PIC

4.2 Chemikalia zwolnione z obowiązków w ramach rozporządzenia PIC

4.2.1 Środki odurzające i substancje psychotropowe

Środki odurzające oraz substancje psychotropowe objęte rozporządzeniem (WE) nr 111/2005 określającym zasady nadzorowania handlu prekursorami narkotyków pomiędzy Wspólnotą a państwami trzecimi.

Podstawa prawna: art. 2 ust. 2 lit. a) rozporządzenia PIC

4.2.2 Materiały radioaktywne

Materiały radioaktywne oraz substancje objęte dyrektywą Rady 96/29/Euratom ustanawiającą podstawowe normy bezpieczeństwa w zakresie ochrony zdrowia pracowników i ogółu społeczeństwa przed zagrożeniami wynikającymi z promieniowania jonizującego.

Podstawa prawna: art. 2 ust. 2 lit. b) rozporządzenia PIC

²⁷ Na przykład gdy forma ta może stwarzać zagrożenie wyciekami.

²⁸ W przypadku wywozu metalicznej rtęci i jej związków jako takich i produktów zawierających rtęć należy również uwzględnić przepisy rozporządzenia (WE) nr 1102/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 października 2008 r. w sprawie zakazu wywozu rtęci metalicznej, niektórych związków i mieszanin rtęci oraz bezpiecznego składowania rtęci metalicznej [Dz.U. L 304 z 14.11.2008, s. 75]

²⁹ <http://echa.europa.eu/web/guest/addressing-chemicals-of-concern/restrictions/list-of-restrictions/list-of-restrictions-table>

4.2.3 Odpady

Odpady objęte dyrektywą ramową o odpadach 2008/98/WE³⁰. Dyrektywa definiuje odpady jako wszelkie substancje lub przedmioty, których posiadacz pozbywa się, zamierza się pozbyć lub do których pozbycia się został zobowiązany. Mogą to być odpady z gospodarstw domowych (np. gazety, odzież, jedzenie, puszki lub butelki) lub odpady generowane przez przedsiębiorstwa lub przemysł (np. opony, żużel, wyrzucone ramy okienne).

Podstawa prawna: art. 2 ust. 2 lit. c) rozporządzenia PIC

4.2.4 Broń chemiczna

Broń chemiczna objęta rozporządzeniem (WE) nr 428/2009 ustanawiającym wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania.

Podstawa prawna: art. 2 ust. 2 lit. d) rozporządzenia PIC

4.2.5 Środki spożywcze oraz dodatki do środków spożywczych

Środki spożywcze oraz dodatki do środków spożywczych objęte rozporządzeniem (WE) nr 882/2004 w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regułami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt.

Podstawa prawna: art. 2 ust. 2 lit. e) rozporządzenia PIC

4.2.6 Pasze

Pasze objęte rozporządzeniem (WE) nr 178/2002 ustanawiającym ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołującym Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiającym procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności, w tym dodatki, przetworzone, częściowo przetworzone lub nieprzetworzone, przeznaczonych do karmienia zwierząt.

Podstawa prawna: art. 2 ust. 2 lit. f) rozporządzenia PIC

4.2.7 Organizmy zmodyfikowane genetycznie

Organizmy zmodyfikowane genetycznie objęte dyrektywą 2001/18/WE w sprawie zamierzonego uwalniania do środowiska organizmów zmodyfikowanych genetycznie.

Podstawa prawna: art. 2 ust. 2 lit. g) rozporządzenia PIC

4.2.8 Produkty lecznicze

Leki gotowe stosowane u ludzi i weterynaryjne produkty lecznicze objęte odpowiednio dyrektywą 2001/83/WE w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do produktów leczniczych stosowanych u ludzi i dyrektywą 2001/82/WE w sprawie wspólnotowego kodeksu odnoszącego się do weterynaryjnych produktów leczniczych. Należy pamiętać, że substancje chemiczne należące do tej kategorii są wyłączone z przepisów rozporządzenia PIC, z wyjątkiem produktów biobójczych, środków odkażających, środków owadobójczych oraz środków niszczących pasożyty, które są uważane za pestycydy w rozumieniu definicji podanej przez Międzynarodowy kodeks Postępowania FAO w sprawie dystrybucji i użytkowania pestycydów³¹.

³⁰ [Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/98/WE z dnia 19 listopada 2008 r. w sprawie odpadów oraz uchylająca niektóre dyrektywy](#); (Dz.U. L 312 z 22.11.2008, s. 3–30)

³¹ <http://www.fao.org/docrep/005/y4544e/y4544e00.htm>

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości należy przyjąć, że zastosowanie ma rozporządzenie PIC.

Podstawa prawna: Art. 2 ust. 2 lit. h) oraz art. 3 ust. 5 lit. b) rozporządzenia PIC

4.2.9 Chemikalia wywożone do celów prowadzenia badań lub analiz

Są to substancje chemiczne wywożone do celów badawczych lub analitycznych w ilościach prawdopodobnie pozostających bez wpływu na zdrowie ludzkie lub środowisko³², a w każdym przypadku nieprzekraczających 10 kg od każdego eksportera do każdego państwa przywozu w roku kalendarzowym.

Badania i analizy należy rozumieć jako oznaczające analizy i badania naukowe prowadzone przez np. środowiska akademickie, instytucje i firmy. Wyklucza się jednak transport chemikaliów do celów przechowywania w postaci zapasu, do późniejszego sprzedawania w państwie przywozu.

Eksporterzy takich chemikaliów muszą uzyskać specjalny identyfikacyjny numer referencyjny (RIN) i podać ten numer w swoim zgłoszeniu wywozowym (pole 44 jednolitego dokumentu administracyjnego). Ta procedura administracyjna jest znana jako **wniosek o specjalny RIN**. Eksporter najpierw sprawdza, czy art. 2 ust. 3 stosuje się do wywozu. Jeśli tak, eksporter składa wniosek o specjalny RIN u właściwego DNA. Pod warunkiem, że art. 2 ust. 3 rozporządzenia PIC ma zastosowanie, DNA zatwierdza wniosek i aktywuje RIN, który powinien być używany przez eksportera w zgłoszeniu celnym. Procedurę składania wniosku o specjalny RIN zilustrowano także na [rys. 2](#) w rozdziale [6.6](#) poniżej.

Identyfikacyjny numer referencyjny (RIN) jest generowany przez aplikację ePIC³³ w ramach procedury powiadamiania o wywozie. RIN to unikalny identyfikator dla każdego powiadomienia o wywozie (związany z eksporterem, substancją, państwem przywozu i rokiem kalendarzowym). Jest to ciąg 10 znaków alfanumerycznych: dziewięć losowo generowanych poprzedzonych pierwszą cyfrą, która wynosi zawsze „1” lub „0” i kategoryzuje rodzaj powiadomienia (w celu ułatwienia kontroli celnych). „1” wskazuje na „standardowe” powiadomienie o wywozie, natomiast „0” oznacza wniosek o specjalny RIN. Należy pamiętać, że RIN nie są wymagane w przypadku wywozu chemikaliów, które nie podlegają rozporządzeniu PIC.

Limit 10 kg stosuje się do chemikaliów z załącznika I samych w sobie lub 10 kg substancji w mieszaninie, a także odnosi się do pojedynczej substancji chemicznej w grupie rodzajowej wymienionych w załączniku I. Jeżeli jednak eksporter zamierza wywozić większe ilości do tego samego państwa przywozu w trakcie roku kalendarzowego, jest on zobowiązany do przestrzegania przepisów rozporządzenia PIC, w tym przepisów dotyczących powiadomienia o wywozie. Wywóz wielu chemikaliów do celów prowadzenia badań i analiz w ilości poniżej 10 kg może wystąpić w dużych ilościach w danym momencie w czasie. W tym przypadku eksporter może złożyć tzw. **wniosek o specjalny zbiorczy RIN**³⁴ przy czym można jednocześnie złożyć

³² Należy zauważyć, że w niektórych przypadkach ilości poniżej 10 kg mogą mieć wpływ na zdrowie ludzi i środowisko, mimo że chemikalia do badań i analiz będą prawdopodobnie przeznaczone do użytku wyłącznie przez wykwalifikowany personel lub przez osoby nadzorowane przez taki personel.

³³ Aplikacja IT do przetwarzania i zarządzania wymaganiami prawnymi rozporządzenia PIC

³⁴ Należy zauważyć, że „wniosek o specjalny zbiorczy RIN” może mieć zastosowanie także do chemikaliów z załącznika V wywożonych w ilości poniżej 10 kilogramów do celów badawczych i analitycznych. Należy jednak złożyć oddzielny wniosek w odniesieniu do chemikaliów z załącznika V (tj. chemikalia z załącznika I i załącznika V nie mogą być włączone do tego samego wniosku zbiorczego).

wniosek dotyczący jednej substancji i kilku krajów, kilku substancji i jednego kraju lub kilku substancji i kilku krajów. Aby zapoznać się z przepisami dotyczącymi substancji chemicznych z załącznika V w ilości poniżej 10 kg, zob. podrozdział [4.1.2](#).

Podstawa prawna: art. 2 ust. 3 rozporządzenia PIC

5. KLUCZOWE PODMIOTY

Zanim nastąpi wyjaśnienie obowiązków, ważne jest jednoznaczne zrozumienie różnych ról, jakie mogą zaistnieć na mocy rozporządzenia PIC. Poniższe podrozdziały definiują kluczowe podmioty.

5.1 Wyznaczone organy krajowe

Art. 4 (wyznaczone organy krajowe *państw członkowskich*) zobowiązuje państwa członkowskie do wyznaczenia organu krajowego lub organów krajowych do działania w ich imieniu w zakresie pełnienia funkcji administracyjnych wymaganych przez rozporządzenie PIC. Wyznaczone organy krajowe (DNA) są zobowiązane do współpracy z Komisją (wspólnym wyznaczonym organem Unii) w pełnieniu funkcji administracyjnych wynikających z konwencji w odniesieniu do procedury PIC.

Państwa członkowskie są również zobowiązane do wyznaczenia organów, takich jak organy celne, przyjmujących odpowiedzialność za kontrolowanie przywozu i wywozu chemikaliów wymienionych w załączniku I (art. 18 rozporządzenia PIC – *Zobowiązania organów państw członkowskich w odniesieniu do kontroli przywozu i wywozu*). Zob. również podrozdział [6.11](#) niniejszego poradnika.

Z uwagi na wysoce techniczny charakter zadań przydzielonych DNA na podstawie rozporządzenia PIC państwa członkowskie zazwyczaj wyznaczają instytucje administracji rządowej lub agencje, które mają już doświadczenie i obowiązki w zakresie zarządzania chemikaliami i/lub pestycydami na poziomie krajowym. Odpowiedni wyznaczony organ krajowy (DNA) z siedzibą w państwie członkowskim jest podstawowym punktem kontaktowym dla każdego eksportera, który zamierza prowadzić wywóz chemikaliów podlegających rozporządzeniu PIC. DNA są także kluczowym punktem kontaktu między państwami członkowskimi.

Zadania państw członkowskich (realizowane przez ich DNA) można podzielić na cztery grupy:

Administracyjne

- zwracanie się o udzielenie wyraźnej zgody do DNA/właściwych organów państwa przywozu do celów wywozu chemikaliów wymienionych w części 2 i 3 załącznika I. W przypadku wywozu chemikaliów wymienionych w załączniku I część 2 do krajów OECD decydowanie, w porozumieniu z Komisją, czy wymóg udzielenia wyraźnej zgody może zostać uchylony na podstawie tego, że chemikalia są certyfikowane, zarejestrowane lub dopuszczone w kraju OECD (art. 14 ust. 6);
- zasięganie opinii Komisji oraz podejmowanie decyzji w sprawie udzielenia zwolnień dotyczących wywozu chemikaliów wymienionych w części 2 i 3 załącznika I w przypadkach, gdy nie otrzymano odpowiedzi w ciągu 60 dni od złożenia wniosku o udzielenie wyraźnej zgody (art. 14 ust. 7);
- wspieranie Komisji w jej okresowym przeglądzie wyraźnych zgód i zwolnień (art. 14 ust. 8);

- przekazywanie powiadomień o wywozie otrzymanych od państw trzecich do ECHA (art. 9 ust. 2);
- W przypadku, gdy państwo członkowskie przyjmuje ostateczne działania regulacyjne w celu zakazania lub surowego ograniczenia chemikaliów, DNA dostarcza Komisji wystarczające informacje, aby umożliwić jej konsultację z innymi państwami członkowskimi. Wnioskujące państwo członkowskie ma obowiązek wziąć pod uwagę wszelkie uwagi otrzymane od innych państw członkowskich przed poinformowaniem Komisji, czy powiadomienia typu FRA powinny być przekazywane do Sekretariatu lub czy informacje powinny być raczej przekazywane na podstawie przepisów dotyczących wymiany informacji (art. 11 ust. 8);
- w odniesieniu do chemikaliów objętych PIC, w stosownych przypadkach, informowanie Komisji o krajowych działaniach regulacyjnych, tak aby informacje te mogły być brane pod uwagę w podejmowaniu decyzji w sprawie przywozu na terytorium UE (art. 13 ust. 2) i udostępnianie decyzji w sprawie przywozu na terytorium UE zainteresowanym podmiotom w ramach swoich kompetencji (art. 13 ust. 5);
- przekazywanie zainteresowanym podmiotom, w ramach swoich kompetencji, informacji na temat substancji chemicznych i decyzji stron przywozu dotyczących warunków przywozu tych chemikaliów (art. 14 ust. 3 w związku z art 14 ust. 1);
- przetwarzanie wniosków o specjalny RIN.

Egzekwowanie

- zapewnianie, aby eksporterzy przestrzegali swoich zobowiązań, i podejmowanie środków w celu zapewnienia zgodności, w tym ustanowienie kar w przypadku naruszenia (art. 28);
- sprawdzanie zgodności powiadomień o wywozie z załącznikiem II i przekazywanie ich niezwłocznie do ECHA (art. 8 ust. 2).

Monitorowanie i sprawozdawczość

- przedstawianie ECHA rocznych zagregowanych sprawozdań na temat handlu chemikaliami wymienionymi w załączniku I na podstawie raportów składanych przez eksporterów i importerów, w formacie określonym w załączniku III (art. 10 ust. 3);
- dostarczanie Komisji regularnych sprawozdań na temat funkcjonowania poszczególnych procedur (art. 22), w tym działań kontrolujących zgodność eksporterów (art. 18 ust. 1). Zob. również podrozdział [6.14](#) niniejszego poradnika.

Zapewnianie i wymiana informacji

- na wniosek, udzielanie państwom przywozu dodatkowych informacji dotyczących wywożonych chemikaliów (art. 8 ust. 7);
- na wniosek, wspieranie Komisji w opracowywaniu dodatkowych informacji w odniesieniu do powiadomień typu FRA (art. 11 ust. 6);
- udzielanie porad i pomocy państwom przywozu, na wniosek, w celu uzyskania dodatkowych informacji, aby pomóc im w opracowaniu odpowiedzi w sprawie przywozu chemikaliów PIC (art. 14 ust. 5);
- przekazywanie do Komisji (z kopią do ECHA) wszelkich informacji wymaganych przez Stronę konwencji będącą Stroną przywozu, które zostały dostarczone przez

przedmiotowego eksportera, przed każdym przewozem tranzytowym chemikaliów wymienionych w części 3 załącznika I (art. 16 ust. 3);

- ułatwianie wraz z Komisją i przy wsparciu ze strony ECHA, wymiany informacji (art. 20) i współpracy w promowaniu pomocy technicznej (art. 21).

Wykaz wyznaczonych organów krajowych w ramach UE w odniesieniu do rozporządzenia (UE) nr 649/2012 znajduje się na stronie internetowej ECHA pod adresem: <http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/designated-national-authority> (i wybrać „UE”).

5.2 Eksporterzy i importerzy

Art. 3 ust. 18: „**eksporter**” oznacza jedną z poniższych osób, fizyczną lub prawną:

- (a) osobę, w imieniu której dokonywane jest zgłoszenie wywozowe, to znaczy osobę, która w czasie, gdy zgłoszenie jest przyjmowane, ma umowę z odbiorcą w państwie będącym Stroną lub w innym państwie i jest uprawniona do decydowania o wysłaniu tych chemikaliów poza obszar celny Unii;
- (b) w przypadku gdy nie zawarto umowy wywozowej lub gdy podmiot związany umową nie działa we własnym imieniu – osobę, która jest uprawniona do decydowania o wysłaniu chemikaliów poza obszar celny Unii;
- (c) w przypadku gdy zgodnie z umową, na której opiera się wywóz, prawa dysponowania tymi chemikaliami ma podmiot posiadający siedzibę poza Unią – stroną umowy mającą siedzibę w Unii;

Eksporter chemikaliów jest osobą fizyczną lub prawną posiadającą umowę wywozową lub, w przypadku braku umowy, jest osobą posiadającą uprawnienia do określenia wywozu chemikaliów poza obszar celny Unii³⁵ (bez względu na to, wywóz z którego państwa członkowskiego opuszcza obszar celny).

W przypadkach gdy eksporter nie ma siedziby w UE, kontrahent mający siedzibę w UE jest odpowiedzialny za wypełnienie zobowiązań eksportera. W uproszczeniu, eksporter może być osobą, która:

- jest przedstawiona w dokumentach wysyłkowych jako osoba, która posiada umowę wywozową z odbiorcą w państwie będącym Stroną lub w innym państwie;
- zapewnia chemikalia osobie posiadającej siedzibę poza UE, która posiada prawo do dysponowania tą substancją.

Stosowanie definicji eksportera może być bardziej skomplikowane w kontekście art. 8 ust. 1 i 8 ust. 2 rozporządzenia PIC (*Powiadomienia o wywozie przekazane Stronom oraz innym państwom*), które nakładają na eksportera obowiązek powiadomienia DNA państwa członkowskiego, w którym ma siedzibę. Niektórzy producenci chemikaliów (i ewentualnie także dystrybutorzy) mogą dostarczać środki chemiczne do przedsiębiorców, którzy nie mają siedziby w UE, a którzy mogą sprzedawać je klientom w krajach trzecich. Wydaje się, że możliwe są dwa scenariusze:

- 1) Producent lub dystrybutor chemikaliów w ramach UE dostarcza chemikalia przedsiębiorcy/dystrybutorowi spoza UE i dostarcza na statek.

³⁵ „Obszar celny Unii” jest określony w art. 3 [rozporządzenia Rady \(EWG\) nr 2913/92](#) ustanawiającego Wspólnotowy kodeks celny.

- 2) Producent lub dystrybutor chemikaliów w ramach UE dostarcza chemikalia przedsiębiorcy/dystrybutorowi spoza UE ex works, czyli przedsiębiorca odbiera przesyłkę w fabryce.

W takich okolicznościach kontrahent, który ma siedzibę w UE, a mianowicie producent lub dystrybutor chemikaliów, przyjmuje odpowiedzialność za sfinalizowanie procedury powiadomienia o wywozie i dostarczenie go do krajowego DNA. W celu sfinalizowania procedury powiadomienia kontrahent musi mieć dostęp do informacji o tożsamości i adres importera. Wymagania w zakresie informacji dla powiadomienia o wywozie są określone w załączniku II do rozporządzenia PIC.

Art. 3 ust. 19: „**importer**” oznacza każdą osobę fizyczną lub prawną, która w czasie przywozu na obszar celny Unii jest odbiorcą tych chemikaliów;

Importer może być osobą lub firmą, która fizycznie wprowadza chemikalia na obszar celny Unii. Zob. [dodatek 5](#) do niniejszego poradnika, gdzie podany jest wykaz obszarów, które obejmuje obszar celny Unii.

Przywóz i wywóz chemikaliów podlegających PIC z perspektywy celnej

Przywóz

Art. 3 ust. 17 rozporządzenia PIC określa przywóz, jako „fizyczne wprowadzenie na obszar celny Unii chemikaliów objętych procedurą celną inną niż zewnętrzna procedura tranzytu unijnego dla przepływu towarów przez obszar celny Unii”.³⁶

Procedury celne inne niż procedury tranzytu zewnętrznego Unii, które mają zastosowanie do towarów wprowadzanych na obszar celny Unii, są następujące (kody możliwych procedur są podane w nawiasach):

- dopuszczenie do swobodnego obrotu (01, 02, 07, 40, 41, 42, 43, 45, 48, 49, 61, 63, 68);
- tranzyt, inny niż unijny tranzyt zewnętrzny (T2, T2F, T2SM);
- składowanie celne (71);
- uszlachetnianie czynne (51);
- przetwarzanie pod kontrolą celną (91);
- odprawa czasowa (53).

Towary wprowadzane na obszar celny Unii, które są składowane czasowo, nie są jeszcze objęte procedurą celną, a zatem powinny być traktowane jako spoza zakresu definicji

³⁶ Koncepcja przywozu na mocy rozporządzenia PIC jest związana z obszarem celnym Unii, podczas gdy zgodnie z rozporządzeniem REACH koncepcja odnosi się do przywozu na terytorium Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG).

„przywozu” podanej w rozporządzeniu PIC.

Należy również zauważyć, że umieszczenie towarów, które zostały wprowadzone na obszar celny Unii, do wolnego obszaru celnego lub do składu wolnocłowego (kod 78) **nie** jest uważane za procedurę celną, a zatem nie jest ujęte w obecnej definicji „przywozu” podanej w rozporządzeniu PIC.

Jednakże rozporządzenie (UE) nr 952/2013 ustanawiające unijny kodeks celny (UCC) będzie, od 1 maja 2016 r., odnosić się szczególnie do wolnych obszarów celnych przy definiowaniu zakresu specjalnych procedur (zob. art. 5 ust. 16 i art. 210 lit. b) UCC). Od tego dnia wprowadzenie towarów do wolnych obszarów celnych będzie stanowić procedurę celną. W związku z tym będzie się mieścić w definicji „przywozu” podanej w rozporządzeniu PIC.

Wywóz

Art. 3 ust. 16 rozporządzenia PIC definiuje wywóz jako:

- a) „ostateczny lub czasowy wywóz chemikaliów spełniających warunki art. 28 ust. 2 TFUE” (czyli towarów unijnych). Następujące procedury celne są zgodne z tą definicją (kody możliwych procedur podano w nawiasach):
 - procedura celna wywozu (10, 11, 22 i 23);
 - procedura celna uszlachetniania biernego (21);
 - procedura celna tranzytu, innego niż unijny tranzyt zewnętrzny (T2, T2F, T2SM);
- b) „powrotny wywóz chemikaliów niespełniających warunków określonych w art. 28 ust. 2 TFUE, które objęte są procedurą celną inną niż zewnętrzna procedura tranzytu unijnego dla przepływu towarów przez obszar celny Unii” (czyli towary nieunijne). Następująca procedura celna jest zgodna z tą definicją (kod możliwej procedury podano w nawiasach):
 - powrotny wywóz (31) z wyjątkiem sytuacji, gdy odbywa się po unijnym tranzycie zewnętrznym.

6. ZOBOWIĄZANIA WYNIKAJĄCE Z ROZPORZĄDZENIA PIC

6.1 Powiadomienia o wywozie przekazane Stronom oraz innym państwom

Powiadomienie o wywozie jest mechanizmem, który umożliwia wymianę między państwami informacji o zakazanych lub surowo ograniczonych chemikaliach. Za pośrednictwem takiego powiadomienia państwo przywozu jest ostrzegane, że kierowana tam jest wysyłka chemikaliów, które zostały zakazane lub surowo ograniczone w państwie wywozu. Przepisy dotyczące powiadomienia o wywozie są przedstawione w art. 8 rozporządzenia PIC (*Powiadomienia o wywozie przekazane Stronom oraz innym państwom*).

6.1.1 Kto musi powiadamiać?

Obowiązek powiadomienia o wywozie dotyczy każdego eksportera z siedzibą w UE, który zamierza wywozić określone chemikalia objęte procedurą powiadomienia, o wywozie z UE do

państwa trzeciego (niezależnie od tego, czy państwo to jest Stroną konwencji). Obowiązek ten ma zastosowanie niezależnie od końcowego zastosowania chemikaliów w kraju przeznaczenia.

6.1.2 O czym powiadomić?

Powiadomienie o wywozie dotyczy:

- wszystkich chemikaliów wymienionych w części 1 załącznika I do rozporządzenia PIC³⁷;
- mieszanin zawierających chemikalia wymienione w części 1 załącznika I, jeżeli stężenie substancji chemicznej skutkuje obowiązkiem oznakowania na podstawie rozporządzenia CLP;
- wyrobów określonych w art. 3 ust. 4 rozporządzenia PIC, czyli produktów gotowych zawierających w formie nieprzereagowanej:
 - chemikalia wymienione w części 2 lub części 3 załącznika I, których stosowanie jest zakazane lub surowo ograniczone przez prawodawstwo UE w danym produkcie, lub
 - mieszaniny zawierające takie chemikalia w stężeniu, które skutkuje obowiązkiem oznakowania na podstawie rozporządzenia CLP.

Osobne powiadomienie o wywozie należy składać do państwa przywozu dla każdej substancji, mieszaniny lub danego wyrobu, co będzie skutkowało wydaniem oddzielnego numeru RIN.

6.1.3 Wymagania w zakresie informacji

Informacje dołączane do powiadomienia o wywozie są określone w załączniku II do rozporządzenia PIC. Tekst załącznika II podano poniżej:

**Załącznik II do rozporządzenia (UE) nr 649/2012
POWIADOMIENIE O WYWOZIE**

Następujące informacje są wymagane na mocy art. 8:

1. Identyfikacja substancji wywożonej:

- (a) nazwa w nomenklaturze Międzynarodowej Unii Chemii Czystej i Stosowanej;*
- (b) inne nazwy (np. nazwa wg ISO, nazwy zwyczajowe, nazwy handlowe i skróty);*
- (c) numer w Europejskim wykazie istniejących substancji o znaczeniu komercyjnym (EINECS) i numer w Chemical Abstracts Services (CAS);*
- (d) numer CUS (Europejski spis celny substancji chemicznych) i kod CN;*
- (e) główne zanieczyszczenia substancji, szczególnie gdy są istotne.*

2. Identyfikacja mieszaniny wywożonej:

- (a) nazwa handlowa lub oznaczenie mieszaniny;*
- (b) dla każdej substancji wymienionej w załączniku I, zawartość procentowa i szczegóły*

³⁷ Należy pamiętać, że chociaż są wykluczone z części 1 załącznika I, pewne chemikalia wymienione w części 2 załącznika V mogą być wywożone w pewnych okolicznościach związanych albo z ich zastosowaniem, albo z ich stężeniem.

- określone w pkt 1;
- (c) numer CUS (Europejski spis celny substancji chemicznych) i kod CN;
3. Identyfikacja wywożonego wyrobu:
- (a) nazwa handlowa lub oznaczenie wyrobu;
- (b) dla każdej substancji wymienionej w załączniku I, zawartość procentowa i szczegóły określone w pkt 1.
4. Informacje dotyczące wywozu:
- (a) kraj przeznaczenia;
- (b) kraj pochodzenia;
- (c) przewidywana data pierwszego wywozu w bieżącym roku;
- (d) szacowana ilość tych chemikaliów wywożonych do danego państwa w bieżącym roku;
- (e) zamierzone zastosowanie w kraju przeznaczenia, jeżeli jest znane, włącznie z informacją o kategorii lub kategoriach z konwencji, do której(-ych) należy to zastosowanie;
- (f) nazwa (nazwisko), adres oraz inne właściwe dane szczegółowe osoby fizycznej lub prawnej dokonującej przywozu;
- (g) nazwa (nazwisko), adres oraz inne właściwe dane szczegółowe eksportera.
5. Wyznaczone organy krajowe:
- (a) nazwa, adres, numer telefonu, teleksu, faksu lub adres e-mail wyznaczonego organu w Unii Europejskiej, od którego mogą być uzyskane dalsze informacje;
- (b) nazwa, adres, numer telefonu, teleksu, faksu lub adres e-mail wyznaczonego organu w państwie przywozu.
6. Informacje dotyczące środków ostrożności, jakie należy podjąć, włączając kategorie niebezpieczeństwa i ryzyka oraz warunki bezpiecznego stosowania.
7. Krótki opis własności fizyko-chemicznych, toksykologicznych i ekotoksykologicznych.
8. Zastosowanie tych chemikaliów w Unii:
- (a) zastosowania, kategoria lub kategorie zgodnie z konwencją oraz podkategoria lub podkategorie Unii podlegające środkowi kontroli (zakaz lub surowe ograniczenie);
- (b) zastosowania, dla których te chemikalia nie są surowo ograniczone lub zakazane (kategorie zastosowania i podkategorie, jak zdefiniowano w załączniku I do rozporządzenia);
- (c) oszacowanie, gdzie jest to możliwe, ilości tych chemikaliów wyprodukowanych, przywiezionych, wywiezionych i zastosowanych.
9. Informacje dotyczące środków ostrożności w celu ograniczenia narażenia na działanie tych chemikaliów oraz ich emisji.
10. Podsumowanie ograniczeń regulacyjnych oraz ich uzasadnienie.
11. Streszczenie informacji określonych w załączniku IV pkt 2 lit. a), c) i d).
12. Dodatkowe informacje, które Strona wywozu uważa za istotne, lub dodatkowe informacje określone w załączniku IV, gdy są żądane przez Stronę przywozu.

6.1.4 Ramy czasowe

Eksporter musi wykonać procedurę powiadamiania o wywozie podczas dokonywania wywozu substancji chemicznej po raz pierwszy, i przy każdym pierwszym wywozie w każdym następnym roku. Kolejny wywóz tej samej substancji chemicznej, do tego samego kraju, w tym samym roku kalendarzowym, nie musi być zgłoszony, chyba że wymagają tego państwa przywozu. Jednakże wywóz tej samej substancji chemicznej do innego państwa przywozu będzie traktowany jako „pierwszy wywóz” i dlatego podlega procedurze powiadomienia o wywozie.

Eksporter musi złożyć powiadomienie o wywozie do właściwego DNA (tj. do właściwego wyznaczonego organu krajowego państwa członkowskiego, w którym ma siedzibę) co najmniej **35 dni przed planowanym pierwszym wywozem**. Następnie eksporter ma obowiązek powiadomić właściwy DNA o pierwszym wywozie chemikaliów w danym roku kalendarzowym nie później niż 35 dni przed jego dokonaniem. Jednak zaleca się, aby złożyć powiadomienie do DNA możliwie jak najszybciej, w celu zapewnienia odpowiedniej ilości czasu na przetwarzanie. Należy zauważyć, że z wyjątkiem sytuacji nadzwyczajnej (zob. podrozdział [6.1.9](#) niniejszego poradnika) aplikacja ePIC nie dopuści do złożenia powiadomień o wywozie później niż 35 dni przed przewidywaną datą wywozu określoną w art. 8 ust. 2 rozporządzenia PIC.

Po potwierdzeniu przez DNA, że projekt powiadomienia jest kompletny, DNA musi przesłać je do ECHA, nie później niż **25 dni przed przewidywaną datą wywozu**. Po zatwierdzeniu ECHA przekazuje ostateczne powiadomienie DNA lub innemu właściwemu organowi w państwie przywozu nie później niż **15 dni przed przewidywaną pierwszą datą wywozu** (a następnie nie później niż 15 dni przed pierwszym wywozem w każdym następnym roku kalendarzowym).

6.1.5 Postępowanie

Procedura powiadomienia o wywozie składa się z poniższych etapów:

1) Złożenie powiadomienia o wywozie

Eksporter tworzy i przedkłada powiadomienie o wywozie dotyczące substancji lub mieszaniny, lub wyrobu, do właściwego DNA za pośrednictwem ePIC. W wyniku tego procesu zostaje wydany identyfikacyjny numer referencyjny (RIN) (więcej informacji na temat RIN zamieszczono w podrozdziale [4.2.9](#) niniejszego poradnika).

2) Przetwarzanie przez DNA

DNA sprawdza zgodność przedstawionych informacji z załącznikiem II do rozporządzenia PIC (*powiadomienie o wywozie*). DNA powinny w miarę możliwości sprawdzić co następuje:

➤ Czy powiadomienie jest kompletne?

Jeśli nie, wywóz nie może się odbyć. W takiej sytuacji DNA ma obowiązek powiadomić eksportera, aby umożliwić uzupełnienie brakujących niezbędnych informacji, które należy dostarczyć w określonych terminach. Na etapie rozpatrywania powiadomienia o wywozie eksporter ma możliwość monitorowania statusu swojego powiadomienia. Powiadomienie uznaje się za kompletne tylko wtedy, gdy zostanie całkowicie przetworzone (czyli sprawdzone i zaakceptowane zarówno przez DNA, jak i ECHA).

➤ W przypadku chemikaliów wymienionych jedynie w części 1 załącznika I, czy państwo przeznaczenia rzekło się prawa do uzyskania powiadomienia?

Jeśli tak, powiadomienie nie musi być przekazywane, a DNA może poinformować eksportera

, że nie musi składać żadnych dalszych powiadomień odnośnie do wywozu tej substancji chemicznej do danego kraju (do odwołania). Eksporter **musi** jednak uzyskać specjalny RIN dla tej substancji chemicznej i podać ten numer w swoim zgłoszeniu wywozowym.

➤ Czy zgłoszone chemikalia są objęte grupą rodzajową wymienioną w załączniku I?

Eksporter powinien w miarę możliwości określić konkretną substancję chemiczną i przekazać precyzyjną nazwę wraz z powiadomieniem. Należy złożyć oddzielne powiadomienie odnośnie do poszczególnych substancji chemicznych w ramach grupy rodzajowej, jeżeli klasyfikacja i oznakowanie różnią się od danej grupy rodzajowej.

➤ Czy powiadomienie odnosi się do mieszaniny?

Jako że mieszaniny mogą mieć różny skład i muszą być klasyfikowane i oznakowane indywidualnie, powiadomieniem powinna być objęta w zasadzie każda mieszanina zawierająca chemikalia z załącznika I w takim zakresie, że wywołuje to obowiązek oznakowania. Jednak pojedyncze powiadomienie obejmujące kilka mieszanin zawierających te same chemikalia z załącznika I jest dopuszczalne pod warunkiem, że jedyną różnicą między tymi mieszaninami jest na przykład ich kolor oraz że nie ma różnic w klasyfikacji i oznakowaniu mieszanin, a zastosowania pozostają takie same. Zawsze, gdy zmiany w stężeniu chemikaliów z załącznika I w mieszaninie skutkują powstaniem nowych wymogów w zakresie oznakowania, potrzebne jest nowe powiadomienie.

➤ W przypadku chemikaliów kwalifikujących się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC, wymienionych w części 2 załącznika I, czy kraj przeznaczenia udzielił wyraźnej zgody?

Jeśli nie, a nie starano się wcześniej o uzyskanie zgody, DNA powinny dążyć do otrzymania wyraźnej zgody od DNA lub innego właściwego organu w kraju przeznaczenia. Oficjalne powiadomienie o wywozie jest przekazywane do państwa przywozu przez ECHA. DNA mogą dołączyć projekt kopii powiadomienia o wywozie do wniosku o udzielenie zgody, aby pomóc państwu przywozu w podjęciu decyzji. Eksporter jest następnie odpowiednio informowany. Należy pamiętać, że w przypadku braku wyraźnej zgody nie można aktywować RIN dla chemikaliów z części 2, a wywóz nie może się odbyć.

Należy pamiętać, że wyraźna zgoda dotycząca substancji chemicznej lub mieszaniny uzyskana przez jedno z państw członkowskich ma potencjalnie zastosowanie również do wywozu z innego państwa członkowskiego, z którego planuje się wywóz tej samej substancji chemicznej lub mieszaniny (w zależności od warunków samej zgody).

➤ W przypadkach, gdy chemikalia są wymienione w części 3 załącznika I, a państwo przywozu jest Stroną konwencji, czy decyzja w sprawie przywozu wydana przez kraj przeznaczenia pojawia się w ostatnim okólniku PIC, a jeśli tak, to jak brzmi?

Pierwszą rzeczą do sprawdzenia jest to, czy oczekiwane wykorzystanie w powiadomieniu o wywozie pasuje do kategorii zastosowania, w odniesieniu do których chemikalia podlegają konwencji rotterdamskiej. Jeśli te dwa elementy do siebie nie pasują, wymagana jest wyraźna zgoda. Jeśli kategorie zastosowania są zgodne, mogą wystąpić następujące scenariusze:

- Jeśli w okólniku PIC nie zamieszczono **żadnej decyzji w sprawie przywozu** lub jeśli decyzja jest niejasna co do tego, czy państwo przywozu udzieliło zgody, wymagana jest wyraźna zgoda. Jeśli nie uzyskano wcześniej takiej zgody, ani się o nią nie ubiegano (zob. wykaz statusu wyraźnych zgód w aplikacji ePIC), DNA powinny dążyć do otrzymania wyraźnej zgody od DNA lub innego właściwego organu

w kraju przeznaczenia. W przypadku braku wyraźnej zgody nie można aktywować RIN dla chemikaliów z części 3, a wywóz nie może się odbyć.

- Jeśli **decyzja dotycząca przywozu w okólniku PIC** oznacza zgodę, powiadomienie o wywozie nie jest już wymagane dla danej kategorii zastosowania, chyba że kraj przeznaczenia wskazał, że wciąż chce otrzymać powiadomienie o wywozie. W przypadkach, w których substancja chemiczna stanowi substancję podwójnego zastosowania, a zamierzone przeznaczenie nie jest objęte decyzją w sprawie przywozu, należy złożyć powiadomienie o wywozie, i ubiegać się o udzielenie wyraźnej zgody.
- Jeśli **decyzja w sprawie przywozu jest negatywna** (brak zgody na odpowiednie kategorii zastosowania według konwencji), a zamierzone zastosowanie dotyczy tej kategorii, wywóz nie może się odbyć. Należy pamiętać, że negatywna decyzja w sprawie przywozu odnosi się do kategorii zastosowania określonej w konwencji. W związku z tym jest jeszcze możliwość wywozu w ramach innych kategorii zastosowania, jeśli substancja chemiczna jest substancją podwójnego zastosowania (na przykład tlenek etylenu³⁸), pod warunkiem uzyskania wyraźnej zgody.

➤ Niektóre substancje chemiczne wymieniono w załączniku I w przypadku, gdyby miały zanieczyszczenia (np. hydrazyd kwasu maleinowego i jego sole).

Dla wyżej wymienionych chemikaliów powiadomienie o wywozie jest wymagane jedynie wtedy, jeżeli wymogi czystości nie zostały spełnione. Należy również zauważyć, że niektóre chemikalia z załącznika I (na przykład benzen) mogą być obecne jako zanieczyszczenia w innych substancjach chemicznych takich jak destylaty ropy naftowej w stężeniach, które skutkują obowiązkiem oznakowania, a tym samym wymagają powiadomienia.

W przypadku problemów z którymkolwiek z wyżej wymienionych wymagań (tj., gdy brakuje informacji lub jest ona nieprawidłowa) DNA zwraca projekt powiadomienia eksporterowi bez zbędnej zwłoki.

Przy ocenie kompletności powiadomienia DNA musi także brać pod uwagę co następuje:

- Eksporter jest zobowiązany do dostarczenia wszelkich informacji wymaganych zgodnie z art. 8 (jak wymieniono w załączniku II). Odnośnie do informacji wymienionych w pkt 6 i 7 załącznika II wystarczy dostarczenie karty charakterystyki (SDS);
- Eksporter nie jest zobowiązany do dołączenia karty charakterystyki do powiadomienia o wywozie. Jednak stanowczo zaleca się, żeby podczas tworzenia powiadomienia o wywozie eksporter dostarczał kopię karty charakterystyki w języku urzędowym lub w co najmniej jednym głównym języku państwa przywozu, jak i w wersji angielskiej (jeśli jest dostępna), w celu ułatwienia przetwarzania powiadomienia przez DNA i ECHA;
- Eksporter musi wysłać kartę charakterystyki do każdego importera, gdy substancja chemiczna jest wywożona (zob. art. 17 ust. 3 rozporządzenia PIC). W takim przypadku informacje na etykiecie oraz w karcie charakterystyki podawane są, w takim zakresie, w jakim jest to możliwe, w językach urzędowych lub co najmniej jednym głównym języku kraju przeznaczenia lub obszaru zamierzonego przeznaczenia (art. 17 ust. 4). [Dodatek 4](#) do niniejszego poradnika zawiera wykaz języków urzędowych i głównych innych języków dla kart charakterystyki i oznakowania wywozu do niektórych krajów.

³⁸ Tlenek etylenu jest często wywożony do celów sterylizacji. Dla rozporządzenia PIC jest to zastosowanie biobójcze, które stanowi podkategorię kategorii „pestycydy”.

Należy pamiętać, że DNA może naliczyć eksporterowi opłatę administracyjną na pokrycie kosztów poniesionych w trakcie realizacji procedury powiadamiania o wywozie.

3) Przetwarzanie przez ECHA

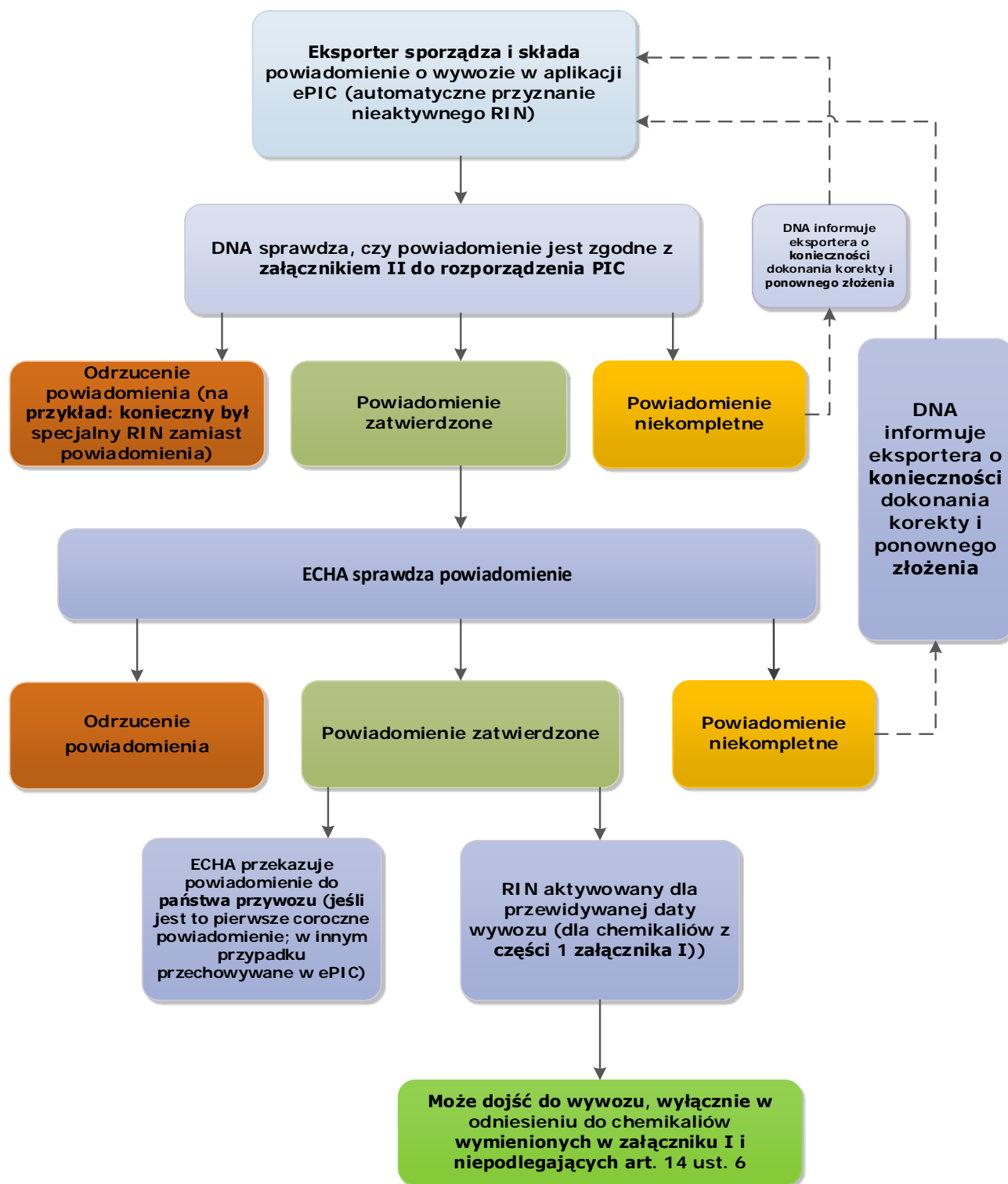
ECHA sprawdza również powiadomienie o wywozie, a jeśli jest to pierwsze roczne powiadomienie UE dla tej substancji chemicznej, jest ono przekazywane do państwa przywozu (w przeciwnym razie jest ono przechowywane w aplikacji ePIC) wraz z potwierdzeniem w postaci formularza odbioru oraz kopią karty charakterystyki dla substancji chemicznej, jeśli została ona złożona przez eksportera. Ostateczne powiadomienie jest przechowywane w aplikacji ePIC i jest dostępne na potrzeby eksportera i DNA. Jeśli numeru RIN nie można aktywować na tym etapie, jego aktywny okres zostanie przekazany w wiadomości wysłanej (bezpośrednio przez aplikację ePIC) eksporterowi i właściwym DNA.

W uproszczeniu, „aktywny” RIN odnosi się do wywozu, który może się odbyć. Należy jednak pamiętać, że nie wszystkie RIN są aktywowane, gdy powiadomienie o wywozie jest przetwarzane. Na przykład w przypadku chemikaliów wymienionych również w części 2 lub 3 załącznika I RIN może nie być aktywowany, jako że należy najpierw uzyskać wyraźną zgodę państwa przywozu. Aktywny okres RIN może ulec zmianie w trakcie roku kalendarzowego z powodu istnienia/braku wyraźnej zgody i jej okresu ważności (zob. podrozdział [6.6.1.7](#) niniejszego poradnika).

Eksporterzy muszą podawać aktywne RIN w swoich zgłoszeniach wywozowych, zmniejszając tym samym obciążenia dokumentacyjne, ponieważ dokumenty uzupełniające nie muszą już być składane. Wywóz można realizować po upływie terminu określonego w art. 8 ust. 2 oraz jak wynikającego z ważności RIN. [Rys. 1](#) oraz [przykład 1](#) i [przykład 3](#) w [rozdziale 8](#) niniejszego poradnika ilustrują procedurę powiadomienia o wywozie dla chemikaliów wymienionych w części 1 załącznika I. Wykaz przedmiotowych chemikaliów³⁹ jest dostępny publicznie i na potrzeby DNA w specjalnej sekcji strony internetowej ECHA⁴⁰. Dodatkowe informacje o tym, w jaki sposób technicznie wypełnić informacje i złożyć powiadomienie o wywozie, są zamieszczone w podręczniku użytkownika aplikacji ePIC, dostępnym na stronie internetowej ECHA pod adresem: <http://echa.europa.eu/support/dossier-submission-tools/epic/epic-manuals>.

³⁹ „Przedmiotowe chemikalia” oznaczają w tym kontekście wszystkie chemikalia, które podlegają rozporządzeniu PIC.

⁴⁰ Na stronie: <http://www.echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/chemicals>



Rys. 1: Procedura powiadomienia o wywozie dotycząca chemikaliów z części 1 załącznika I, do wszystkich państw (z wyjątkiem wywozu zgodnie z art. 8 ust. 6).

6.1.6 Niezgodne powiadomienia o wywozie

Eksporter jest odpowiedzialny za treść powiadomienia o wywozie, zatem jedynie eksporter może edytować powiadomienie (w przypadku, gdy brakuje informacji, lub są niepoprawne). DNA odpowiada za sprawdzenie zgodności powiadomienia z załącznikiem II do rozporządzenia PIC, ale nie może modyfikować treści powiadomienia. W konsekwencji, w przypadku niezgodności powiadomienia z wymogami rozporządzenia musi ono być przesłane z powrotem do eksportera.

W przypadku, gdy powiadomienie o wywozie okaże się niezgodne, możliwe są różne scenariusze. Scenariusze te są oparte głównie na tym, z jakim wyprzedzeniem względem wywozu powiadomienie jest składane, a następnie sprawdzane przez DNA.

Istnieje możliwość, że DNA lub ECHA zażądatają **ponownego złożenia powiadomienia o wywozie**, jeśli powiadomienie zostało złożone na długo przed upływem terminu 35 dni, i możliwe jest ponowne przekazanie przed upływem tego terminu. Oznacza to, że RIN oraz oczekiwany termin wywozu pozostają takie same.

Wyjątkowo, w przypadku gdy okoliczności sprawy na to pozwalają, DNA może pozwolić eksporterowi na dokonanie ponownego złożenia krócej niż na 35 dni przed przewidywaną datą wywozu, jeśli informacja może być złożona ponownie, sprawdzona i przekazana w terminie zgodnym z rozporządzeniem PIC.

DNA **odrzuca powiadomienie o wywozie**, które nie jest wymagane, i zażąda złożenia w jego miejsce wniosku o specjalny RIN. Mogłoby to mieć na przykład miejsce w sytuacji, gdy państwo przywozu zrzekło się prawa do otrzymywania powiadomień, lub jeśli wywóz dotyczy ilości <10 kg w roku kalendarzowym, do celów badawczych lub analitycznych.

DNA odrzuca również niekompletne lub niezgodne powiadomienie o wywozie, gdy:

- powiadomienie nie może zostać ponownie przetworzone w ramach czasowych przewidzianych prawem, lub
- DNA zaproponowały eksporterowi nieformalny termin na skorygowanie powiadomienia o wywozie i termin ten nie został dotrzymany (co prowadzi, po raz kolejny do tego, że powiadomienie nie zostało przetworzone w ramach czasowych przewidzianych prawem).

Jeśli zaistnieje jeden z wyżej wymienionych scenariuszy, eksporter będzie musiał przedłożyć nowe powiadomienie o wywozie, zostanie do niego przypisany nowy RIN, a odliczanie dni powróci do wartości 35 dni przed przewidywaną datą wywozu, jak w przypadku jakiegokolwiek nowo złożonego powiadomienia o wywozie.

6.1.7 Dalsze działania w związku z powiadomieniem o wywozie

ECHA ma obowiązek monitorować powiadomienia, jeśli nie ma potwierdzenia odbioru pierwszego powiadomienia o wywozie po umieszczeniu chemikaliów w części 1 załącznika I ze strony państwa przywozu w ciągu **30 dni** od wysłania powiadomienia. W takich przypadkach ECHA musi złożyć drugie powiadomienie i dołożyć (w imieniu Komisji) starań w celu zapewnienia, aby DNA lub inne właściwe władze państwa przywozu otrzymały drugie powiadomienie. Należy jednak pamiętać, że nie ma to bezpośredniego wpływu na postępowanie w sprawie wywozu.

Podstawa prawna: art. 8 ust. 3 rozporządzenia PIC

6.1.8 Kiedy wymagane jest nowe powiadomienie?

Nowe powiadomienie o wywozie należy złożyć zawsze, gdy nastąpiła zmiana w przepisach UE dotyczących wprowadzania do obrotu, stosowania lub oznakowania substancji chemicznej lub gdy skład mieszaniny został zmieniony tak, że stężenie przedmiotowych chemikaliów jest inne

(na przykład do tego stopnia, że zmieniane jest wymagane oznakowanie). Nowe powiadomienie musi wskazywać, że jest poprawioną wersją poprzedniego powiadomienia.

Podstawa prawna: art. 8 ust. 4 rozporządzenia PIC

6.1.9 Sytuacja nadzwyczajna

Jeśli wywóz dotyczy zdrowia publicznego lub zagrożenia środowiska, a zwłoka mogłaby pogorszyć sytuację w państwie przywozu, odpowiednie DNA państwa członkowskiego wywozu (w porozumieniu z Komisją i wspierane przez ECHA) może zawiesić w całości lub w części okres oczekiwania lub wymagania w zakresie powiadomień. Takie zwolnienie może zostać przyznane na uzasadniony wniosek eksportera lub państwa przywozu. Jeśli nie ma odpowiedzi, w postaci zdania odrębnego, ze strony Komisji w ciągu **10 dni** od momentu przesłania jej szczegółów wniosku przez DNA właściwe dla państwa członkowskiego eksportera, przyjmuje się że wydano decyzję pozytywną.

Należy pamiętać, że eksporterzy chemikaliów zwolnionych z obowiązku powiadamiania o wywozie z powodu sytuacji nadzwyczajnej i tak muszą otrzymać specjalny RIN i podać go w swoim zgłoszeniu wywozowym. Aby odróżnić te wnioski o specjalny RIN od tych odnoszących się do wywozu, do których rozporządzenie nie ma zastosowania (art. 2 ust. 3 i art. 8 ust. 6) oraz umożliwić Komisji ich zatwierdzenie, należy wystąpić o te specjalne numery RIN w aplikacji ePIC przy użyciu standardowego formularza zgłoszeniowego, a nie wniosku o specjalny RIN. W formularzu zgłoszeniowym znajduje się pole wyboru, które umożliwia złożenie tych wniosków, które nie muszą być składane na 35 dni przed wywozem i nie będą objęte procedurą udzielenia wyraźnej zgody; zostaną one jednak w pełni przetworzone i przesłane do państwa przywozu. Należy zapoznać się z [rys. 2](#), który ilustruje procedurę składania wniosku o specjalny RIN w sytuacji nadzwyczajnej.

Podstawa prawna: art. 8 ust. 5 oraz art. 19 ust. 2 rozporządzenia PIC

6.1.10 Kiedy powiadomienie nie jest już wymagane?

Zobowiązania związane z powiadomieniem o wywozie wygasają, gdy spełnione zostaną **wszystkie** warunki art. 8 ust. 6, a mianowicie:

- a) substancja chemiczna staje się przedmiotem procedury PIC;
- b) Strona przywozu według konwencji udzieliła odpowiedzi w sprawie przywozu (wskazującą, czy wyraża zgodę na przywóz);
- c) Sekretariat poinformował Komisję o tej odpowiedzi, a Komisja przekazała tę informację państwom członkowskim oraz ECHA.

Eksporter chemikaliów, dla których wyżej wymienione zobowiązania wygasły, musi jednak uzyskać specjalny RIN (jeśli odpowiedź w sprawie przywozu istnieje, i jest pozytywna) i podać go w zgłoszeniu wywozowym. Należy jednak zauważyć, że powiadomienie o wywozie będzie nadal wymagane, jeśli Strona przywozu według konwencji nadal będzie takiego wymagać. Wymóg dotyczący powiadomienia o wywozie wygasa również, gdy DNA Strony przywozu oficjalnie zrzekają się prawa do otrzymywania powiadomienia o wywozie. Komisja musi otrzymać takie informacje z Sekretariatu lub od DNA Strony przywozu. Komisja przekazuje następnie te informacje do ECHA (do celów udostępnienia ich za pomocą ePIC) oraz do państw członkowskich. Odpowiedzi w sprawie przywozu są uwzględnione w ostatnim okólniku PIC dostępnym na stronie internetowej konwencji rotterdamskiej.

Podstawa prawna: art. 8 ust. 6 oraz art. 19 ust. 2 rozporządzenia PIC

6.1.11 Żądanie przedłożenia dodatkowych informacji

Organy państwa przywozu mogą odpowiedzieć na otrzymane z UE powiadomienie o wywozie i zażądać dodatkowych informacji. Informacje te musi zapewnić eksporter, odnośnie DNA lub ECHA.

Podstawa prawna: art. 8 ust. 7 rozporządzenia PIC

6.2 Powiadomienia o wywozie otrzymywane od Stron oraz od innych państw

Gdy ECHA otrzymuje powiadomienie o wywozie dotyczące wywozu do UE z kraju trzeciego chemikaliów, produkcja, stosowanie, konsumpcja, transport i sprzedaż oraz obchodzenie się z którymi są zakazane lub surowo ograniczone w kraju pochodzenia, zostanie ono udostępnione w bazie danych ePIC w ciągu **15 dni** od otrzymania takiego powiadomienia. ECHA potwierdza w imieniu Komisji otrzymanie pierwszego powiadomienia, otrzymanego dla każdej substancji chemicznej z państwa trzeciego. ECHA udostępni powiadomienie, wraz ze wszystkimi dostępnymi informacjami DNA państw członkowskich przyjmujących przywóz w ciągu **10 dni** od jego otrzymania. Na żądanie inne państwa członkowskie są uprawnione do otrzymania kopii tych powiadomień o wywozie.

Jeśli DNA państwa członkowskiego otrzyma powiadomienie o wywozie bezpośrednio z państwa trzeciego, musi niezwłocznie przesłać to powiadomienie do ECHA wraz ze wszystkimi dostępnymi informacjami. Jednakże DNA nie musi przekazywać powiadomienia, jeżeli jest to niezgodne z art. 9 (na przykład dlatego, że zostało ono wywołane przez „regulę nowego znaczącego zastosowania”, jak na mocy US TSCA – Toxic Substances Control Act lub z powodu braku rejestracji w kraju pochodzenia itd., a nie w związku z zakazem/surowym ograniczeniem ze względów zdrowotnych i środowiskowych). W takich przypadkach podsumowanie powiadomienia może wystarczyć, jeśli państwo członkowskie uzna, że inne państwa członkowskie powinny być poinformowane. W przypadku, gdy potrzebne są dodatkowe informacje, dane państwo członkowskie powinno ubiegać się o nie bezpośrednio, od organów państwa wywozu (z przesłaniem kopii informacji do ECHA).

Podstawa prawna: art. 9 rozporządzenia PIC

6.2.1 Zobowiązania w odniesieniu do przywozu chemikaliów

Rozporządzenie PIC zobowiązuje państwa członkowskie do kontroli przywozu chemikaliów wymienionych w załączniku I oraz do wyznaczenia organów, np. celnych, przyjmujących tę odpowiedzialność (art. 18 rozporządzenia PIC). Podczas gdy rozporządzenie PIC nie zawiera żadnych szczegółowych przepisów dotyczących ograniczeń lub zakazu przy przywozie, to ustanawia procedurę, przez którą Komisja, w ścisłej współpracy z państwami członkowskimi, może ocenić i podjąć decyzje w sprawie przywozu dotyczące chemikaliów objętych procedurą PIC (tj. te uwzględnione w części 3 załącznika I).

Komisja otrzymuje wytyczne dla decyzji (DGD) z Sekretariatu PIC, które przesyła państwom członkowskim i ECHA. Komisja przyjmuje decyzję w sprawie przywozu w ramach UE (w drodze aktu wykonawczego) dla danej substancji chemicznej, odnoszącą się do kategorii zastosowania lub kategorii dla chemikaliów określonych w DGD. Przed podjęciem decyzji Komisja uzyskuje opinię państw członkowskich, wykorzystując procedurę doradczą w Komitecie ustanowionym na mocy art. 133 rozporządzenia REACH (*procedura komitetowa*).

Obowiązujące przepisy UE stanowią podstawę prawną decyzji w sprawie przywozu w ramach konwencji rotterdamskiej. Decyzję, czy substancja chemiczna może być przywożona i/lub stosowana i/lub wprowadzana do obrotu na terytorium UE, podejmuje się za pomocą aktu

prawnego regulującego przywóz, stosowanie lub wprowadzanie do obrotu danej substancji chemicznej, na przykład za pomocą rozporządzenia REACH i ustawodawstwa w zakresie środków ochrony roślin i produktów biobójczych. W związku z tym rozporządzenie PIC nie zawiera żadnych szczegółowych przepisów w zakresie ograniczenia lub zakazu przy przywozie.

Decyzja UE dotycząca przywozu jest przekazywana do Sekretariatu konwencji rotterdamskiej, a od Stron wywozu oczekuje się, że będą szanować tę decyzję. Decyzja jest również podawana do publicznej wiadomości, w szczególności zainteresowanym, przez DNA w państwach członkowskich. Jest ona również publikowana w regularnym okólniku PIC, opracowywanym przez Sekretariat, oraz na stronie internetowej konwencji (<http://www.pic.int>).

W stosownych przypadkach decyzja w sprawie przywozu będzie również dotyczyć innych, bardziej szczegółowych przepisów krajowych, jeśli jest to wymagane przez państwo (państwa) członkowskie. Decyzje w sprawie przywozu będą odnosić się do kategorii zastosowania określonej (określonych) w wytycznych DGD dla danej substancji chemicznej. DNA muszą udostępniać decyzje w sprawie przywozu zainteresowanym podmiotom w ramach swoich kompetencji, zgodnie ze środkami prawnymi i administracyjnymi. Oceniając informacje zawarte w wytycznych DGD, Komisja, w ścisłej współpracy z państwami członkowskimi i ECHA, rozważy w razie takiej konieczności potrzebę zaproponowania działań zmierzających do ograniczenia ryzyka dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

Podstawa prawna: art. 13 rozporządzenia PIC

6.3 Informacje na temat ilości wywożonych i przywożonych chemikaliów

W pierwszym kwartale każdego roku eksporter:

- substancji wymienionych w załączniku I do rozporządzenia PIC;
- mieszanin zawierających substancje z załącznika I w stężeniu skutkującym obowiązkiem oznakowania na podstawie rozporządzenia CLP niezależnie od zawartości innych substancji, lub
- wyrobów zawierających substancje wymienione w części 2 lub 3 załącznika I w formie nieprzereagowanej lub mieszaniny zawierające takie substancje w stężeniu skutkującym obowiązkiem oznakowania na podstawie rozporządzenia CLP niezależnie od zawartości innych substancji

musi poinformować właściwe DNA państwa członkowskiego, w którym ma siedzibę, o wywożonej ilości tych chemikaliów (w postaci substancji, w mieszaninach i/lub w wyrobach) do każdego państwa przywozu, za ubiegły rok. Informacje powinny zawierać wykaz nazw (nazwisk) i adresów wszystkich importerów, do których dokonano wysyłki towaru. W przypadku mieszanin i wyrobów należy zgłosić ilość substancji chemicznej z załącznika I⁴¹. Od początku 2015 r., gdy funkcja ta stała się dostępna w aplikacji ePIC, informacje te powinny być składane do DNA za pomocą specjalnej funkcji w aplikacji ePIC.

⁴¹ Ilości chemikaliów z załącznika I należy zgłaszać w kilogramach lub litrach. Do prawidłowej identyfikacji substancji chemicznej należy podać odpowiedni numer CAS. Należy również zauważyć, że należy zgłosić ilość związku chemicznego, dla którego sporządzono powiadomienie o wywozie, a **nie** ilość w odniesieniu do grupy substancji chemicznych, takich jak na przykład „związki rtęci”.

Definicja „wyrobu” oznacza, że informacje dotyczące wywozu są wymagane tylko wtedy, gdy stosowanie tej substancji chemicznej w określonym wyrobie jest zakazane lub surowo ograniczone przez prawodawstwo UE, a nie dla wszystkich innych wyrobów, w których substancja może być stosowana bez ograniczeń.

Wszelkie przypadki wywozu chemikaliów wymienionych w części 2 lub 3 załącznika I, które przebiegły w porozumieniu z DNA eksportera i Komisją, wspieraną przez ECHA, ale w warunkach braku wyraźnej zgody Strony przywozu lub innego kraju, wymienia się osobno (zob. art. 14 ust. 7 rozporządzenia PIC).

Podobnie, każdy importer w ramach UE jest zobowiązany dostarczyć te same informacje w odniesieniu do ilości chemikaliów wprowadzanych na rynek wewnętrzny. DNA, wspierane przez platformę ePIC, kompilują i agregują informacje otrzymane od eksporterów i importerów zgodnie ze wzorem określonym w załączniku III do rozporządzenia PIC. Sprawozdania zbiorcze dla ubiegłego roku kalendarzowego muszą być następnie przekazane przez DNA do ECHA za pośrednictwem aplikacji ePIC. Należy to zrobić najpóźniej do końca września roku następującego po roku, do którego odnoszą się sprawozdania. Do ECHA należy również zgłosić zerowe zwroty. Agencja będzie wspierać DNA w gromadzeniu danych, zapewniając niezbędną funkcjonalność aplikacji ePIC i streszczając sprawozdania na poziomie Unii. Ogólne podsumowanie informacji jawnych zostanie opublikowane w specjalnej sekcji na stronie internetowej ECHA.

Podstawa prawna: art. 10 rozporządzenia PIC

6.4 Powiadomienie o chemikaliach zakazanych lub podlegających surowym ograniczeniom na podstawie konwencji

Chemikalia, które kwalifikują się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC (tj. zakazane lub surowo ograniczone w UE w ramach kategorii zastosowania według konwencji), zawarte są w części 2 załącznika I. Po włączeniu muszą zostać zgłoszone przez Komisję do Sekretariatu nie później niż 90 dni po upływie dnia, w którym mają być zastosowane ostateczne działania regulacyjne (powiadomienia typu FRA, zob. 2.3.1 powyżej). Takie działania regulacyjne mogą być poparte oceną ryzyka w ramach UE, identyfikującą zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska. Najważniejsze wyniki tej oceny ryzyka zostaną przedstawione w powiadomieniu, w celu poinformowania innych Stron konwencji i aby umożliwić im wykorzystanie tych informacji w ich krajowych procesach decyzyjnych w sprawie stosowania danej substancji chemicznej.

Powiadomienie musi zawierać informacje wymienione w załączniku IV do rozporządzenia PIC (*Powiadomienie Sekretariatu konwencji o zakazanych lub surowo ograniczonych chemikaliach*). Jeżeli Komisja nie dysponuje tymi informacjami, może wystąpić do określonych eksporterów lub importerów o dostarczenie takich informacji w ciągu 60 dni od złożenia wniosku. Powiadomienie musi być aktualizowane, gdy nastąpiła zmiana w działaniu regulacyjnym odnośnie do zakazu lub surowego ograniczenia dotyczącego substancji chemicznej.

Proponowane dodatki do części 2 załącznika I będą dokonane w drodze aktu delegowanego (rozporządzenie delegowane Komisji zmieniające załącznik I), formalnie przyjętego przez Komisję i przekazanego do Rady i Parlamentu Europejskiego, które dysponują prawem sprzeciwu. Żadne powiadomienie typu FRA w ramach UE nie zostanie złożone, o ile i dopóki dana poprawka nie zostanie przyjęta. DNA i zainteresowane podmioty będą konsultowane w

sprawie projektów powiadomień, zanim Komisja przekaże ostateczne wersje do Sekretariatu. Zob. również rozdział [6.15](#) niniejszego poradnika (Aktualizowanie załączników).

Ustalanie priorytetów w przypadku powiadomienia

Podczas określania priorytetów dla powiadomienia Komisja weźmie pod uwagę:

- czy substancja chemiczna podlega już procedurze PIC (tj. czy jest już wymieniona w części 3 załącznika I);
- zakres, w jakim mogą być spełnione wymagania w odniesieniu do informacji ustanowione w załączniku IV do rozporządzenia PIC;
- poziom ryzyka powodowanego przez chemikalia, w szczególności dla krajów rozwijających się.

Informacje dotyczące powiadomienia typu FRA od pozostałych Stron

Po otrzymaniu informacji z Sekretariatu o chemikaliach zgłoszonych jako zakazane lub surowo ograniczone przez inne Strony konwencji Komisja musi przekazać je natychmiast do wszystkich państw członkowskich i do ECHA. W stosownych przypadkach Komisja ocenia, w ścisłej współpracy z państwami członkowskimi i ECHA, potrzebę zaproponowania odpowiednich środków unijnych w celu zapobieżenia niedopuszczalnemu ryzyku dla zdrowia ludzkiego lub środowiska.

Powiadomienia typu FRA sporządzane przez państwa członkowskie

Państwa członkowskie mogą przyjąć (zgodnie z odpowiednim prawodawstwem Unii) ostateczne działania regulacyjne w postaci zakazu lub surowego ograniczenia stosowania chemikaliów. W takim przypadku państwo członkowskie musi dostarczyć Komisji odpowiednie informacje. Komisja udostępni te informacje innym państwom członkowskim, które mogą wysłać uwagi odnośnie do potencjalnego powiadomienia typu FRA. Państwo członkowskie, które podjęło ostateczne działania regulacyjne, może zażądać, aby zostały one zgłoszone do Sekretariatu. W takich przypadkach przestrzega się procedury określonej w art. 11 rozporządzenia PIC. Jeżeli państwo członkowskie przedkładające ostateczne działania regulacyjne postanowi nie zwracać się do Komisji o przekazanie powiadomienia do Sekretariatu, wtedy zwraca się do Komisji, aby zapewnić Sekretariatowi informacje, zgodnie z art. 12 rozporządzenia PIC.

Podstawa prawna: art. 11 ust. 8 rozporządzenia PIC

6.5 Informacje o zakazanych lub surowo ograniczonych chemikaliach niekwalifikujących się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC

Oprócz powiadomienia typu FRA rozporządzenie przewiduje inne środki do rozpowszechniania informacji o zakazanych lub surowo ograniczonych substancjach chemicznych z zastosowaniem postanowień konwencji w sprawie wymiany informacji. Te alternatywne środki są odpowiednie na przykład dla chemikaliów, które są zakazane lub podlegają surowym ograniczeniom w UE tylko w podkategorii zastosowania, a tym samym nie kwalifikują się do objęcia procedurą PIC. Środki te dotyczą również chemikaliów zakazanych lub surowo ograniczonych przez działania regulacyjne w jednym państwie członkowskim lub większej liczbie państw członkowskich, gdy przedmiotowe państwa członkowskie, stwierdzają, po zakończeniu procedury konsultacji, o której mowa powyżej, że powiadomienie typu FRA nie byłoby właściwe.

W takich przypadkach zamiast dokonywania powiadomienia typu FRA, rozpowszechnianie informacji zapewnia Komisja, która przekazuje odpowiednie informacje Sekretariatowi PIC, tak aby powiadomić o tym inne Strony konwencji. Informacje, które mają być dostarczane przez Komisję, będą zasadniczo oparte na faktach, w tym:

- tożsamość substancji chemicznej;
- odniesienie do odpowiednich działań regulacyjnych, i przyczyny leżące u ich podstaw, jak stwierdzono w danym działaniu;
- (w stosownych przypadkach) podsumowanie dostępnych, stanowiących podstawę, ocen ryzyka itp.
- (w stosownych przypadkach) wyjaśnienie, dlaczego nie sporządza się powiadomienia typu FRA zgodnie z art. 11.

Podstawa prawna: art. 12 rozporządzenia PIC

6.6 Zobowiązania w odniesieniu do wywozu chemikaliów inne niż wymagania dotyczące powiadomienia o wywozie

Eksporterzy z UE muszą przestrzegać decyzji w sprawie przywozu (zarówno tymczasowych, jak i ostatecznych) podjętych przez Strony przywozu, które są publikowane co sześć miesięcy w okólniku PIC wydawanym przez Sekretariat. Komisja przekazuje okólniki PIC oraz wszelkie inne istotne informacje, które otrzymuje z DNA, ECHA i europejskich stowarzyszeń branżowych.

Najnowsze okólniki PIC będą publicznie dostępne w specjalnej sekcji na stronie internetowej ECHA. ECHA będzie również zapewniać informacje wszystkim zainteresowanym stronom, na żądanie. Decyzje w sprawie przywozu są również dostępne u DNA. Obowiązek przestrzegania decyzji w sprawie przywozu rozpoczyna się sześć miesięcy po przekazaniu informacji przez Sekretariat.

W przypadku wywozu do Stron konwencji chemikaliów wymienionych w części 3 załącznika I, dla których decyzja w sprawie przywozu opublikowana w najnowszym okólniku PIC oznacza zgodę na przywóz, a kategoria zastosowania PIC odpowiada zamierzonemu zastosowaniu, powiadomienie o wywozie nie jest konieczne chyba że Strona przywozu wymaga inaczej (zob. art. 8 ust. 6 rozporządzenia PIC). Jednak eksporterzy muszą podać RIN w swoim zgłoszeniu celnym. Ten RIN można uzyskać przez złożenie **wniosku o specjalny RIN**⁴², a mianowicie:

1. Eksporter najpierw sprawdza, czy do wywozu stosuje się art. 2 ust. 3⁴³ lub art. 8 ust. 6. Jeśli tak, eksporter składa wniosek o specjalny RIN do właściwego DNA.
2. Pod warunkiem, że wszystkie wymagania zostaną spełnione, DNA wywozu zatwierdza wniosek.

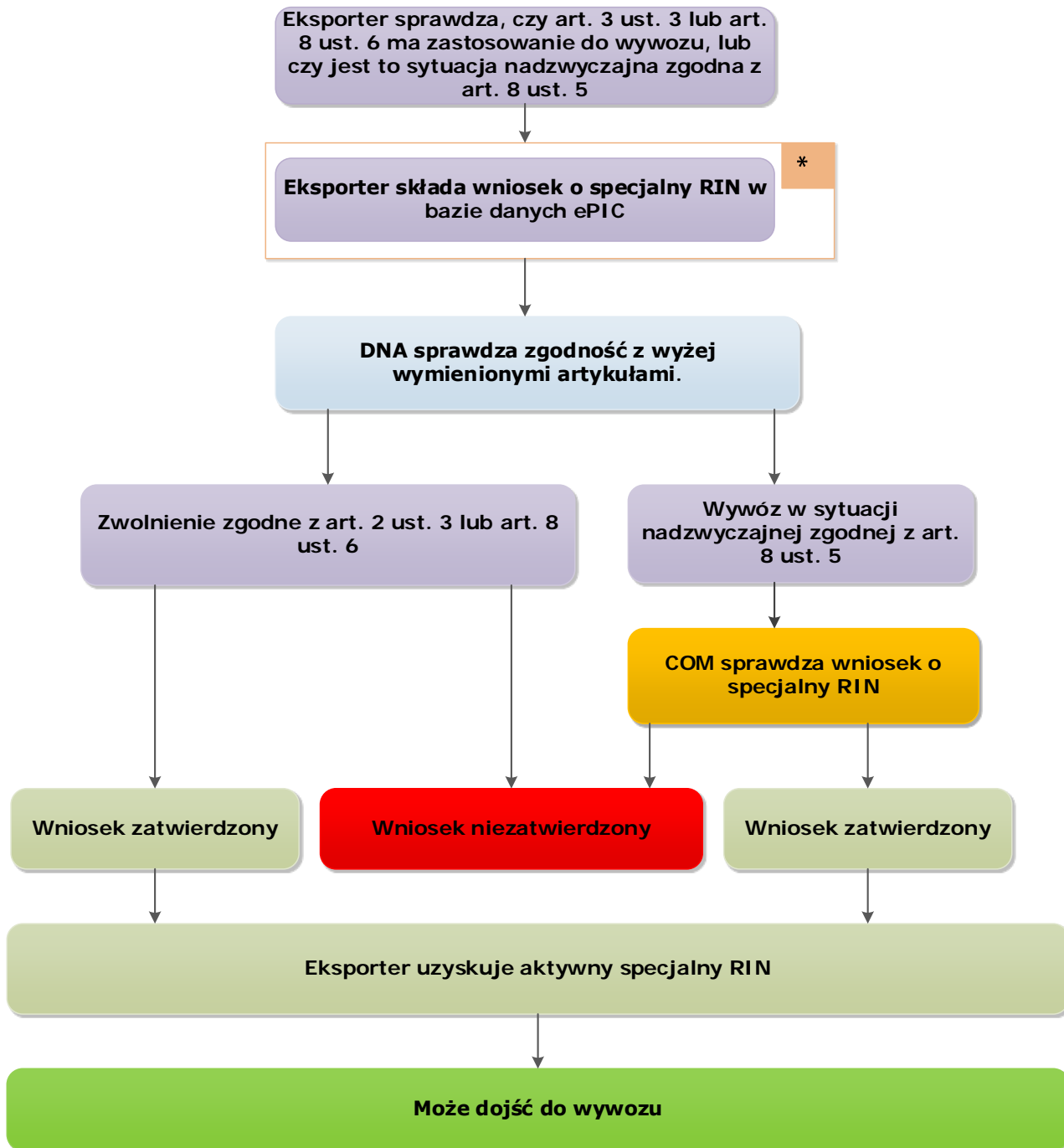
RIN jest wtedy aktywowany i musi być stosowany przez eksportera w zgłoszeniu celnym.

⁴² Należy pamiętać, że oprócz przypadku opisanego powyżej wnioski o specjalny RIN są również wymagane:

- w przypadku chemikaliów wywożonych do celów prowadzenia badań lub analiz, w ilościach nie większych niż 10 kg w roku kalendarzowym;
- jeśli państwo przywozu rzekło się prawa do otrzymywania powiadomień o wywozie;
- w przypadku wywozu w sytuacji nadzwyczajnej według art. 8 ust. 5

⁴³ Należy zauważyć, że przepisy art. 2 ust. 3 obejmują chemikalia z załącznika V. Zob. również rozdział [4.1.2](#) aby uzyskać więcej informacji na temat przepisów w tym zakresie.

Rys. 2 poniżej ilustruje procedurę wniosku o specjalny RIN.



*

Uwaga: W przypadku zwolnienia zgodnego z art. 2 ust. 3 lub art. 8 ust. 6 należy sporządzić wniosek, korzystając z funkcji „wniosku o specjalny RIN”. W przypadku wywozu w sytuacji nadzwyczajnej (art. 8 ust. 5) wniosek o specjalny RIN należy złożyć przy użyciu standardowego formularza zgłoszeniowego (gdzie wszystkie ograniczenia czasu złożenia i dostępności wyrażnej zgody zostały uchylone). Ma to na celu umożliwienie Komisji dokonania oceny wniosku.

Rys. 2: Procedura wniosku o specjalny RIN zgodnie z art. 2 ust. 3 lub art. 8 ust. 6 lub wywóz w sytuacji nadzwyczajnej zgodnie z art. 8 ust. 5.

6.6.1 Wyraźna zgoda

Art. 14 rozporządzenia PIC wymaga wyraźnej zgody kraju przeznaczenia przed wywozem chemikaliów wymienionych w części 2 lub 3 załącznika I (chyba że pozytywna odpowiedź dotycząca importu jest dostępna w najnowszym okólniku PIC dla chemikaliów wymienionych w części 3 załącznika I):

Art. 14 ust. 6:

Nie dokonuje się wywozu substancji wymienionych w części 2 lub 3 załącznika I ani mieszanin zawierających takie substancje w stężeniu skutkującym obowiązkiem oznakowania na postawie rozporządzenia (WE) nr 1272/2008, niezależnie od zawartości innych substancji, bez względu na ich zamierzone zastosowanie przez Stronę przywozu lub inne państwo przywozu, chyba że spełniony jest jeden z poniższych warunków:

- (a) eksporter, poprzez wyznaczone organy krajowe państwa członkowskiego eksportera, w porozumieniu z Komisją, wspieraną przez Agencję, oraz wyznaczonymi organami krajowymi Strony przywozu lub odpowiednimi organami innego państwa przywozu, zwrócił się o wyraźną zgodę na przywóz i uzyskał ją;*
- (b) w przypadku chemikaliów wymienionych w części 3 załącznika I ostatni okólnik wydany przez Sekretariat (...) wskazuje, że Strona przywozu wyraziła zgodę na przywóz.*

6.6.1.1 Jakie chemikalia podlegają wymogowi udzielenia wyraźnej zgody?

Z nielicznymi wyjątkami, które określono poniżej, rozporządzenie PIC wykracza poza konwencję i wymaga uzyskania wyraźnej zgody państwa przywozu przed wywozem:

- chemikaliów podlegających procedurze PIC (czyli tych wymienionych w części 3 załącznika I);
- chemikaliów kwalifikujących się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC (czyli tych wymienionych w części 2 załącznika I);
- mieszanin zawierających substancje z części 2 lub 3 załącznika I w stężeniu, które skutkuje obowiązkiem oznakowania na podstawie rozporządzenia CLP.

6.6.1.2 Ubieganie się o wyraźną zgodę

Dla niektórych chemikaliów wymienionych w części 2 załącznika I nie jest możliwe zastosowanie wyraźnej zgody lub uchylenia dostępnych na wykazie wyraźnej zgody w ePIC. W takich przypadkach konieczna jest nowa wyraźna zgoda, aby mogło dojść do wywozu.

Dodatkowo, w przypadku niektórych chemikaliów wymienionych w części 3 załącznika I, kraje przywozu mogły nie dostarczyć odpowiedzi w sprawie przywozu do Sekretariatu konwencji, co oznacza, że ostatni okólnik PIC może nie zawierać odpowiedzi Strony przywozu co do tego, czy w przyszłości dopuszczalny będzie przywóz przedmiotowych chemikaliów. W przypadku braku oficjalnej odpowiedzi w sprawie przywozu wymagana jest wyraźna zgoda, aby mogło dojść do wywozu.

O wyraźną zgodę należy się ubiegać i otrzymać ją za pośrednictwem DNA właściwego dla eksportera i DNA (lub innych właściwy organ) państwa przywozu. Zaleca się, aby eksporter lub importer nie kontaktował się w żaden bezpośredni sposób z władzami państwa przywozu, aż do momentu formalnego zwrócenia DNA właściwego dla eksportera.

Informacje dotyczące DNA oraz (dla podmiotów innych niż Strony) innych odpowiednich organów są dostępne w ePIC. W przypadku, gdy istnieją problemy w identyfikowaniu władz w państwie przywozu lub gdy uzyskanie odpowiedzi jest utrudnione, Komisja może być w stanie pomóc. DNA państwa członkowskiego wywozu powinien poinformować Komisję i ECHA w przypadku otrzymania zaktualizowanych informacji na temat DNA od strony trzeciej.

Aby zwiększyć prawdopodobieństwo uzyskania odpowiedzi na wniosek o wyraźną zgodę, zachęca się DNA do korzystania w miarę możliwości z oficjalnych języków ONZ oraz złożenia wniosku o udzielenie wyraźnej zgody w tym oficjalnym języku, który jest najbardziej właściwy dla państwa przywozu. Wzory formularzy do składania wniosków o udzielenie wyraźnej zgody i noty objaśniające (opisujące proces w ramach UE) w najbardziej popularnych językach (angielski, francuski i hiszpański) można znaleźć w specjalnej sekcji ePIC.

6.6.1.3 Możliwe formy wyraźnej zgody

Wyraźna zgoda może przybierać różne formy. Może to być na przykład oficjalna decyzja w sprawie przywozu przekazana przez Sekretariat, z udzieleniem wyraźnej zgody państwu przywozu na przywóz (w przypadku chemikaliów podlegających procedurze PIC), e-maila, pismo lub potwierdzenie ze strony odpowiednich organów w państwie przywozu.

Każdy dokument używany jako podstawa do udzielenia zezwolenia na wywóz chemikaliów, dla których wymagane jest uzyskanie wyraźnej zgody, otrzymuje unikalny identyfikator (identyfikator wyraźnej zgody) i jest przesyłany i przechowywany w aplikacji ePIC. Po otrzymaniu wyraźnej zgody dla danej substancji chemicznej DNA przesyła ją do aplikacji ePIC. Jeśli stosowna wyraźna zgoda jest dostępna, DNA nie musi sporządzać nowego wniosku. Jeżeli warunki wyraźnej zgody są wystarczająco szerokie, może ona być stosowana do różnych pasujących powiadomień o wywozie i może stanowić podstawę do aktywacji kilku numerów RIN (od różnych eksporterów i/lub państw członkowskich).

6.6.1.4 Proces wnioskowania o udzielenie wyraźnej zgody

Proces wnioskowania o udzielenie wyraźnej zgody zawsze rozpoczyna się od powiadomienia o wywozie, które jest opracowywane i składane przez eksportera w ePIC (zob. podrozdział [6.1.5](#) niniejszego poradnika). W dalszej kolejności proces ten obejmuje następujące etapy:

1) DNA sprawdza, czy istnieje wyraźna zgoda

Baza danych ePIC zasugeruje potencjalnie dopasowane istniejące wyraźne zgody (lub istniejące odpowiedzi negatywne). DNA może wybrać jedną, o ile jest stosowna względem powiadomienia, lub zaproponować inną, jeśli uważa, że istnieje lepsza opcja, która nie została zaproponowana przez system.

- **Jeśli istnieje stosowna wyraźna zgoda:**

Nie ma konieczności ponownego ubiegania się o nową zgodę od danego państwa przywozu.

DNA powinien zatwierdzić powiadomienie o wywozie (jeśli spełnione są wymogi informacyjne) i przekazać je do ECHA;

- **W przypadku braku wyraźnej zgody:**

Jeśli nie ma dostępnej stosownej wyraźnej zgody ani pozytywnej decyzji w sprawie przywozu, DNA właściwy dla eksportera musi sporządzić nowy wniosek o udzielenie zgody, skierowany do odpowiedniego DNA w państwie przywozu.

W międzyczasie ECHA będzie przetwarzać i wyśle powiadomienie o wywozie⁴⁴. RIN nie zostanie jednak aktywowany, a wywóz nie może się odbyć aż do momentu udzielenia zgody.

2) W przypadku, gdy konieczne jest złożenie nowego wniosku o udzielenie wyraźnej zgody:

- DNA znajdzie wszystkie niezbędne formularze i dane kontaktowe w ePIC. Standardowy formularz (i nota wyjaśniająca), które może wykorzystać DNA właściwy dla eksportera do celów ubiegania się o udzielenie zgody, są dostępne w aplikacji ePIC;
- DNA przesyła wniosek o udzielenie wyraźnej zgody (poza ePIC), a następnie rejestruje go w systemie ePIC przez DNA⁴⁵;
- Przy przesyłaniu wniosku do państwa przywozu DNA powinien wyjaśnić kontekst (np. że jest to wewnętrzny wymóg UE, który wykracza poza zobowiązania określone w konwencji). Standardowy formularz (i nota wyjaśniająca), które może wykorzystać DNA właściwy dla eksportera do celów ubiegania się o udzielenie zgody, są dostępne w aplikacji ePIC;
- W przypadku braku odpowiedzi w ciągu 30 dni od wydania wniosku ECHA (w imieniu Komisji) wyśle przypomnienie do DNA w państwie przywozu. W razie braku odpowiedzi ECHA wyśle drugie przypomnienie.

3) Po otrzymaniu zgody:

- DNA prześle wyraźną zgodę do ePIC i wyodrębni tyle metadanych⁴⁶ ile jest konieczne i/lub dostępne;
- ECHA dokładnie sprawdzi wyodrębnione metadane (w formie jednorazowego procesu). Ten etap zarówno (i) eliminuje ludzkie błędy, jak i (ii), gwarantuje spójność interpretacji zgody we wszystkich państwach członkowskich UE. Jeśli brak jest zastrzeżeń co do metadanych, zgoda zostanie opublikowana w wykazie wyraźnych zgód;
- zgoda będzie następnie dostępna do celów aktywacji RIN (lub dezaktywacji, jeśli zgody nie udzielono);
- Do wywozu może dojść w razie uzyskania zgody;
- Zgoda ma zastosowanie do powiadomienia o wywozie, na potrzeby którego się o nią ubiegano, ale może również mieć zastosowanie do innych powiadomień.

Więcej szczegółowych informacji na temat tego, jak wpisać niezbędne informacje i przesłać

⁴⁴ Nie ma bezpośredniego powiązania pomiędzy wymogami dotyczącymi wyraźnej zgody i powiadomienia o wywozie. Oba obowiązki muszą być spełnione, ale są niezależne i mogą być spełnione oddzielnie. Nie ma więc powodu, aby przekazanie powiadomienia o wywozie miało ulegać opóźnieniu do czasu otrzymania wyraźnej zgody, gdy jest to wymagane.

⁴⁵ DNA mogą wykorzystywać różne sposoby komunikacji (faks, e-mail lub pocztę) do kontaktowania się z DNA lub innymi właściwymi organami w państwie przywozu. Dokument rejestrowany przez DNA w systemie to standardowy formularz stosowany do ubiegania się o udzielenie wyraźnej zgody.

⁴⁶ Na przykład: odpowiedź dotycząca wyraźnej zgody (pozytywna lub negatywna), kategoria zastosowania chemikaliów (pestycydy czy chemikalia przemysłowe), informacje o tożsamości chemikaliów (substancja czy mieszanina?), okres ważności wyraźnej zgody itd.

wniosek o udzielenie wyraźnej zgody, zamieszczono w podręczniku użytkownika ePIC, który jest dostępny na stronie internetowej ECHA pod adresem: <http://echa.europa.eu/support/dossier-submission-tools/epic/epic-manuals>.

Proszę zapoznać się z [rys. 3](#) poniżej, który ilustruje proces wnioskowania o udzielenie wyraźnej zgody.

6.6.1.5 Wyraźna zgoda w przypadku mieszanin zawierających substancje z części 2 lub 3 załącznika I

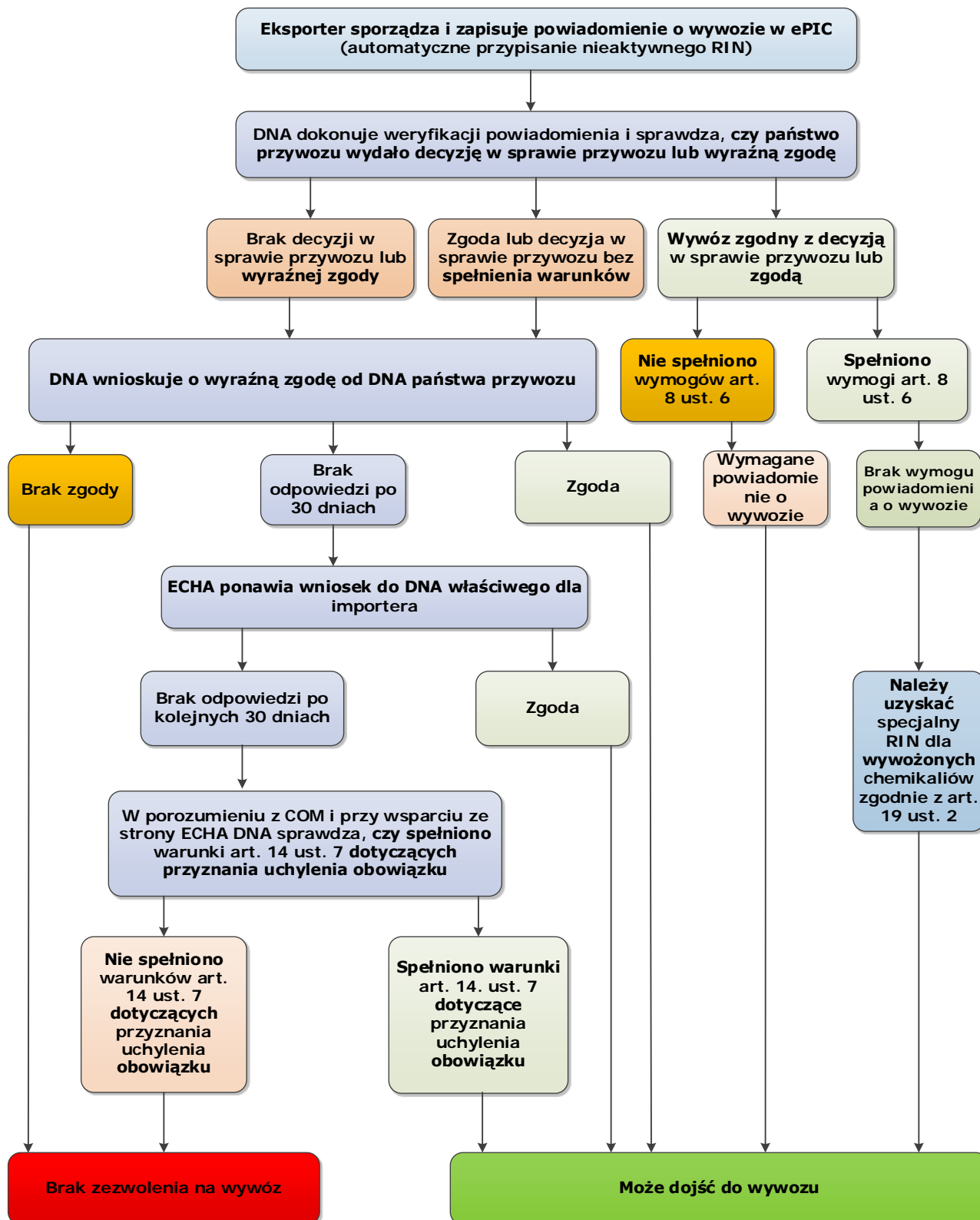
Obowiązek uzyskania wyraźnej zgody ma również zastosowanie do wywozu mieszanin zawierających substancje z części 2 lub części 3 załącznika I, w stężeniach, które skutkują obowiązkiem oznakowania na podstawie rozporządzenia CLP. Należy ubiegać się o udzielenie odrębnej wyraźnej zgody dla każdej mieszaniny, a w dalszej kolejności wydawany jest odrębny RIN powiązany z wyraźną zgodą dla każdej mieszaniny.

Aby ułatwić wprowadzenie w życie tego przepisu wnioski o udzielenie wyraźnej zgody zawiera różne pytania, na które odpowiedzieć ma DNA w państwie przywozu. Jedno z tych pytań brzmi: „Czy udziela się zgody na przywóz innych mieszanin zawierających tę samą substancję z załącznika I?” W większości przypadków DNA przywozu udziela odpowiedzi „nie” na to pytanie, co powoduje konieczność oddzielnego ubiegania się o udzielenie wyraźnej zgody w odniesieniu do jakichkolwiek innych mieszanin, natomiast w przypadku pozytywnej odpowiedzi DNA i ECHA mogą bezpośrednio zatwierdzić wywóz innych mieszanin zawierających daną substancję.

Ponieważ mieszanka zawiera więcej niż jedną substancję, należy sprawdzić dla każdej substancji, czy istnieje obowiązek uzyskania wyraźnej zgody. Jeśli co najmniej jedna substancja wywołuje ten obowiązek, wniosek o udzielenie wyraźnej zgody musi zostać złożony. Państwo przywozu może udzielić ogólnikowej odpowiedzi, że dopuszcza się przywóz zarejestrowanych⁴⁷ chemikaliów.

Przykład: Jeśli substancja A mieszaniny AB jest wymieniona w załączniku I do rozporządzenia PIC i jest zarejestrowana w państwie przywozu, do wywozu może dojść, nawet jeśli substancja B nie jest zarejestrowana, pod warunkiem, że nie jest wymieniona w załączniku I. Wniosek o udzielenie wyraźnej zgody został wywołany przez substancję A, a nie przez substancję B.

⁴⁷ „Zarejestrowany” oznacza w tym kontekście certyfikowany lub dopuszczony przez Stronę przywozu lub inne państwo. Zob. również art. 14 ust. 6 i ust. 7 rozporządzenia PIC.



Rys. 3: Procedura według art. 14 ust. 6 i ust. 7) dotycząca wywozu chemikaliów z części 2 i 3 załącznika I do wszystkich państw (z wyjątkiem przypadków wywozu chemikaliów z części 2 załącznika I, do których ma zastosowanie uchylenie dotyczące krajów OECD).

6.6.1.6 Ramy czasowe

Zaleca się, aby ubiegać się o udzielenie wyraźnej zgody **możliwie jak najwcześniej przed wywozem**. Zachęca się eksporterów chemikaliów, które wymagają wnioskowania o udzielenie wyraźnej zgody, aby przedkładali powiadomienia o wywozie do właściwych DNA z dużym wyprzedzeniem w stosunku do zamierzonej daty wywozu.

Szkic kopii powiadomienia o wywozie (dostępny w ePIC) byłby sposobem na zapewnienie niezbędnych informacji, aby umożliwić podjęcie decyzji przez państwo przywozu. Aby ułatwić proces DNA lub innemu właściwemu organowi w państwie przywozu, użyteczne byłoby, aby eksporter przedłożył DNA właściwemu dla eksportera kopie wszelkich rejestracji lub pozwoleń wydanych przez państwo przywozu dla danych chemikaliów. DNA właściwy dla eksportera DNA może następnie przesłać tę dokumentację do aplikacji ePIC i dołączyć do wniosku o udzielenie zgody.

6.6.1.7 Ważność wyraźnej zgody

Po uzyskaniu wyraźnej zgody przez DNA właściwy dla eksportera nie ma konieczności sporządzania nowych wniosków dotyczących późniejszego wywozu przez innych eksporterów w UE, gdy zgoda pozostaje ważna. Aby odzwierciedlić to, że stanowisko państwa przywozu może ewoluować z czasem, ważność wyraźnej zgody jest ograniczona do trzech lat kalendarzowych, chyba że wyraźna zgoda stanowi inaczej. Pod koniec trzeciego roku DNA właściwy dla eksportera musi sporządzić nowy wniosek o udzielenie wyraźnej zgody, skierowany do DNA Strony przywozu lub właściwego organu innego państwa przywozu. W oczekiwaniu na odpowiedź na nowy wniosek wywóz danych chemikaliów może trwać przez okres kolejnych 12 miesięcy (zob. art. 14 ust. 8 rozporządzenia PIC).

W przypadku chemikaliów, dla których oprócz złożenia powiadomienia o wywozie jest wymagana wyraźna zgoda (tj. chemikalia z części 2 i niektóre chemikalia z części 3, dla których nie istnieje decyzja w sprawie przywozu), ważność wyraźnej zgody może być zróżnicowana i w większości przypadków będzie inna niż ważność RIN. Domyślnie RIN pozostaje ważny do dnia 31 grudnia roku, którego dotyczy powiadomienie, a następnie wygasa. W takim przypadku należy sporządzić nowe powiadomienie o wywozie dotyczące następnego roku, po czym zostanie wydany nowy RIN. Ten nowy RIN zostanie aktywowany natychmiast po przetworzeniu powiadomienia o wywozie, pod warunkiem spełnienia wszystkich warunków. Nie będzie potrzeby, aby ubiegać się o nową zgodę do momentu wygaśnięcia wyraźnej zgody wraz z końcem trzeciego roku od momentu, kiedy ją uzyskano (chyba że warunki zgody przewidują inaczej).

6.6.1.8 Uchylenie

Rozporządzenie przewiduje dwie możliwości uchylenia wymogu uzyskania wyraźnej zgody przed wywozem chemikaliów wymienionych w części 2 lub 3 załącznika I (czyli odpowiednio kwalifikujących się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC lub podlegające procedurze PIC):

1) Wywóz chemikaliów z części 2 załącznika I do krajów OECD

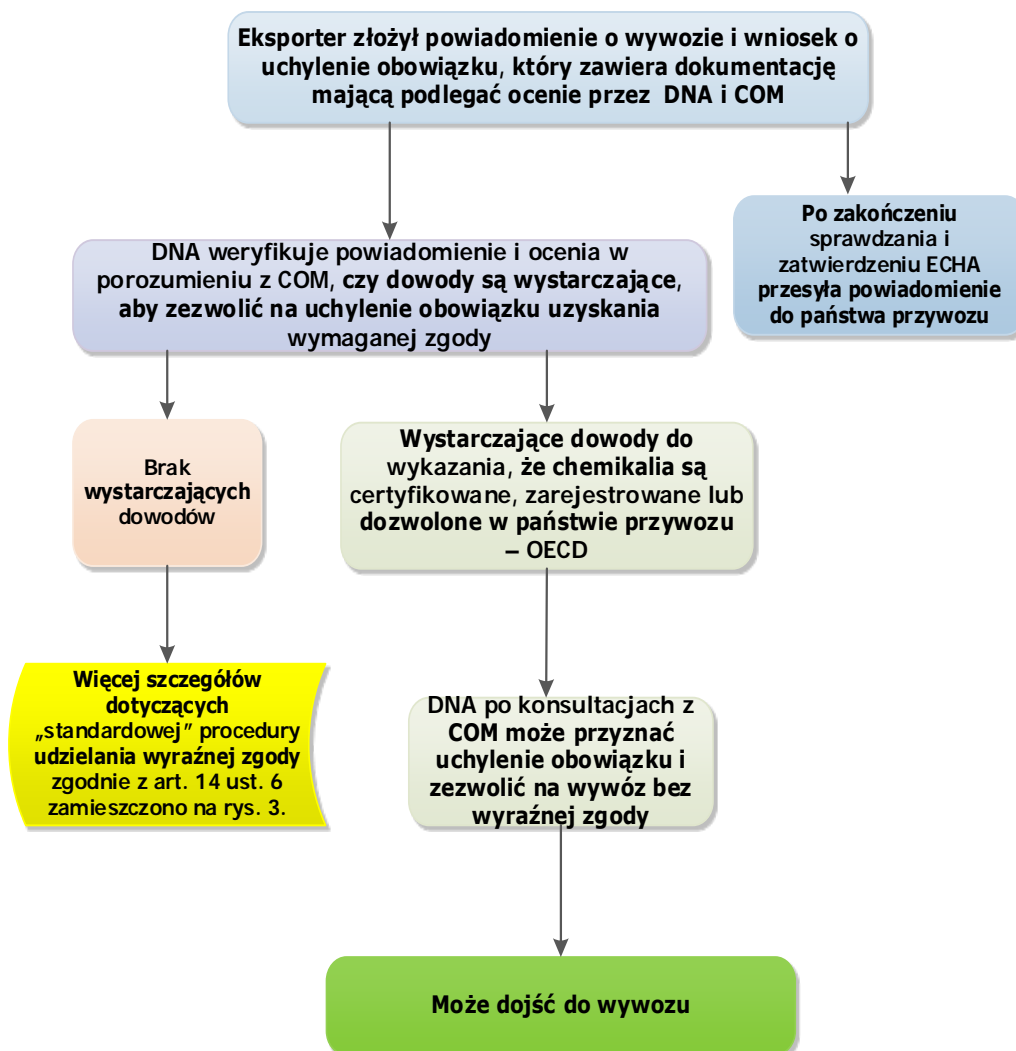
Gdy chemikalia kwalifikujące się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC są wywożone do krajów OECD, wymóg wyraźnej zgody może zostać uchylony. Decyzję tę podejmuje DNA właściwy dla eksportera, na wniosek eksportera, po konsultacji z Komisją oraz na podstawie oceny indywidualnych przypadków. Podstawą decyzji jest to, że chemikalia, w chwili ich przywozu do danego kraju OECD są w nim certyfikowane, zarejestrowane lub dozwolone. Procedurę tę zilustrowano na [rys. 4](#). Wykaz aktualnych krajów członkowskich OECD znajduje się na stronie internetowej

OECD: <http://www.oecd.org/about/membersandpartners/list-oecd-member-countries.htm>.

Wykaz DNA spoza UE zamieszczono na stronie internetowej ECHA:

<http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/designated-national-authority> (i

wybrać „non-EU”).



Rys. 4: Procedura zgodna z art. 14 ust. 6 dotycząca chemikaliów z części 2 załącznika I wywożonych do krajów OECD.

2) Uchylenie obowiązku zgodnie z art. 14 ust. 7 w odniesieniu do chemikaliów wymienionych w części 2 lub 3 załącznika I

Decyzję o odstąpieniu od wymogu uzyskania wyraźnej zgody może podjąć DNA właściwy dla eksportera, w porozumieniu z Komisją, wspieraną przez ECHA, oraz na podstawie analizy indywidualnych przypadków, jeśli:

- nie ma dowodów, pochodzących z oficjalnych źródeł, świadczących o podjęciu przez Stronę przywozu lub inne państwo ostatecznych działań regulacyjnych w postaci zakazu lub surowego ograniczenia stosowania chemikaliów i jeśli

- pomimo wszelkich starań nie otrzymano odpowiedzi w ciągu 60 dni od przekazania wniosku o wyraźną zgodę dla przedmiotowych chemikaliów podlegających procedurze PIC lub kwalifikujących się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC.

Ponadto należy spełnić jeden z następujących dwóch warunków art. 14 ust. 7, a mianowicie:

art. 14 ust. 7 lit. a) i b):

- (a) istnieją dowody z oficjalnych źródeł Strony przywozu lub innego państwa przywozu, że chemikalia zostały certyfikowane, zarejestrowane lub dozwolone; lub
- (b) zamierzone zastosowanie wskazane w powiadomieniu w sprawie wywozu i potwierdzone na piśmie przez osobę fizyczną lub prawną dokonującą przywozu chemikaliów do Strony lub innego państwa, nie należy do kategorii, w której chemikalia te znalazły się w wykazie w części 2 lub 3 załącznika I, oraz istnieją dowody z oficjalnych źródeł, że w ciągu ostatnich pięciu lat chemikalia te były stosowane lub przywiezione do danej Strony przywozu lub innego państwa przywozu.

W przypadku chemikaliów wymienionych w części 3 załącznika I wywóz w oparciu o spełnienie warunku określonego w lit. b) nie może nastąpić, jeżeli:

- chemikalia te zostały sklasyfikowane jako substancje rakotwórcze kategorii 1A lub 1B lub substancje mutagenne kategorii 1A lub 1B, lub substancje działające szkodliwie na rozrodczość kategorii 1A lub 1B (kat. CMR 1A lub 1B) zgodnie z rozporządzeniem CLP; lub
- chemikalia te spełniają kryteria określone w załączniku XIII do rozporządzenia REACH jako substancje trwałe, wykazujące zdolność do bioakumulacji i toksyczne lub substancje bardzo trwałe i wykazujące bardzo dużą zdolność do bioakumulacji.

Zob. [rys. 3](#), na którym zilustrowano wniosek o uchylenie obowiązku zgodnie z art. 14 ust. 7, dotyczący chemikaliów wymienionych w części 2 lub 3 załącznika I (w ramach procesu dotyczącego uzyskania wyraźnej zgody). Przykłady rodzajów dowodów wymaganych do uzasadnienia uchylenia obowiązku są przedstawione w [dodatku 3](#) do niniejszego poradnika.

Więcej informacji na temat kryteriów klasyfikacji substancji i mieszanin rakotwórczych, mutagennych lub działających szkodliwie na rozrodczość zamieszczono w [Poradniku na temat stosowania kryteriów CLP](#) dostępnym na stronie internetowej ECHA. Więcej informacji na temat identyfikacji PBT/vPvB zamieszczono w załączniku XIII do rozporządzenia REACH (Kryteria identyfikacji substancji trwałych, wykazujących zdolność do bioakumulacji i toksycznych oraz substancji bardzo trwałych i wykazujących bardzo dużą zdolność do bioakumulacji). Użyteczne może być również zapoznanie się z wydanym przez ECHA [Poradnikiem dotyczącym wymagań w zakresie informacji i oceny bezpieczeństwa chemicznego. Część C: Ocena PBT](#).

Przy podejmowaniu decyzji w sprawie wywozu chemikaliów wymienionych w części 3 załącznika I DNA musi w porozumieniu z Komisją, wspieraną przez ECHA, uwzględnić możliwy wpływ na zdrowie ludzkie i środowisko na terytorium Strony przywozu lub innego kraju, i złożyć odpowiednie dokumenty do ECHA, do celów udostępnienia przez ePIC.

Ważność uchylenia

Uchylenia mogą być przyznane na okres maksymalnie 12 miesięcy, a po tym czasie wymagana jest wyraźna zgoda, chyba że w międzyczasie otrzymano odpowiedź na początkowy wniosek o udzielenie wyraźnej zgody (zob. art. 14 ust. 8 lit. b) rozporządzenia PIC). Ten sam okres 12 miesięcy dotyczy ważności „uchylenia w ramach OECD” przyznanego zgodnie z art. 14 ust. 6 rozporządzenia PIC.

Po upływie maksymalnego okresu 12 miesięcy, w przypadku braku odpowiedzi na wniosek o wyraźną zgodę, eksporter musi ponownie ubiegać się o wyraźną zgodę za pośrednictwem DNA właściwego dla eksportera, co oznacza, że wyżej wymieniona procedura rozpoczyna się od nowa. Należy pamiętać, że wymieniony wyżej okres 12 miesięcy rozpoczyna się od momentu udzielenia uchylenia obowiązku lub w dniu określonym w decyzji o przyznaniu uchylenia.

6.7 Jakość produktów wywożonych

Art. 14 ust. 10 i 11 rozporządzenia PIC nakładają wymogi dotyczące okresu użytkowania chemikaliów oraz ich pakowania, warunków przechowywania i stabilności. Wymagania te dotyczą przede wszystkim pestycydów.

Eksporter musi zapewnić, by wywożone produkty nie były wywożone w ciągu 6 miesięcy przed upływem ich daty ważności, jeżeli taka data istnieje lub może być wywnioskowana na podstawie daty produkcji, chyba że istotne właściwości chemikaliów czynią to niewykonalnym. W przypadku pestycydów rozmiar oraz opakowanie zbiorcze pojemników muszą być zoptymalizowane w celu zmniejszenia ryzyka stworzenia przestarzałych zapasów, a etykieta musi zawierać szczegółowe informacje o warunkach przechowywania i trwałości w warunkach klimatycznych państwa przywozu. Ponadto wywożone pestycydy muszą być zgodne ze specyfikacją czystości ustanowioną przez prawodawstwo Unii.

6.8 RIN w zgłoszeniu celnym

W swoich zgłoszeniach celnych dotyczących wywozu eksporterzy są zobowiązani podać odnośny identyfikacyjny numer referencyjny (RIN) z ich powiadomienia o wywozie. Ten RIN (standardowy lub specjalny) należy wpisać w polu 44 jednolitego dokumentu administracyjnego (SAD) lub w odpowiadającym mu elemencie danych elektronicznego zgłoszenia wywozowego, o którym mowa w rozporządzeniu (EWG) nr 2913/92 ustanawiającym Wspólnotowy kodeks celny.

W celu ułatwienia kontroli celnych wywozu wymóg podania RIN w zgłoszeniu celnym jest zintegrowany z TARIC⁴⁸ jako środek kontroli wywozu związany z określonym kodem towaru.

Należy pamiętać, że **Y915** to kod certyfikatu TARIC wskazujący na konieczność stosowania RIN. Eksporter (który złożył powiadomienie o wywozie i uzyskał RIN) musi wstawić kod certyfikatu Y915 w polu 44 SAD. Pole 44 powinno zatem zawierać kod certyfikatu Y915 oraz RIN.

Istnieją inne kody certyfikatu TARIC związane z rozporządzeniem PIC⁴⁹ które, w zależności od

⁴⁸ *Tarif Intégré de la Communauté* – czyli Zintegrowana Taryfa Wspólnot Europejskich jest wielojęzyczną bazą danych, z którą zintegrowane są wszystkie środki odnoszące się do taryfy celnej UE oraz przepisów w zakresie handlu i rolnictwa. Więcej informacji na temat środków taryfowych i pozataryfowych, które mają zastosowanie do kodów towarów, podano na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Podatków i Unii Celnej Komisji: http://ec.europa.eu/taxation_customs/customs/customs_duties/tariff_aspects/customs_tariff/index_en.htm

⁴⁹ Należy pamiętać, że TARIC nie tylko wskazuje, że rozporządzenie PIC ma zastosowanie, ale wskazuje także kody unijne, które mają być stosowane przy podawaniu RIN lub specjalnego RIN w zgłoszeniu celnym lub przy podawaniu,

rodzaju wywożonych chemikaliów, eksporter powinien wpisać w polu 44 SAD. Są one wymienione poniżej:

- **Y916** – Ten kod certyfikatu oznacza, że chemikalia przeznaczone do wywozu nie podlegają przepisom rozporządzenia (UE) 649/2012, załącznik I (dotyczy ograniczeń wywozu). Nie stosuje się ograniczeń. Uwaga, ten kod certyfikatu jest używany tylko wtedy, gdy substancja wywożona ma ten sam kod CN co wpis w załączniku I, ale **nie** oznacza tej samej substancji chemicznej, której dotyczy dany wpis.
- **Y917** – Ten kod certyfikatu oznacza, że chemikalia przeznaczone do wywozu nie podlegają przepisom rozporządzenia (UE) 649/2012, załącznik V (dotyczy zakazu wywozu niektórych chemikaliów). Nie stosuje się zakazów. Uwaga, ten kod certyfikatu jest używany tylko wtedy, gdy substancja wywożona ma ten sam kod CN co wpis w załączniku V, ale nie oznacza tej samej substancji chemicznej, której dotyczy dany wpis.
- **Y919** – Ten kod certyfikatu oznacza, że chemikalia przeznaczone do wywozu podlegają art. 2 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 649/2012, który stanowi, że dane przepisy nie mają zastosowania pod warunkiem, że chemikalia są wywożone do celów badawczych lub analitycznych w ilościach nieprzekraczających 10 kg. Do kodu Y919 powinien być dołączony „specjalny RIN” zob. podrozdział [4.2.9](#) niniejszego poradnika).

Jeśli wprowadzono RIN w polu 44, funkcjonariusze celni mogą uruchomić interfejs celny ePIC i sprawdzić stan wywozu.

Za pośrednictwem aplikacji ePIC funkcjonariusz celny uzyskuje dostęp do poniższych informacji (po udanym dopasowaniu RIN i odpowiedniego państwa):

- typ RIN (powiadomienie o wywozie/wniosek o specjalny RIN);
- okres ważności RIN;
- nazwa chemikaliów/mieszaniny/wyrobu;
- numer CAS;
- numer WE;
- numer CUS;
- kod CN;
- państwo członkowskie wywozu;
- nazwa i dane dotyczące eksportera;
- państwo przywozu.

Oprócz powyższego organy celne będą miały dostęp do pełnego wykazu chemikaliów PIC oraz do wszystkich danych kontaktowych DNA UE. Na wnioskach o przyznanie specjalnego **zbiorczego** RIN większość wymienionych powyżej informacji będzie natomiast dostępna w postaci załącznika do pliku.

W przypadku braku dopasowania pomiędzy RIN i państwem przywozu (lub gdy RIN nie istnieje) nie zostaną podane żadne informacje i zostanie wyświetlony komunikat o błędzie.

Jeśli RIN jest aktywny dla danego wywozu, można dokonać wywozu. W przypadku, gdy organy celne mają wątpliwości lub stwierdzą problem w zgłoszeniu celnym w zakresie zgodności z rozporządzeniem PIC, nie należy dopuścić do wywozu i należy zawiadomić o tym DNA państwa właściwego dla eksportera. Jeśli te wątpliwości pozostaną nierozwiązane, chemikalia

że towary spełniają określone wymagania. Urząd celny nie może zezwolić na wywóz, jeśli nie podano odpowiedniego kodu certyfikatu TARIC, i, w stosownych przypadkach, nie następuje po nim RIN lub specjalny RIN.

muszą być ostatecznie odebrane przez eksportera.

Poniższa lista kontrolna może być przydatna na potrzeby służb celnych jako podstawa do ich wykazu tego, co powinna obejmować kontrola wywozu:

- Czy chemikalia podlegają rozporządzeniu PIC?
- Czy zakazano wywozu chemikaliów (czyli czy są zawarte w załączniku V do rozporządzenia PIC)?
- Czy podano aktywny RIN w polu 44?
- Czy chemikalia i państwo przywozu są zgodne z informacjami podanymi w powiadomieniu o wywozie?
- Czy opakowanie i oznakowanie są zgodne z odpowiednimi przepisami art. 14 ust. 10, art. 14 ust. 11 i art. 17 (piktogramy określające rodzaj zagrożenia, zwroty wskazujące środki ostrożności, język itd.)?
- Czy do wysyłki dołączono kartę charakterystyki w języku, co do którego oczekuje się, że zostanie zrozumiany w państwie przywozu?
- Czy zachowano maksymalną ilość wynoszącą 10 kg w przypadku specjalnego RIN?

Podstawa prawna: art. 19 ust. 1 rozporządzenia PIC

6.9 Informacje odnośnie do przewozów tranzytowych

W przypadku, gdy Strona konwencji wymaga informacji dotyczących przewozów tranzytowych substancji chemicznej podlegającej procedurze PIC, eksporter musi, o ile to możliwe, udzielić właściwemu dla niego DNA informacji określonych w załączniku VI do rozporządzenia (UE) nr 649/2012 30 dni przed pierwszym przewozem tranzytowym, który ma się odbyć, a co najmniej na 8 dni przed każdym następnym przewozem.

DNA państwa członkowskiego właściwego dla eksportera przekazuje informacje, wraz z wszelkimi dostępnymi informacjami dodatkowymi, do Komisji (z kopią do ECHA), która przekaże je do DNA Strony przywozu na jej wniosek, nie później niż 15 dni przed pierwszym przewozem tranzytowym i przed każdym następnym przewozem. Należy pamiętać, że w momencie sporządzania niniejszego poradnika **żadna** ze Stron konwencji nie wskazała, że wymaga takich informacji.

Przewozy tranzytowe w stosunku do pojęć wywozu i przywozu zgodnych z rozporządzeniem PIC

W przypadku wywozu lub powrotnego wywozu przepisy art. 16 należy rozumieć jako zobowiązania wobec państw trzecich, przez których terytoria przebiega trasa podczas transportu między krajem wysyłki i krajem przeznaczenia.

Należy zauważyć, że zewnętrzny tranzyt unijny jest wyłączony z definicji wywozu (art. 3 pkt 16) i przywozu (art. 3 pkt 17), w przeciwieństwie do wewnętrznego tranzytu unijnego. W praktyce oznacza to, że chemikalia, które przekraczają obszar celny Unii w ramach tranzytu zewnętrznego, podczas gdy są one wysyłane z państwa trzeciego A do innego państwa trzeciego B, nie powinny być traktowane jako przywożone i powrotnie wywożone.

Z drugiej strony, przewozy substancji chemicznych w ramach tranzytu wewnętrznego od jednego punktu na obszarze celnym Unii do innego punktu na terytorium celnym Unii, z przekraczaniem terytoriów państw trzecich, podlegają definicjom wywozu i przywozu określonym w rozporządzeniu PIC. W takich przypadkach zastosowanie mają obowiązki wynikające z rozporządzenia PIC w odniesieniu do przywozu i wywozu. Przekazywanie informacji na temat chemikaliów podlegających procedurze PIC do państwa trzeciego powinno być zgodne z przepisami art. 16.

Podstawa prawna: art. 16 rozporządzenia PIC

6.10 Informacje dołączane do wywożonych chemikaliów

Wszystkie substancje chemiczne, które są przeznaczone do wywozu, powinny być pakowane i oznakowane w taki sam sposób, jak gdyby były wprowadzane do obrotu w Unii Europejskiej, chyba że państwo przywozu ma swoje szczególne wymagania, uwzględniając również odpowiednie normy międzynarodowe.

Odpowiednie przepisy UE są określone w następujących aktach prawnych:

- **rozporządzenie CLP** – rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 16 grudnia 2008 r. w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006;
- **rozporządzenie w sprawie produktów biobójczych (BPR)** – rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych;
- **rozporządzenie w sprawie środków ochrony roślin** – rozporządzenie (WE) nr 1107/2009 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 października 2009 r. dotyczące wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin.

Ponadto, zgodnie z art. 31 i załącznikiem II do rozporządzenia REACH, do wywożonych niebezpiecznych chemikaliów należy dołączyć kartę charakterystyki. Wywożąc dane chemikalia, eksporter musi wysłać taką kartę charakterystyki do każdego importera. Zob. również podrozdział [6.10.4](#) niniejszego poradnika.

6.10.1 Zawartość etykiety

Zgodnie z art. 17 rozporządzenia CLP, na substancjach lub mieszaninach zaklasyfikowanych jako niebezpieczne, a zawartych w opakowaniu, należy umieścić etykietę zawierającą następujące informacje:

- nazwę, adres i numer telefonu dostawcy lub dostawców⁵⁰;
- nominalną ilość tej substancji lub mieszaniny w pakunkach udostępnianych ogółowi społeczeństwa, chyba że ilość ta jest określona gdzie indziej na opakowaniu;
- identyfikatory produktu dla substancji lub mieszaniny określone w art. 18 ust. 2 lub art. 18 ust. 3 rozporządzenia CLP; co do zasady, w karcie charakterystyki dla substancji lub mieszaniny należy stosować ten sam identyfikator lub identyfikatory produktu, jak wybrane na potrzeby etykiety;
- w stosownych przypadkach:
 - o piktogramy określające rodzaj zagrożenia, tj. graficzne przedstawienie do celów przekazywania informacji na temat danego zagrożenia (zob. również definicję przedstawioną w art. 2 pkt 3 rozporządzenia CLP);
 - o hasła ostrzegawcze wskazujące na odpowiedni stopień konkretnego zagrożenia (zob. art. 20 CLP);
 - o zwroty określające zagrożenie, opisujące charakter i nasilenie zagrożeń stwarzanych przez substancję lub mieszaninę (zob. art. 21 CLP);
 - o zwroty wskazujące środki ostrożności w celu zapobiegania lub minimalizacji negatywnych skutków dla zdrowia ludzkiego lub dla środowiska wynikających z zagrożeń związanych z substancją lub mieszaniną (zob. art. 22 CLP);
 - o punkt z informacjami uzupełniającymi, do włączenia dodatkowych informacji wykraczającymi poza wymienione w art. 17 lit. a)–g) rozporządzenia CLP;

Szczegółowe wymagania prawne dotyczące oznakowania substancji i mieszanin są zamieszczone w tytule III rozporządzenia CLP. Zaleca się również zapoznanie się z [Wytocznymi dotyczącymi oznakowania i pakowania na podstawie rozporządzenia \(WE\) nr 1272/2008](#) dostępnymi na stronie internetowej ECHA.

Ponadto zgodnie z art. 17 rozporządzenia PIC w stosownych przypadkach informacje na etykiecie muszą również zawierać datę ważności (w razie potrzeby dla różnych stref klimatycznych) i datę produkcji.

6.10.2 Terminy dotyczące klasyfikacji, oznakowania, pakowania i aktualizacji oznakowania zagrożenia na etykiecie zgodnie z CLP

Rozporządzenie CLP wprowadzono stopniowo, etapami, zanim zaczęło w pełni obowiązywać w dniu 1 czerwca 2015 r. W tym okresie przejściowym niektóre z zasad, zarówno CLP, jak i wcześniejszych przepisów w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania, czyli dyrektywy DSD i DPD były stosowane równolegle.

W przypadku substancji obowiązek klasyfikacji, oznakowania i pakowania zgodnie z

⁵⁰ Zgodnie z art. 2 pkt 26 rozporządzenia CLP „dostawca” oznacza każdego producenta, importera, dalszego użytkownika lub dystrybutora wprowadzającego do obrotu substancję w jej postaci własnej lub jako składnik mieszaniny, lub też mieszaninę;

rozporządzeniem CLP miał już zastosowane od dnia 1 grudnia 2010 r. Od 1 czerwca 2015 r. ten sam obowiązek dotyczy również mieszanin

Dlatego też **od 1 czerwca 2015 roku zarówno substancje, jak i mieszaniny muszą być klasyfikowane, oznakowane i pakowane jedynie zgodnie z rozporządzeniem CLP.**

Klasyfikacja ta musi być podana w karcie charakterystyki substancji i mieszanin. Nie obowiązuje już wymóg przedstawiania w karcie charakterystyki klasyfikacji DSD ani dla substancji w ich własnej postaci, ani dla substancji będących składnikami mieszanin lub klasyfikacji DPD dla mieszanin. Obecnie obowiązkowa jest wyłącznie klasyfikacja zgodna z CLP (zob. również wydany przez ECHA [Poradnik dotyczący sporządzania kart charakterystyki](#)).

W przypadku gdy mieszanina została już zaklasyfikowana, oznakowana i opakowana zgodnie z zasadami DPD oraz wprowadzona do obrotu przed dniem 1 czerwca 2015 r., tzn. była już obecna w łańcuchu dostaw w tym terminie, producent, importer, dalszy użytkownik lub dystrybutor mogą odroczyć podjęcie ponownego oznakowania i przepakowywania zgodnie z przepisami CLP do 1 czerwca 2017 r. Oznacza to, że mieszanina może być sprzedawana dalej w łańcuchu dostaw z etykietą typu DPD do dnia 1 czerwca 2017 r.

Podstawa prawna: art. 61 rozporządzenia CLP

6.10.3 Piktogramy określające rodzaj zagrożenia stosowane w UE

Piktogramy określające rodzaj zagrożenia zgodnie z rozporządzeniem CLP, które realizuje Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania Chemikaliów (GHS):

ZAGROŻENIA FIZYCZNE:



GHS01

GHS02

GHS03

GHS04

GHS05

ZAGROŻENIA DLA ZDROWIA LUB ŚRODOWISKA:



GHS05

GHS06

GHS07

GHS08

GHS09

Pełen wykaz piktogramów określających rodzaj zagrożenia według CLP/GHS dla każdej klasy i kategorii zagrożeń podano w załączniku V do rozporządzenia CLP. Piktogramy GHS udostępniono bezpłatnie do pobrania ze strony internetowej Europejskiej Komisji Gospodarczej ONZ (EKG ONZ): <http://www.unece.org/trans/danger/publi/ghs/pictograms.html>.

6.10.4 Karta charakterystyki (SDS)

Art. 31 ust. 1 rozporządzenia REACH nakłada na dostawcę substancji lub mieszaniny wymóg dostarczenia karty charakterystyki w przypadku, gdy:

substancja lub mieszanina:

- spełnia kryteria klasyfikacji jako stwarzająca zagrożenie zgodnie z rozporządzeniem w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin (rozporządzenie CLP); lub
- jest trwała, wykazująca zdolność do bioakumulacji i toksyczna (PBT) lub bardzo trwała i wykazująca bardzo dużą zdolność do bioakumulacji (vPvB) zgodnie z kryteriami zawartymi w załączniku XIII do rozporządzenia REACH; lub
- znajduje się na kandydackiej liście substancji, które mogą podlegać procedurze udzielania zezwoleń.

Rozporządzenie PIC zawiera wymóg dołączenia do wywożonych chemikaliów karty charakterystyki, sformatowanej zgodnie z załącznikiem II do rozporządzenia REACH. Eksporter musi wysłać wraz z chemikaliami kartę charakterystyki do każdego importera. Informacje na etykiecie oraz w karcie charakterystyki muszą być podawane, w takim zakresie, w jakim jest to możliwe, w językach urzędowych lub co najmniej jednym głównym języku kraju przeznaczenia lub obszaru zamierzonego przeznaczenia (zob. [dodatek 4](#) do niniejszego poradnika).

Więcej szczegółowych informacji zamieszczono w [Poradniku dotyczącym sporządzania kart charakterystyki](#) dostępnym na stronie internetowej ECHA.

Podstawa prawna: art. 17 rozporządzenia PIC

6.11 Obowiązki władz państw członkowskich w zakresie kontroli wywozu

Państwa członkowskie muszą wyznaczyć organy, takie jak funkcjonariuszy celnych do kontroli przywozu i wywozu chemikaliów wymienionych w załączniku I. Więcej informacji na temat kontroli **przywozu** zamieszczono w rozdziale [6.2.1](#) poniżej.

Wraz z Komisją, i przy wsparciu ze strony ECHA, państwa członkowskie muszą koordynować swoje działania wykonawcze w stosunku do eksporterów i monitorować przestrzeganie rozporządzenia PIC przez eksporterów. Przewiduje się, że państwa członkowskie, Komisja i ECHA powinny działać w sposób skoordynowany i ukierunkowany.

ECHA stara się to ułatwić poprzez ustanowienie wytycznych do rozporządzenia PIC, jak również zapewnienie podręczników IT, seminariów i szkoleń dotyczących korzystania z aplikacji ePIC. Sieć DNA i innych organów odpowiedzialnych za egzekwowanie jest koordynowana przez forum wymiany informacji o egzekwowaniu przepisów w ramach ECHA.

Poniższa lista kontrolna może być przydatna na potrzeby organów wykonawczych jako podstawa do ich wykazu tego, co powinna obejmować kontrola wywozu:

- Czy zakazano wywozu chemikaliów (czyli czy są zawarte w załączniku V do rozporządzenia PIC)?
- Czy wywożone chemikalia podlegają powiadomieniu o wywozie (szczególnie te wymienione w załączniku I lub w grupie rodzajowej wymienionej w załączniku I)?
- Czy eksporter przedłożył coroczne powiadomienie o wywozie i czy zostało ono zaakceptowane przez DNA?
- Czy chemikalia pojawiają się w części 3 załącznika I (*Wykaz chemikaliów podlegających procedurze PIC*)? Czy ostatni okólnik PIC zawiera zgodę państwa przywozu, lub czy istnieją dowody, że udzielono wyraźnej zgody w inny sposób?
- Czy chemikalia pojawiają się w części 2 załącznika I (*Wykaz chemikaliów kwalifikujących się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC*)? Czy istnieją dowody, że państwo przywozu udzieliło wyraźnej zgody?
- Czy opakowanie i oznakowanie są zgodne z odpowiednimi przepisami art. 14 ust. 10, art. 14 ust. 11 i art. 17 (piktogramy określające rodzaj zagrożenia, zwroty wskazujące środki ostrożności, język itd.)?
- Czy do wysyłki dołączono kartę charakterystyki (SDS) w języku, co do którego oczekuje się, że zostanie zrozumiany w państwie przywozu?

Państwa członkowskie są również zobowiązane do informowania o swoich działaniach egzekucyjnych poprzez regularne sprawozdania dotyczące funkcjonowania procedur, zgodnie z art. 22 ust. 1 rozporządzenia PIC.

Podstawa prawna: art. 18 rozporządzenia PIC

6.12 Wymiana informacji

Komisja, wspierana przez Agencję i państwa członkowskie, powinna ułatwiać dostarczanie informacji innym państwom na temat chemikaliów podlegających rozporządzeniu PIC. Rozporządzenie uznaje potrzebę pewnych zabezpieczeń poufności. Jednakże, zgodnie z konwencją, art. 20 ust. 3 rozporządzenia PIC określa, jakie informacje nie są traktowane jako poufne. Są to następujące informacje:

- informacje określone w załączniku II (*powiadomienie o wywozie*) i załączniku IV (*powiadomianie Sekretariatu konwencji o zakazanych lub surowo ograniczonych chemikaliach*);
- informacje zawarte w karcie charakterystyki;
- termin ważności chemikaliów;
- data produkcji chemikaliów;
- informacje dotyczące środków ostrożności, włączając w to klasę zagrożenia, rodzaj ryzyka i odpowiednie warunki bezpiecznego stosowania;
- podsumowanie wyników badań toksykologicznych i ekotoksykologicznych;
- informacje dotyczące obchodzenia się z opakowaniem po usunięciu chemikaliów.

ECHA musi co dwa lata przygotowywać kompilację przekazanych informacji. Nazwy (nazwiska) poszczególnych eksporterów i importerów nie są pokazywane (choć informacja ta będzie oczywiście zawarta w powiadomieniach o wywozie przesyłanych do państw przywozu).

Podobnie, raporty podsumowujące opracowywane przez ECHA zgodnie z art. 10 i 22 będą zawierać zbiorcze informacje, tak że nie można będzie zidentyfikować indywidualnych eksporterów.

Podstawa prawna: art. 20 rozporządzenia PIC

6.13 Pomoc techniczna

Komisja, państwa członkowskie i ECHA muszą współpracować w promowaniu pomocy technicznej, w szczególności w celu umożliwienia realizacji konwencji krajom rozwijającym się i krajom w okresie transformacji gospodarczej.

Podstawa prawna: art. 21 rozporządzenia PIC

6.14 Monitorowanie i sprawozdawczość

Art. 22 rozporządzenia PIC (*Monitorowanie i sprawozdawczość*) przewiduje monitorowanie i zdawanie sprawozdań przez państwa członkowskie, Komisję Europejską i ECHA na temat funkcjonowania i wdrożenia rozporządzenia .

Zarówno państwa członkowskie, jak i Komisja będą monitorować rozwój sytuacji na podstawie rozporządzenia. Państwa członkowskie i ECHA muszą regularnie (co trzy lata) wysyłać Komisji informacje dotyczące funkcjonowania różnych procedur. Sprawozdania te obejmują elementy takie jak:

- liczba obsługiwanych powiadomień o wywozie,
- liczba wniosków o wyraźną zgodę i ich wyniki,
- charakter i zakres kontroli/inspekcji, problemów i naruszeń,
- wydane ostrzeżenia i kary,
- inne podjęte środki itp.

Na podstawie tych wniosków Komisja z kolei sporządza sprawozdanie, zawierające syntezę informacji zawartych w sprawozdaniach od państw członkowskich i ECHA. Takie sprawozdanie na temat ogólnego funkcjonowania rozporządzenia jest następnie przekazywane przez Komisję Parlamentowi Europejskiemu i Radzie. Także w tym przypadku istnieją przepisy mające na celu ochronę poufności i własności danych (zob. art. 22 ust. 3).

6.15 Aktualizacja załączników

Zgodnie z art 23 ust. 1 rozporządzenia PIC, co najmniej raz w roku Komisja jest zobowiązana do dokonania przeglądu, na podstawie zmian w prawie UE i na podstawie konwencji, wykazu chemikaliów zawartych w załączniku I do rozporządzenia PIC.

W celu wprowadzenia zmian w załączniku I Komisja przyjmuje akt delegowany, który dodaje kolejne chemikalia do tego załącznika lub wprowadza zmiany istniejących wpisów. Uprawnienie do przyjęcia aktów delegowanych zostało przyznane Komisji przez Parlament Europejski i Radę na okres pięciu lat (począwszy od 1 marca 2014 r.).

Przed przyjęciem aktu delegowanego Komisja skonsultuje się z zainteresowanymi stronami w sprawie projektu zmiany i uwzględni uwagi podczas finalizowania opracowania tej zmiany załącznika I. Dodanie nowych chemikaliów do odpowiednich części załącznika I, będzie w stosownych przypadkach skutkowało wymaganiami w zakresie powiadomienia o wywozie,

złożenia powiadomienia typu FRA, uzyskania wyraźnej zgody dla potrzeb wywozu oraz obowiązkiem poszanowania decyzji innych krajów o przywozie w odniesieniu do chemikaliów podlegających procedurze PIC.

Należy przyjąć następujące środki do celu zaktualizowania załączników, według tej samej procedury:

- środki mające na celu włączenie chemikaliów w części 1 lub 2 załącznika I zgodnie z art. 23 ust. 2 na skutek ostatecznych działań regulacyjnych na szczeblu UE i innych zmian w załączniku I, w tym zmian istniejących wpisów;
- środki mające na celu włączenie chemikaliów podlegających rozporządzeniu (WE) nr 850/2004⁵¹ dotyczącym trwałych zanieczyszczeń organicznych w części 1 załącznika V;
- środki mające na celu włączenie do części 2 załącznika V chemikaliów już objętych zakazem wywozu na poziomie UE;
- środki mające na celu wprowadzenie zmian w istniejących wpisach załącznika V;
- środki mające na celu wprowadzenie zmian do załączników II, III, IV i VI.

Włączenie chemikaliów lub wyrobów, które nie są jeszcze objęte zakazem wywozu, do części 2 załącznika V (co oznacza zakaz wywozu) będzie wymagało wspóldecyzji Parlamentu Europejskiego i Rady na wniosek Komisji.

Podstawa prawna: art. 23 rozporządzenia PIC

7. ePIC – APLIKACJA IT SŁUŻĄCA DO SKŁADANIA INFORMACJI

Wiele zadań związanych z codzienną realizacją rozporządzenia PIC jest prowadzonych za pomocą aplikacji komputerowej o nazwie ePIC. ePIC jest ważnym narzędziem IT do celów wypełniania zobowiązań wynikających z rozporządzenia PIC i obowiązku wymiany informacji. Aplikacja ePIC jest używana przez podmioty europejskie zaangażowane w odpowiednie działania. Ponadto niektóre informacje z aplikacji ePIC zostaną opublikowane w specjalnej sekcji na stronie internetowej ECHA, a zatem będą dostępne dla zainteresowanych podmiotów z krajów spoza UE.

Aplikację ePIC skonstruowano, aby zastąpić poprzedni system składania wniosków, EDEXIM (europejska baza danych dotyczących wywozu i przywozu niebezpiecznych chemikaliów), ze względu na rosnącą liczbę powiadomień do przetworzenia oraz na rosnące zapotrzebowanie na dodatkowe funkcje, które ułatwiają codzienną pracę zainteresowanych podmiotów.

Aplikacja ePIC obejmuje cztery różne interfejsy, które są dostosowane do potrzeb różnych grup użytkowników:

- i. interfejs DNA do stosowania przez państwa członkowskie, do zarządzania wykonaniem rozporządzenia, w szczególności powiadomieniami o wywozie (art. 8), wnioskami o wyraźną zgodę (art. 14), wnioskami o specjalny RIN (art. 19 ust. 2), uchynieniami obowiązków (art. 14 ust. 6 i art. 14 ust. 7) i składania sprawozdań zgodnie z art. 10;
- ii. interfejs przemysłu używany przez eksporterów z UE do powiadamiania (a następnie dalszych czynności) o planowanym wywozie, składania wniosków o specjalny RIN, składania wniosków o uchylenie obowiązków, składania sprawozdań wynikających z art.

⁵¹ [Rozporządzenie \(WE\) nr 850/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. dotyczące trwałych zanieczyszczeń organicznych i zmieniające dyrektywę 79/117/EWG](#) (Dz.U. L 158 z 30.4.2004, s. 7).

- 10 i dostarczania niezbędnych informacji zgodnie z wymogami prawnymi rozporządzenia;
- iii. interfejs celny, zaprojektowany, aby pomóc w kontrolowaniu handlu niebezpiecznymi chemikaliami;
 - iv. interfejs administracyjny (używany przez ECHA) do przetwarzania i przechowywania powiadomień o przywozie i wywozie, jak również wykonywania wszystkich czynności powiązanych (w tym sprawozdawczości zgodnie z art. 10).

Głównym celem aplikacji ePIC jest to, że ma służyć jako platforma do wypełnienia zobowiązań oraz dostarczać użytkownikowi informacji na temat wykonania rozporządzenia PIC w Unii Europejskiej, w zakresie:

- powiadomień o wywozie w odniesieniu do chemikaliów wymienionych w załączniku I do rozporządzenia;
- wyraźnych zgód udzielonych przez państwa w odniesieniu do chemikaliów wymienionych w części 2 lub 3 załącznika I do rozporządzenia;
- (informacje pośrednie tylko poprzez łącze na stronie konwencji) decyzji w sprawie przywozu podjętych przez państwa uczestniczące w międzynarodowej procedurze PIC na podstawie konwencji, w odniesieniu do chemikaliów wymienionych w części 3 załącznika I do rozporządzenia; i
- sprawozdań na temat rzeczywistej skali wywozów i przywozów chemikaliów podlegających rozporządzeniu, które miały miejsce w poprzednim roku kalendarzowym/poprzednich latach kalendarzowych.

Interfejs przemysłu umożliwia eksporterom powiadamianie właściwych DNA, bezpośrednio i on-line, o planowanym wywozie chemikaliów z załącznika I. Po utworzeniu i zapisaniu przez eksportera powiadomienia o wywozie do wywozu jest przypisany nieaktywny RIN.

Po złożeniu powiadomienia przez eksportera, DNA zajmie się nim bez zbędnej zwłoki, a jeżeli będzie ono kompletne i prawidłowe, przekaże je do ECHA. W oczekiwaniu na przetworzenie powiadomienia o wywozie przez DNA i ECHA eksporter ma możliwość śledzenia statusu swojego powiadomienia o wywozie. Aplikacja ePIC informuje eksportera po ostatecznym zatwierdzeniu powiadomienia, w tym o okresie ważności powiadomienia. W przypadku substancji, które nie wymagają wyraźnej zgody, RIN będzie aktywny (czyli będzie można realizować wywóz) począwszy od daty wywozu wskazanej przez eksportera lub w najbliższym możliwym terminie, zgodnie z terminami określonymi w rozporządzeniu. Dla tych przypadków wywozu, gdzie wymagana jest wyraźna zgoda, RIN będzie aktywowany tylko wtedy, gdy spełnione zostaną odpowiednie warunki.

Aplikacja ePIC przypisuje również każdej wyraźnej zgodzie wewnętrzny numer identyfikacyjny, który jest skojarzony z powiadomieniem w trakcie przetwarzania. DNA i Komisja mają dostęp do wykazu wyraźnych zgód. W przypadku braku dostępnej wyraźnej zgody aplikacja ePIC powiadomi eksportera, że wywóz nie jest jeszcze dozwolony.

Informacje pochodzące z aplikacji ePIC i opublikowane w specjalnej sekcji na stronie internetowej ECHA będą dostępne dla ogółu społeczeństwa. Informacje te umożliwiają takie działania jak:

- sprawdzenie istniejących powiadomień o wywozie pod kątem pierwszego corocznego wywozu niektórych niebezpiecznych chemikaliów do kraju przeznaczenia;

- wyświetlanie informacji o jednoznacznej wyrażonej zgodzie lub uchyleniu obowiązku, dostępnych dla chemikaliów wymienionych w części 2 załącznika I do rozporządzenia PIC;
- wyświetlanie informacji o decyzji w sprawie przywozu z państw trzecich dla chemikaliów wymienionych w części 3 załącznika I do rozporządzenia PIC;
- wyświetlanie statystyk dotyczących zarejestrowanych powiadomień o wywozie z Unii Europejskiej; i
- publikacja jawnych sprawozdań UE na temat wywozu i przywozu chemikaliów podlegających rozporządzeniu PIC.

W celu ułatwienia procedur prowadzonych przez eksportera aplikacja ePIC działa w oparciu o pojedynczy identyfikacyjny numer referencyjny uzyskany poprzez złożenie powiadomienia lub przez złożenie wniosku o specjalny RIN. Złożenie powiadomienia jest obowiązkowe w przypadku chemikaliów z części 1 i 2 załącznika I oraz chemikaliów z części 3 załącznika I, dla których nie ma decyzji w sprawie przywozu.

Dla chemikaliów z części 3 załącznika I, dla których decyzja w sprawie przywozu została opublikowana w okólniku PIC, opcję uzyskiwania RIN, który musi być zawarty w zgłoszeniu celnym, stanowi procedura określana jako „wniosek o specjalny RIN”. Wniosek o specjalny RIN należy również sporządzić dla wszystkich wywozów objętych zwolnieniem z obowiązku w ramach art. 2 ust. 3, tj. chemikaliów wywożonych do celów badawczych lub analitycznych w ilości 10 kg lub mniejszej, od każdego eksportera do każdego państwa przywozu w danym roku kalendarzowym.

W niektórych przypadkach zastosowanie i terminologia w odniesieniu do identyfikacyjnych numerów referencyjnych w aplikacji ePIC są ze względów praktycznych różne od tych według rozporządzenia PIC. Szczegóły są jak następuje:

- identyfikacyjny numer referencyjny wymieniony w rozporządzeniu określany się powszechnie jako RIN i uzyskuje się przy składaniu powiadomienia o wywozie lub wniosku o specjalny RIN;
- identyfikacyjny numer referencyjny w odniesieniu do wyrażonej zgody/uchylenia obowiązku, o którym mowa w rozporządzeniu, jest unikalnym identyfikatorem używanym w aplikacji ePIC dla każdej wyrażonej zgody oraz uchylenia obowiązku. Nie ma potrzeby, aby podawać ten numer w zgłoszeniu celnym.

8. PRZYKŁADY

Ten rozdział zawiera praktyczne przykłady przedstawiające kroki, które mają być podjęte przez eksporterów w szeregu możliwych scenariuszy.

[Przykład 1](#) przedstawia kilka wymagań dotyczących informacji, które należy dostarczyć w zgłoszeniach celnych i do DNA, a także zobowiązania w zakresie pakowania i oznakowania, których należy przestrzegać przy wywozie chemikaliów z załącznika I. Aby uniknąć powtórzeń, wymogi te nie są wyszczególnione w całości po [przykładzie 1](#), ale po prostu służą jako odniesienie.

Po pierwsze, eksporterowi chemikaliów wymienionych w załączniku I zostanie przydzielony RIN przez aplikację ePIC; eksporter ma obowiązek podać ten numer w swoim zgłoszeniu celnym. Po drugie, w pierwszym kwartale następnego roku eksporter musi zgłosić do właściwego DNA ilości:

- chemikaliów z załącznika I
- niektórych mieszanin zawierających substancje z załącznika I
- niektórych wyrobów zawierających substancje wymienione w części 2 lub 3 załącznika I,

które przedsiębiorstwo wywozowe dostarczyło zgodnie z rozporządzeniem PIC. Ponadto eksporter musi również zgłosić nazwy (nazwiska) i adresy każdego importera, do którego wykonano wysyłkę.

Wreszcie, eksporterzy wszystkich chemikaliów muszą pakować i znakować swoje produkty zgodnie z prawodawstwem Unii Europejskiej, chyba że przepisy UE byłyby sprzeczne z jakimkolwiek szczególnymi wymaganiami państwa przywozu.

Ponadto należy wysłać kartę charakterystyki do każdego importera. Informacje zawarte w karcie charakterystyki należy (o ile to możliwe) dostarczyć w języku urzędowym (-ych) lub w jednym lub więcej głównych językach kraju przeznaczenia lub obszaru zamierzonego zastosowania (zob. [dodatek 4](#) do niniejszego poradnika, aby zapoznać się z wykazem języków urzędowych i innych głównych języków, na potrzeby kart charakterystyki i oznakowania wywozu do niektórych krajów). Zaleca się również, aby sporządzając powiadomienie o wywozie, eksporter dołączył anglojęzyczną wersję karty charakterystyki (jeśli jest dostępna), w celu ułatwienia przetwarzania powiadomienia przez ECHA.

Przykład 1

Eksporter w jednym z państw członkowskich UE zamierza wywozić heksachloroetan, po raz pierwszy, do kraju A.

Heksachloroetan jest wymieniony w części 1 załącznika I do rozporządzenia PIC, ponieważ jest surowo ograniczony do zastosowań przemysłowych.

- Eksporter sporządza i przesyła powiadomienie o wywozie przez aplikację ePIC, dostarczając informacje określone w załączniku II do rozporządzenia do właściwego DNA co najmniej 35 dni przed wywozem. Aplikacja ePIC przypisuje powiadomieniu o wywozie nieaktywny RIN.

- Sporządzając powiadomienie o wywozie, eksporter zapewnia anglojęzyczną wersję karty charakterystyki, w celu ułatwienia przetwarzania powiadomienia przez Agencję i DNA.
- DNA sprawdza powiadomienie o wywozie. Gdy powiadomienie zostanie uznane za kompletne, DNA przekazuje je do ECHA do dalszego przetwarzania i (prawdopodobnie) akceptacji.
- Po sprawdzeniu, że nie sporządzono już w tym roku kalendarzowym w ramach UE powiadomienia o wywozie, ECHA wysyła powiadomienie do kraju A.
- Eksporter zostaje poinformowany przez aplikację ePIC, że powiadomienie o wywozie zostało przetworzone i że RIN zostanie aktywowany (tj. wywóz może się odbyć), z przewidywaną datą wywozu, która została podana na powiadomieniu o wywozie. Ten RIN musi być zawarty w zgłoszeniu celnym wraz z odpowiednim kodem certyfikatu TARIC.
- Chemikalia są pakowane i oznakowane, jakby miały być wprowadzane do obrotu w UE, gdyż ustalono, że państwo przywozu nie ma swoich specjalnych wymagań. Eksporter wysyła kartę charakterystyki w języku urzędowym państwa A (którego oficjalnym językiem nie jest angielski) importerowi.
- Informacje na etykiecie są również podane w języku urzędowym państwa A (zob. [dodatek 4](#), aby uzyskać dalsze wskazówki dotyczące języków).
- Daty ważności i produkcji są wskazane na etykiecie, która zawiera również szczegółowe informacje na temat warunków przechowywania i trwałości w warunkach klimatycznych panujących w kraju A. Chemikalia nie są wywożone później niż sześć miesięcy przed upływem daty ważności.
- W pierwszym kwartale kolejnego roku eksporter informuje właściwe DNA o ilości chemikaliów wysłanych do kraju A w poprzednim roku.

Przykład 2

Firma „Chemoproducts” chce wywozić trichlorek boru do kraju B.

Trichlorek boru nie jest wymieniony w załączniku I do rozporządzenia, ale jest sklasyfikowany jako stwarzający zagrożenie zgodnie z załącznikiem VI do rozporządzenia (WE) nr 1272/2008 (rozporządzenie CLP).

- Eksporter nie musi przekazywać żadnych informacji właściwemu DNA. Wywóz może nastąpić bez powiadomienia o wywozie lub zgody państwa przywozu.
- Wymagania odnoszące się do pakowania i oznakowania wywozu, daty ważności chemikaliów, dostarczania kart charakterystyki i obowiązku sprawozdawczości w zakresie ilości chemikaliów wysłanych do kraju B w ciągu roku poprzedzającego mają zastosowanie, jak określono w [przykładzie 1](#).

Przykład 3

„ABC Chemicals” zamierza wywozić chloroform do kraju C.

Chloroform jest wymieniony w części 1 załącznika I do rozporządzenia PIC i był wywożony do kraju C przez inną firmę wcześniej w tym roku, ale nie był nigdy wcześniej wywożony przez firmę „ABC Chemicals”.

- Eksporter musi przedstawić właściwemu DNA powiadomienie o wywozie zawierające informacje określone w załączniku II do rozporządzenia PIC, co najmniej 35 dni przed wywozem.

- Po zapisaniu i złożeniu powiadomienia o wywozie eksporter otrzymuje RIN, który nie jest aktywny na tym etapie.
- Po ustaleniu, że powiadomienie o wywozie jest kompletne i prawidłowe, DNA przesyła powiadomienie o wywozie do ECHA do dalszego przetwarzania. ECHA sprawdza powiadomienia i je zatwierdza, co aktywuje RIN na potrzeby wywozu, od przewidywanej daty wywozu. Po uwzględnieniu, że sporządzono już powiadomienie o wywozie w ramach UE w tym roku kalendarzowym, powiadomienie o wywozie jest przechowywane w aplikacji ePIC bez przesyłania do państwa przywozu.
- Wymagania odnoszące się do informacji, które należy podać w zgłoszeniach celnych oraz właściwemu DNA, jak również do celów pakowania i oznakowania wywozu, data ważności, zapewnienie kart charakterystyki i obowiązek sprawozdawczy w zakresie ilości chemikaliów wysyłanych do kraju C w czasie roku poprzedzającego mają zastosowanie, jak opisano w [przykładzie 1](#).

Przykład 4

Firma „LongShip” zamierza wywozić PCT do kraju D, który jest Stroną konwencji.

PCT podlegają procedurze PIC na podstawie konwencji rotterdamskiej, a zatem są wymienione w części 1 i 3 załącznika I do rozporządzenia. Kraj D poinformował o decyzji w sprawie przywozu w najnowszej aktualizacji okólnika PIC, udzielając zgody.

- Eksporter nie musi przedstawiać powiadomienia o wywozie i może dokonać wywozu, pod warunkiem, że oczekiwane wykorzystanie w państwie przywozu odpowiada kategorii, dla których substancja została wymieniona w załączniku III do konwencji.
- Eksporter musi złożyć wniosek o specjalny RIN do właściwego DNA. Po jego zatwierdzeniu eksporter otrzyma RIN, który może dodać do swojego zgłoszenia celnego.
- Wymagania odnoszące się do informacji, które należy podać w zgłoszeniach celnych oraz właściwemu DNA, jak również do celów pakowania i oznakowania wywozu, zastosowanie mają data ważności, dostarczenie kart charakterystyki i obowiązek sprawozdawczy w zakresie ilości chemikaliów wysyłanych do kraju D w czasie roku poprzedzającego, jak opisano w [przykładzie 1](#).

Przykład 5

Firma „KillingPest”, z siedzibą w jednym z państw członkowskich UE, zamierza importować paration z kraju E do wyprodukowania pestycydu, a następnie wyeksportować mieszaninę do kraju F.

Paration jest zakazany w UE do stosowania jako pestycyd (zarówno jako środek ochrony roślin, jak i jako produkt biobójczy). Substancja jest wymieniona w części 1 załącznika I do rozporządzenia PIC, a także części 3 (podlega procedurze PIC w kategorii pestycydów). W ostatnim okólniku PIC decyzją w sprawie przywozu do UE jest „brak zgody” w kategorii zastosowania jako pestycyd. Decyzją w sprawie przywozu do kraju F jest „zgoda”.

- Niezależnie od decyzji w sprawie przywozu w ramach UE firma może przywozić substancję dla celów przetwórstwa przemysłowego i wyprodukowania pestycydu, ponieważ nie będzie on wprowadzany do obrotu na terenie UE.
- Ponieważ kraj F udzielił zgody na przywóz, można dokonać wywozu. Nie ma potrzeby sporządzania powiadomienia o wywozie.

- Eksporter musi złożyć wniosek o specjalny RIN do właściwego DNA. Po jego zatwierdzeniu eksporter otrzyma RIN, który może dodać do swojego zgłoszenia celnego.
- Wymagania odnoszące się do informacji, które należy podać w zgłoszeniach celnych oraz właściwemu DNA, jak również do celów pakowania i oznakowania wywozu, zastosowanie mają data ważności, dostarczenie kart charakterystyki i obowiązek sprawozdawczy w zakresie ilości chemikaliów wysyłanych do kraju F w czasie roku poprzedzającego, jak opisano w [przykładzie 1](#). Ponadto firma musi zgłosić ilości przywożonych chemikaliów.
- Rozmiar oraz opakowanie zbiorcze pojemników są zoptymalizowane, aby zminimalizować zagrożenie stworzeniem przestarzałych zapasów.

Przykład 6

Eksporter chce wywozić po raz pierwszy chlordimeform do kraju G, który jest Stroną konwencji.

Chlordimeform jest wymieniony w części 1 i 3 załącznika I do rozporządzenia PIC, ponieważ podlega procedurze PIC w kategorii pestycydów. W ostatnim okólniku PIC nie wyszczególniono decyzji w sprawie przywozu do kraju G .

- Eksporter musi przedstawić właściwemu DNA powiadomienie o wywozie zawierające informacje określone w załączniku II do rozporządzenia PIC, co najmniej 35 dni przed wywozem.
- Po zapisaniu i złożeniu powiadomienia o wywozie eksporter otrzymuje RIN, który nie jest jeszcze aktywny na tym etapie.
- Nie może dojść do wywozu, chyba że DNA w kraju G udzielił wyraźnej zgody na przywóz chlordimeformu. DNA właściwy dla eksportera ustala, na podstawie aplikacji ePIC, że taka zgoda już istnieje. DNA właściwy dla eksportera będzie musiał wystąpić o tę zgodę za pośrednictwem DNA w kraju G (Komisja jest gotowa pomóc w razie potrzeby).
- Nie otrzymano odpowiedzi w ciągu 30 dni, a ECHA wysłała przypomnienie. W przypadku braku odpowiedzi w terminie kolejnych 30 dni ECHA wysła kolejne przypomnienia.
- Mimo wszelkich starań nie otrzymano odpowiedzi w ciągu 60 dni.
- DNA właściwy dla eksportera w porozumieniu z Komisją, wspieraną przez ECHA, uznaje, że może dojść do wywozu, skoro nie ma dowodów pochodzących z oficjalnych źródeł, świadczących o podjęciu przez państwo G ostatecznych działań regulacyjnych w postaci zakazu lub surowego ograniczenia stosowania chlordimeformu, i spełniono jeden z następujących warunków:
 - a) istnieje dokumentacja, która świadczy o tym, że chlordimeform jest licencjonowany, zarejestrowany lub dopuszczony w kraju G do stosowania jako pestycyd, lub
 - b) zamierzone zastosowanie wskazane przez eksportera w powiadomieniu o wywozie i potwierdzone na piśmie przez importera z państwa G nie należy do kategorii, w której chlordimeform znalazł się w wykazie w części 2 lub 3 załącznika I, oraz istnieją dowody z oficjalnych źródeł, że w ciągu ostatnich pięciu lat chlordimeform był stosowany w państwie G lub do niego przywożony.
- Ponieważ zezwolenie na wywóz może być przyznane jedynie na okres maksymalnie 12 miesięcy, po upływie tego okresu należy ponownie zwrócić się z wnioskiem do

państwa G o wyraźną zgodę. Warunki określone w niniejszym ustępie mają zastosowanie również do [przykładu 7](#) poniżej.

- W zależności od końcowego wyniku wniosku w ramach procedury wyrażnej zgody można zezwolić na wywóz, a ECHA może aktywować RIN. W przeciwnym razie RIN pozostanie nieaktywny.
- Coroczne powiadomienie ze strony eksportera o wywozie nadal będzie wymagane, nawet jeśli uzyskano wyraźną zgodę, chyba że państwo G zrezygnowało z prawa do otrzymywania tego rodzaju powiadomień.
- Gdyby doszło do takiego wywozu, na podstawie wyrażnej zgody lub uchylecia obowiązku, zastosowanie mają wymagania odnoszące się do informacji, które należy podać w zgłoszeniach celnych oraz właściwemu DNA, jak również do celów pakowania i oznakowania wywozu, data ważności, dostarczenie kart charakterystyki i obowiązek sprawozdawczy w zakresie ilości chemikaliów wysyłanych do kraju G w czasie roku poprzedzającego, jak opisano w [przykładzie 1](#).
- Rozmiar oraz opakowanie zbiorcze pojemników są zoptymalizowane, aby zminimalizować zagrożenie stworzeniem przestarzałych zapasów.

Przykład 7

Firma „Buy and Sell” chce wywozić po raz pierwszy pestycyd zawierający nitrofen do państwa H.

Nitrofen jest wymieniony w części 1 i 2 załącznika I do rozporządzenia. Jest on objęty zakazem w zakresie stosowania w celu ochrony roślin w UE i do Sekretariatu PIC zgłoszono odpowiednie działania regulacyjne. Państwo H jest Stroną konwencji. Jednakże, ponieważ dana substancja chemiczna nie podlega procedurze PIC, nie istnieje jakakolwiek decyzja w sprawie przywozu dla danej substancji.

- Eksporter przedkłada właściwemu DNA powiadomienie o wywozie zawierające informacje określone w załączniku II do rozporządzenia PIC, co najmniej 35 dni przed wywozem.
- Po zapisaniu i złożeniu powiadomienia o wywozie eksporter otrzymuje RIN, który nie jest jeszcze aktywny na tym etapie.
- Tak jak w [przykładzie 6](#) powyżej, nie może dojść do wywozu, chyba że DNA w państwie H udzieli wyrażnej zgody na przywóz nitrofenu. Różnicą w tym przypadku jest to, że, ponieważ substancja chemiczna nie podlega procedurze PIC, z pewnością nie opublikowano decyzji w sprawie przywozu w ostatnim okólniku PIC. Zastosowanie mają te same warunki, które przedstawiono w [przykładzie 6](#), w tym wymóg ubiegania się o wyraźną zgodę, możliwość wnioskowania o ograniczone w czasie uchylecie obowiązku i potrzeba uzyskania wyrażnej zgody w późniejszym okresie.
- W zależności od końcowego wyniku wniosku w ramach procedury wyrażnej zgody można zezwolić na wywóz, a ECHA może aktywować RIN. W przeciwnym razie RIN pozostanie nieaktywny.
- W razie przeprowadzenia wywozu zastosowanie mają wymagania odnoszące się do informacji, które należy podać w zgłoszeniach celnych oraz właściwemu DNA, jak również do celów pakowania i oznakowania wywozu, data ważności, zapewnienie kart charakterystyki i obowiązek sprawozdawczy w zakresie ilości chemikaliów wysyłanych do państwa H w czasie roku poprzedzającego, jak opisano w [przykładzie 1](#).

- Rozmiar oraz opakowanie zbiorcze pojemników są zoptymalizowane, aby zminimalizować zagrożenie stworzeniem przestarzałych zapasów.
- Coroczne powiadomienie ze strony eksportera o wywozie nadal będzie wymagane, nawet jeśli uzyskano wyraźną zgodę, chyba że państwo H zrezygnowało z prawa do otrzymywania tego rodzaju powiadomień.

Przykład 8

Firma „Exterminator” chce wywozić dimetenamid do państwa M, które jest krajem OECD.

Dimetenamid jest zakazany w UE do stosowania jako pestycyd. Jest on wymieniony w części 1 i 2 załącznika I do rozporządzenia, a zatem zwykle wymagane jest uzyskanie wyraźnej zgody od państwa przywozu. Jako że dana substancja chemiczna nie podlega procedurze PIC, nie istnieje jakkolwiek decyzja w sprawie przywozu dla danej substancji.

- Eksporter musi przedstawić właściwemu DNA powiadomienie o wywozie zawierające informacje określone w załączniku II do rozporządzenia PIC, co najmniej 35 dni przed wywozem.
- Po zapisaniu i złożeniu powiadomienia o wywozie właściwemu DNA eksporter otrzymuje RIN, który nie jest jeszcze aktywowany na tym etapie.
- Jako że DNA uważa powiadomienie o wywozie za kompletne i prawidłowe, jest ono przekazywane do ECHA do dalszego przetwarzania i (ostatecznej) akceptacji. Jeżeli powiadomienie jest prawidłowe i nie sporządzono jeszcze w ramach UE powiadomienia o wywozie dla tego roku kalendarzowego, ECHA przekazuje je do państwa M. Jeżeli powiadomienie o wywozie zostało już sporządzone w danym roku, powiadomienie o wywozie jest przechowywane w ePIC bez wysyłania.
- Dimetenamid jest wymieniony w części 2 załącznika I, a w konsekwencji wywóz nie może się odbyć, chyba że wnioskowano o wyraźną zgodę i otrzymano ją.
- Jednakże, ponieważ państwo M jest krajem OECD, eksporter może rozważyć złożenie wniosku o uchylenie obowiązku i może w konsekwencji dostarczyć dowodów, że substancja jest certyfikowana, zarejestrowana lub dopuszczona w państwie M.
- Pod warunkiem, że dowód ten został przedstawiony, DNA może zdecydować, w porozumieniu z Komisją, że wywóz może odbyć się bez wyraźnej zgody państwa przywozu.
- Gdy DNA, w porozumieniu z Komisją, zdecyduje, że wymagana jest wyraźna zgoda na przywóz, należy ją uzyskać od DNA w państwie M, jak w [przykładzie 7](#) powyżej.
- W zależności od końcowego wyniku wniosku w ramach procedury wyraźnej zgody można zezwolić na wywóz, a ECHA może aktywować RIN. W przeciwnym razie RIN pozostanie nieaktywne, jeśli nie otrzymano odpowiedzi.
- Zastosowanie mają wymagania odnoszące się do informacji, które należy podać w zgłoszeniach celnych oraz właściwemu DNA, jak również do celów pakowania i oznakowania wywozu, data ważności, dostarczenie kart charakterystyki i obowiązek sprawozdawczy w zakresie ilości chemikaliów wysyłanych do państwa M w czasie roku poprzedzającego, jak opisano w [przykładzie 1](#).
- Rozmiar oraz opakowanie zbiorcze pojemników są zoptymalizowane, aby zminimalizować zagrożenie stworzeniem przestarzałych zapasów.
- Coroczne powiadomienie ze strony eksportera o wywozie nadal będzie wymagane, nawet jeśli uzyskano wyraźną zgodę, chyba że państwo M zrezygnuje z prawa do otrzymywania tego rodzaju powiadomień.

Przykład 9

Firma „XYZ” zamierza wywozić 1,2-dibromoetan (EDB) do państwa J do użytku przemysłowego.

EDB jest wymieniony w części 1 i 3 załącznika I do rozporządzenia. Jest on zakazany do stosowania dla celów ochrony roślin w UE i jest wymieniony w procedurze PIC w kategorii pestycydów. W ostatnim okólniku PIC decyzja w sprawie przywozu do kraju J jest określona jako „zgoda” na potrzeby stosowania jako pestycyd.

- Ponieważ substancja podlega procedurze PIC do stosowania jako pestycyd, ale nie do użytku przemysłowego, państwo J nie podjęło decyzji w sprawie udzielenia zgody na przywóz EDB do zastosowań przemysłowych. W związku z tym eksporter musi przedstawić powiadomienie o wywozie i uzyskać wyraźną zgodę na przywóz do użytku przemysłowego. W tym celu należy przestrzegać tej samej procedury, jak opisano w [przykładach 6](#) lub [7](#).
- Zastosowanie mają wymagania odnoszące się do informacji, które należy podać w zgłoszeniach celnych oraz właściwemu DNA, jak również do celów pakowania i oznakowania wywozu, data ważności, dostarczenie kart charakterystyki i obowiązek sprawozdawczy w zakresie ilości chemikaliów wysyłanych do państwa J w czasie roku poprzedzającego, jak opisano w [przykładzie 1](#).

Przykład 10

Firma „Pest Products” zamierza wywozić „fungicyd X” – mieszaninę fungicydów zawierającą pentachlorofenol (60% substancji czynnej) do państwa K.

Pentachlorofenol jest wymieniony w części 1 i 3 załącznika I do rozporządzenia PIC, podlegając procedurze PIC w kategorii pestycydów. Państwo K nie jest Stroną konwencji, więc nie ma żadnych decyzji w sprawie przywozu do tego państwa wymienionych w którymkolwiek okólniku PIC. Inna firma, w ramach UE, wywożąca inną mieszaninę (z 30% pentachlorofenolem) wcześniej w tym roku uzyskała za pośrednictwem właściwego DNA wyraźną zgodę władz państwa K. Wyraźna zgoda nie obejmuje wszystkich mieszanin zawierających pentachlorofenol, tylko tę określoną mieszaninę.

- Eksporter musi przedstawić właściwemu DNA powiadomienie o wywozie zawierające informacje określone w załączniku II do rozporządzenia, co najmniej 35 dni przed wywozem. Zostanie ono przekazane do ECHA, która przedstawi je jako powiadomienie o wywozie w ramach UE.
- Jednak wywóz nie może odbyć aż do momentu, gdy odpowiednie władze w państwie K nie udzielą dalszej wyraźnej zgody w odniesieniu do „fungicydu X”, ponieważ istniejąca wyraźna zgoda była ograniczona do innej formacji. W celu uzyskania takiej zgody należy przeprowadzić taką samą procedurę, jak opisano w [przykładach 6](#) lub [7](#).
- Zastosowanie mają wymagania odnoszące się do informacji, które należy podać w zgłoszeniach celnych oraz właściwemu DNA, jak również do celów pakowania i oznakowania wywozu, data ważności, dostarczenie kart charakterystyki i obowiązek sprawozdawczy w zakresie ilości chemikaliów wysyłanych do państwa K w czasie roku poprzedzającego, jak opisano w [przykładzie 1](#).
- Rozmiar oraz opakowanie zbiorcze pojemników są zoptymalizowane, aby zminimalizować zagrożenie stworzeniem przestarzałych zapasów.

Przykład 11

Firma „Laboratory Analysis Products” zamierza wywieźć 100 g nitrofenu do wykorzystania w celach analitycznych w laboratorium w państwie L.

Nitrofen jest wymieniony w części 1 i 2 załącznika I do rozporządzenia, a zatem zwykle wymagane jest uzyskanie wyraźnej zgody od państwa przywozu. Ponieważ ilość nitrofenu przeznaczona do celów wywozu w 2015 r. do państwa L jest mniejsza niż 10 kg i nie uważa się za prawdopodobne, aby mogła ona mieć wpływ na zdrowie lub środowisko, ponieważ jest wykorzystywana w warunkach laboratoryjnych do celów analitycznych, do wywozu ma zastosowanie art. 2 ust. 3 rozporządzenia PIC i dlatego jest zwolniony z jego postanowień.

Jednak należy złożyć wniosek o specjalny RIN w celu uzyskania RIN, który będzie używany do odprawy celnej.

- Eksporter składa (przez ePIC) wniosek o specjalny RIN do właściwego DNA przed terminem planowanego wywozu.
- Po zatwierdzeniu przez DNA eksporter uzyskuje aktywny RIN.
- Eksporter uwzględnia RIN w swoim zgłoszeniu celnym.

Dodatek 1: Załącznik V do rozporządzenia (UE) nr 649/2012

CHEMIKALIA I WYROBY OBJĘTE ZAKAZEM WYWOZU

(o których mowa w art. 15)

Załącznik V część 1 – Trwałe zanieczyszczenia organiczne (POP), wymienione w załącznikach A i B do Konwencji sztokholmskiej w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych zgodnie z jej przepisami

Aktualny wykaz można znaleźć na poniższej stronie na stronie internetowej ECHA:

<http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/chemicals>

(Wybrać odpowiednie pole wyboru „Annex VI part 1” i zaakceptować uwagi prawne)

Załącznik V część 2 – Chemikalia inne niż trwałe zanieczyszczenia organiczne wymienione w załączniku A i B do Konwencji sztokholmskiej w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych zgodnie z jej przepisami.

Aktualny wykaz można znaleźć na poniższej stronie na stronie internetowej ECHA:

<http://echa.europa.eu/information-on-chemicals/pic/annex-v-part-2>

Dodatek 2: Przegląd głównych zadań eksporterów w celu zapewnienia zgodności z rozporządzeniem (UE) nr 649/2012

1. powiadomienie właściwego DNA (czyli odnośnego DNA państwa członkowskiego, w którym mają siedzibę) nie później niż 35 dni przed pierwszym wywozem wszelkich chemikaliów (substancja zarówno sama w sobie, jak i wchodząca w skład mieszaniny), wymienionych w części 1 załącznika I; powiadomienie również nie później niż 35 dni przed pierwszym wywozem w każdym następnym roku kalendarzowym (art. 8), chyba że spełniono warunki uchylenia tego obowiązku;
2. powiadomienie właściwego DNA w tych samych terminach, przed pierwszym wywozem jakiegokolwiek wyrobu zawierającego w formie nieprzereagowanej chemikalia wymienione w części 2 lub 3 załącznika I i przed pierwszym wywozem w każdym następnym roku kalendarzowym (art. 15 ust. 1 i art. 8), chyba że spełniono warunki uchylenia tego obowiązku;
3. przestrzeganie odpowiedzi w sprawie przywozu z państw przywozu w odniesieniu do chemikaliów podlegających PIC wymienionych w części 3 załącznika I (art. 14 ust. 4);
4. niewywożenie chemikaliów i wyrobów wymienionych w załączniku V (art. 15 ust. 2), chyba że te chemikalia są objęte postanowieniami art. 2 ust. 3 rozporządzenia PIC (chemikalia wywożone do celów badawczych lub analitycznych w ilościach prawdopodobnie pozostających bez wpływu na zdrowie ludzkie lub środowisko, a w każdym przypadku nieprzekraczających 10 kg od każdego eksportera do każdego państwa przywozu w roku kalendarzowym). Należy również podkreślić, że niektóre chemikalia wymienione w części 2 załącznika V mogą być wywożone w specyficznych warunkach związanych z ich wykorzystaniem lub stężeniem.
5. Niewywożenie chemikaliów (jako substancji lub wchodzących w skład mieszanin) wymienionych w części 2 lub 3 załącznika I bez uzyskania zezwolenia właściwego DNA. Zezwolenie to może być oparte na wyraźnej zgodzie ze strony DNA/właściwego organu państwa przywozu lub zastosowaniu uchylenia obowiązku na podstawie art. 14 rozporządzenia (UE) nr 649/2012;
6. dołączenie odpowiedniego (czyli standardowego lub specjalnego) identyfikacyjnego numeru referencyjnego (RIN) w zgłoszeniu celnym w odniesieniu do wywozu – w polu 44 jednolitego dokumentu administracyjnego lub odpowiadającego mu elementu danych elektronicznego zgłoszenia wywozowego (art. 19 ust.1);
7. wskazanie odpowiedniego numeru CUS (numer unii celnej i statystyczny, identyfikator bazy danych Europejskiego spisu celnego substancji chemicznych) i kodu CN na zgłoszeniach celnym;
8. zapewnienie właściwemu DNA wszelkich informacji wymaganych przez Stronę przywozu w ramach konwencji nie później niż 30 dni przed pierwszym przewozem tranzytowym chemikaliów wymienionych w części 3 załącznika I i nie później niż osiem dni przed każdym następnym przewozem (art. 16);
9. zapewnienie, aby wszystkie wywożone niebezpieczne chemikalia i mieszaniny były pakowane i oznakowane zgodnie z przepisami w sprawie pakowania i oznakowania ustanowionymi w lub na podstawie rozporządzenia CLP, rozporządzenia REACH, rozporządzenia w sprawie produktów biobójczych lub innych istotnych przepisów prawodawstwa UE (art. 17 ust. 1);

- 10.** w stosownych przypadkach, wskazanie dat ważności oraz produkcji na etykiecie (art. 17 ust. 2);
- 11.** o ile to możliwe, zapewnienie, aby informacje na etykiecie i w karcie charakterystyki były podane w językach urzędowym lub w jednym lub więcej głównych językach państwa przywozu (art. 17 ust. 4);
- 12.** dostarczenie karty charakterystyki każdemu importerowi (art. 17 ust. 3). O ile to możliwe, informacje zawarte w karcie charakterystyki powinny być podane w językach urzędowych / głównych językach państwa przywozu;
- 13.** niewywożenie chemikaliów później niż sześć miesięcy przed upływem daty ważności, w stosownych przypadkach. W przypadku pestycydów, zapewnienie, by rozmiar oraz opakowanie zbiorcze pojemników były zoptymalizowane tak, aby zminimalizować zagrożenie stworzeniem przestarzałych zapasów. Ponadto umieszczenie na etykiecie właściwej informacji o warunkach przechowywania i trwałości. Należy stosować się do specyfikacji czystości ustanowionych w prawodawstwie UE (art. 14 ust. 10) i 14 ust. 11);
- 14.** zapewnienie na wniosek państwa przywozu dostępnych dodatkowych informacji dotyczących wywożonych chemikaliów (art. 8 ust. 7);
- 15.** Złożenie, do dnia 31 marca każdego roku, do właściwego DNA corocznego sprawozdania za poprzedni rok dotyczącego ilości chemikaliów wymienionych w załączniku I wywożonych z tego państwa członkowskiego (podobny obowiązek nałożony jest na importerów w odniesieniu do przywozu). Wywóz dokonywany w ramach uchyleń obowiązku na podstawie art. 14 ust. 7 ma być wymieniony osobno. Wszelkie dodatkowe niezbędne informacje należy również przedstawić na żądanie (art. 10);
- 16.** W przypadku, gdy chemikalia kwalifikują się do zgłoszenia do objęcia procedurą PIC, lecz informacje są niewystarczające, aby spełnić wymagania załącznika IV, przedstawienie wszystkich istotnych danych Komisji, na żądanie, w ciągu 60 dni od złożenia wniosku (podobny obowiązek nałożony jest na importerów) (art. 11 ust. 4).

Dodatek 3: Materiał dowodowy, który może uzasadniać przyznanie uchylecia wymogu uzyskania wyraźnej zgody

Art. 14 ust. 7 przewiduje przyznanie uchylecia wymogu uzyskania wyraźnej zgody w przypadkach, w których, pomimo wszelkich starań, nie otrzymano odpowiedzi na wniosek o wyraźną zgodę w ciągu 60 dni. Decyzja o przyznaniu takiego uchylecia musi być oparta na dowodach, że substancja chemiczna jest certyfikowana, zarejestrowana lub dopuszczona w państwie przywozu. Aby dostarczyć wskazówek na temat tego, jakiego rodzaju dowody mogą być wykorzystane, poniżej określono przykłady zaczerpnięte z doświadczenia i praktyki uzyskane do tej pory:

1. Świadcstwo rejestracji, potwierdzające, że chemikalia są dopuszczone do obrotu w państwie przywozu

Certyfikaty te stosuje się zwykle do pestycydów. Istnieje kilka różnych możliwości w ramach tego przykładu, ponieważ certyfikaty świadczące o dopuszczeniu do obrotu mogą zawierać różne warunki. Pozwolenie zawsze odnosi się do konkretnej substancji czynnej lub mieszaniny z określonej firmy, ale czasami jest to certyfikat podający jedynie nazwisko/nazwę lokalnego producenta. W innych przypadkach może określać nie tylko nazwisko/nazwę producenta zagranicznego, ale także konkretny kraj pochodzenia. Dotychczasowa praktyka dotycząca traktowania takich rejestracji dla celów wyraźnej zgody była zróżnicowana.

Jedno państwo członkowskie przyjmowało rejestrację dotyczącą określonej mieszaniny lub podanie nazwiska/nazwy zagranicznego producenta jako wyraźną zgodę i publikowało informacje w bazie danych, w charakterze zgody dla danej mieszaniny (i stężenia substancji z załącznika I) bez dokonywania kwalifikacji. W innym państwie członkowskim uznawano, że rejestracje same w sobie są ograniczone tylko do danego źródła; chociaż mogły zostać przyjęte jako wyraźna zgoda w odniesieniu do tego źródła, takie informacje nie zostały wymienione w bazie danych, a wniosków nie wymieniono w ogóle lub prezentowano jako oczekujące na rozpatrzenie.

To drugie podejście można uznać za brak przejrzystości i może ono stworzyć mylący obraz sytuacji. DNA uzgodniły, że takie przypadki powinny być wymienione (w razie potrzeby z chronioną tożsamością eksportera oraz nazwą mieszaniny, jeśli należy dochować tajemnicy handlowej). Takie wykazy występują już w innych podobnych przypadkach, w których „zgoda” nie jest powszechnie stosowana, takich jak te, w których zgoda jest ograniczona do określonej wysyłki. DNA zgodziły się również, że w przypadku gdy certyfikat rejestracji dotyczy konkretnej firmy, powinno to być wyraźnie określone w wykazie bazy danych, tak, że będzie to jasne dla wszystkich, że zgoda nie jest ważna dla innych eksporterów.

Aby takie certyfikaty uznać za ważne uzasadnienie udzielenia uchylecia obowiązku ubiegania się o wyraźną zgodę, chemikalia z załącznika I skutkujące wnioskiem o wyraźną zgodę powinny być wyraźnie wymienione w dokumencie rejestracji lub certyfikacie. Zamiennie, jeśli nie jest to ten przypadek (np. ponieważ dana substancja chemiczna nie jest składnikiem czynnym), powinny istnieć dowody przedstawione przez eksportera lub importera, wykazujące, że organ zapewniający rejestrację mieszaniny wiedział lub aktywnie informował, że mieszanina zawiera chemikalia z załącznika I (na przykład jest to określone w przedłożonym wniosku o rejestrację i dokumentach pomocniczych, takich jak właściwe karty charakterystyki itp.).

W tym kontekście szczególnie ostrożnie należy podchodzić do tak zwanych „certyfikatów higienicznych”, które są czasami wydawane przez organy służby zdrowia w państwach przywozu, jako że „certyfikaty higieniczne” mogą jedynie potwierdzić zgodność produkcji lub produktu z niektórymi wymogami sanitarnymi, bez sprawdzania, czy składniki chemiczne są określone i dopuszczone do obrotu.

2. Wydane pozwolenie na przywóz dla danej substancji chemicznej/mieszaniny

Jedno państwo członkowskie zgłosiło przypadek, który wykazuje wiele podobieństw z certyfikatami świadczącymi o dopuszczeniu do obrotu. Ponieważ pozwolenie było ograniczone do określonego źródła dostaw, zdecydowano, aby uznać pozwolenie za dowód, że substancja chemiczna była używana w państwie przywozu, ale nie umieszczać informacji w bazie danych. Należy stosować takie samo podejście jak wobec certyfikatów świadczących o dopuszczeniu do obrotu, to znaczy, że takie przypadki powinny być wymienione w bazie danych i że w przypadku, gdy pozwolenie dotyczyło konkretnej firmy, powinno to być wyraźnie wymienione w wykazie bazy danych, tak, żeby było to jasne dla wszystkich, że zgoda nie obejmuje innych eksporterów.

Przy ustalaniu, czy przyjąć takie pozwolenia na przywóz jako dowody, na których można oprzeć decyzję o uchyleniu wymogu uzyskania wyraźnej zgody, DNA powinny stosować takie samo podejście, jak opisano powyżej dla certyfikatów świadczących o dopuszczeniu do obrotu.

3. Oświadczenie państwa przywozu, że chemikalia nie podlegają procedurze PIC, a zatem nie jest wymagana zgoda

W przypadkach gdy, w odpowiedzi na wniosek o udzielenie zgody państwo przywozu decyduje, że nie skorzysta z możliwości odmówienia prawa do przywozu ani nie narzuci żadnych warunków, ale po prostu udziela odpowiedzi, że żadna zgoda nie była potrzebna, jako że chemikalia nie były chemikaliami według rozporządzenia PIC, można to interpretować jako wyraźną zgodę, pod warunkiem, że korespondencję prowadzono w formie pisemnej.

4. Oświadczenie państwa przywozu, że chemikalia nie podlegają żadnym ograniczeniom, dlatego mogą być importowane bez jakichkolwiek wymogów

W przypadkach gdy, w odpowiedzi na wniosek o udzielenie zgody, państwo przywozu postanawia nie skorzystać z możliwości odmowy zgody na przywóz ani nie nakłada żadnych warunków, ale po prostu udziela odpowiedzi, że stosowanie danej substancji chemicznej nie jest ograniczone w państwie przywozu, a zatem, przywóz może przebiegać bez żadnych wymagań lub tylko z zastosowaniem formalności celnych, można to interpretować jako wyraźną zgodę, pod warunkiem, że korespondencję prowadzono w formie pisemnej.

Dodatek 4. Wykaz języków urzędowych i innych głównych innych języków dla celów opracowania kart charakterystyki i oznakowania wywozu do niektórych państw

Kraj	Język urzędowy	Główne inne języki używane w komunikacji międzynarodowej
Afganistan	paszto, afgański, perski, dari	angielski
Albania	albański	angielski
Algieria	arabski	francuski
Andora	kataloński	hiszpański, francuski, portugalski
Angola	portugalski	francuski
Antigua i Barbuda	angielski	
Arabia Saudyjska	arabski	angielski
Argentyna	hiszpański	angielski, włoski, niemiecki, francuski
Armenia	ormiański	angielski, rosyjski
Australia (i terytoria zewnętrzne)	angielski	
Azerbejdżan	azerbejdżański (azerski)	angielski, rosyjski
Bahamy	angielski	
Bahrajn	arabski	angielski
Bangladesz	bengalski (bengali)	angielski
Barbados	angielski	
Belize	angielski	hiszpański
Benin	francuski	
Bhutan	dzongkha	angielski
Białoruś	białoruski, rosyjski	angielski, polski
Boliwariańska Republika Wenezueli	hiszpański	angielski
Boliwia	hiszpański, keczua, ajmara	angielski

Bośnia i Hercegowina	bośniacki, chorwacki, serbski	
Botswana	angielski	
Brazylia	portugalski	angielski, hiszpański
Burkina Faso	francuski	
Burundi	francuski, kirundi	
Ceuta, Melilla	hiszpański	
Chile	hiszpański	angielski, niemiecki
Chińska Republika Ludowa	standardowy chiński mandaryński	angielski
Curaçao	papiamentu, niderlandzki	
Czad	francuski, arabski	
Czarnogóra	czarnogórski	angielski
Demokratyczna Republika Konga	francuski	
Dominika	angielski	
Dżibuti	francuski, arabski	
Egipt	arabski	angielski, francuski
Ekwador	hiszpański	angielski
Erytrea	arabski, tigrinia, angielski	
Etiopia	amharski, arabski, angielski	francuski
Falklandy	angielski	
Federacja Rosyjska	rosyjski	angielski
Fidżi	angielski, fidżyjski	
Gabon	francuski	
Gambia	angielski	
Ghana	angielski	
Grenada	angielski	
Grenlandia	grenlandzki (język wschodnio-inuicki), duński	angielski
Gruzja	gruziński	angielski, rosyjski
Gujana	angielski	

Gwatemala	hiszpański	angielski
Gwinea	francuski	
Gwinea Bissau	portugalski	francuski
Gwinea Równikowa	hiszpański	francuski
Haiti	francuski, kreolski	angielski
Honduras	hiszpański	angielski
Hongkong	kantoński, angielski	
Indie	hindi, angielski	
Indonezja	indonezyjski	angielski, niderlandzki
Irak	arabski, kurdyjski	angielski
Iran	perski	angielski, francuski
Islandia	islandzki	angielski
Izrael	hebrajski	angielski
Jamajka	angielski	
Japonia	japoński	angielski
Jemen	arabski	angielski
Jordania	arabski	angielski
Kambodża	khmerski	angielski, francuski
Kamerun	angielski, francuski	
Kanada	angielski, francuski	
Katar	arabski	angielski
Kazachstan	kazachski, rosyjski	angielski
Kenia	kiswahili, angielski	
Kirgistan	kirgiski, rosyjski	angielski
Kiribati	angielski	
Kolumbia	hiszpański	angielski
Komory	arabski, francuski	
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	koreański	angielski

Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	koreański	
Kosowo (na podstawie rezolucji RB ONZ 1244/99)	albański, serbski	angielski
Kostaryka	hiszpański	angielski
Kuba	hiszpański	angielski
Kuwejt	arabski	angielski
Laos	laotański	angielski, francuski
Lesoto	sotho, angielski	
Liban	arabski	francuski, angielski
Liberia	angielski	
Libia	arabski	angielski
Liechtenstein	niemiecki	francuski
Macedonia	macedoński, albański	angielski
Madagaskar	francuski, malgaski	angielski
Malawi	angielski, cziczewa	
Malediwy	diwehi	angielski
Malezja	malajski	angielski
Mali	francuski	
Maroko	arabski, tamazight	francuski
Mauretania	arabski	francuski
Mauritius	angielski	
Meksyk	hiszpański	angielski
Mjanma/Birma	birmański	angielski
Monako	francuski	angielski, włoski
Mongolia	mongolski	angielski, rosyjski
Mozambik	portugalski	angielski
Namibia	angielski	niemiecki
Nauru	nauruński	angielski
Nepal	nepalski	angielski

Niger	francuski	
Nigeria	angielski	
Nikaragua	hiszpański	angielski
Norwegia (i terytoria zależne)	norweski	angielski
Nowa Kaledonia	francuski	
Nowa Zelandia (i terytoria stowarzyszone)	angielski, maoryjski, język migowy Nowej Zelandii	
Oman	arabski	angielski
Pakistan	urdu	angielski
Panama	hiszpański	angielski
Państwo Brunei Darussalam	malajski	angielski
Państwo Palestyna	arabski	angielski
Państwo Watykańskie (Stolica Apostolska)	włoski, łacina	
Papua Nowa Gwinea	tok pisin, hiri motu	angielski
Paragwaj	hiszpański, guarani	angielski
Peru	hiszpański, keczua, ajmara	angielski
Polinezja Francuska	polinezyjski, francuski	
Portoryko	hiszpański, angielski	
Republika Dominikańska	hiszpański	angielski
Republika Filipin	tagalski (filipino), angielski	
Republika Kongo	francuski	
Republika Korei	koreański	angielski
Republika Mołdawii	mołdawski	angielski, rosyjski
Republika Południowej Afryki	zulu, afrykanerski, angielski	
Republika Środkowoafrykańska	francuski	
Republika Zielonego Przylądka	portugalski	francuski
Rwanda	kinyarwanda, francuski, angielski	
Saint Kitts i Nevis	angielski	

Saint Vincent i Grenadyny	angielski	
Salwador	hiszpański	angielski
Samoa	samoński	angielski
San Marino	włoski	francuski, angielski
Senegal	francuski	
Serbia	serbski	angielski
Seszele	angielski, kreolski, francuski	
Sfederowane Stany Mikronezji	angielski	
Sierra Leone	angielski	
Singapur	mandaryński, malajski, tamilski, angielski	
Sint Maarten	niderlandzki, angielski	francuski, hiszpański
Somalia	somalijski, arabski	angielski, włoski
Sri Lanka	syngaleski	angielski
St. Lucia	angielski	
Stany Zjednoczone Ameryki (i terytoria zewnętrzne)	angielski	
Suazi	siswati, angielski	
Sudan	arabski, angielski	
Surinam	niderlandzki	angielski
Syryjska Republika Arabska	arabski	angielski, francuski
Szwajcaria	francuski, niemiecki, włoski	angielski, portugalski, hiszpański
Tadżykistan	tadżycki	angielski, rosyjski
Tajlandia	tajski	angielski
Tajwan	chiński mandaryński	angielski
Togo	francuski	
Tonga	tonga, angielski	
Trynidad i Tobago	angielski	francuski, hiszpański
Tunezja	arabski	francuski

Turcja	turecki	angielski
Turkmenistan	turkmeński	angielski, rosyjski
Tuvalu	tuvalu, angielski	
Uganda	angielski	
Ukraina	ukraiński	angielski, polski, rosyjski
Urugwaj	hiszpański	angielski
Uzbekistan	uzbecki	angielski, rosyjski
Vanuatu	bislama, angielski, francuski	
Wietnam	wietnamski	angielski, francuski
Wybrzeże Kości Słoniowej	francuski	
Wyspy Cooka	angielski, maoryjski z Wysp Cooka (rarotonga)	
Wyspy Marshalla	marszalski, angielski	
Wyspy Owcze	farerski, duński	
Wyspy Salomona	melanezyjski pidgin, angielski	
Wyspy Świętego Tomasza i Książęca	portugalski	francuski
Wyspy Wallis i Futuna	francuski	
Zambia	bemba, angielski	
Zimbabwe	angielski	
Zjednoczona Republika Tanzanii	suahili, angielski	
Zjednoczone Emiraty Arabskie	arabski	angielski

Dodatek 5. Obszar celny Unii⁵²

Zakres terytorialny rozporządzenia PIC dotyczy terytorium Unii, ale pojęcia przywozu i wywozu oraz kolejne obowiązki są związane z obszarem celnym Unii.

Obszar celny Unii obejmuje terytoria wymienione w art. 3 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy kodeks celny:

1) *Unijny obszar celny obejmuje następujące terytoria wraz z ich wodami terytorialnymi, wodami wewnętrznymi oraz przestrzenią powietrzną:*

- *terytorium Królestwa Belgii,*
- *terytorium Republiki Bułgarii,*
- *terytorium Republiki Czeskiej,*
- *terytorium Królestwa Danii, z wyjątkiem Wysp Owczych i Grenlandii,*
- *terytorium Republiki Federalnej Niemiec, z wyjątkiem wyspy Helgoland i terytorium Büsingen (Traktat z dnia 23 listopada 1964 r. między Republiką Federalną Niemiec a Konfederacją Szwajcarską),*
- *terytorium Republiki Estońskiej,*
- *terytorium Irlandii,*
- *terytorium Republiki Greckiej,*
- *terytorium Królestwa Hiszpanii, z wyjątkiem Ceuty i Melilli,*
- *terytorium Republiki Francuskiej, z wyjątkiem terytoriów zamorskich i wspólnot terytorialnych, do których stosuje się przepisy części czwartej TFUE,*
- *terytorium Republiki Chorwacji,*
- *terytorium Republiki Włoskiej, z wyjątkiem gmin Livigno i Campione d'Italia oraz wód krajowych jeziora Lugano znajdujących się pomiędzy nabrzeżem a granicą polityczną strefy położonej pomiędzy Ponte Tesa i Porto Ceresio,*
- *terytorium Republiki Cypryjskiej, zgodnie z postanowieniami aktu przystąpienia z 2003 r.,*
- *terytorium Republiki Łotewskiej,*
- *terytorium Republiki Litewskiej,*
- *terytorium Wielkiego Księstwa Luksemburga,*
- *terytorium Węgier,*

⁵² Należy zapoznać się z art. 52 Traktatu o Unii Europejskiej, art. 355 TFUE oraz art. 3 WKC. Zob. również art. 4 unijnego kodeksu celnego (UCC), który wejdzie w życie z dniem 1 maja 2016 r. (rozporządzenie (UE) nr 952/2013 (Dz.U. L 269 z 10.10.2013)).

- terytorium Malty,
- terytorium Królestwa Niderlandów w Europie,
- terytorium Republiki Austrii,
- terytorium Rzeczypospolitej Polskiej,
- terytorium Republiki Portugalskiej,
- terytorium Rumunii,
- terytorium Republiki Słowenii,
- terytorium Republiki Słowackiej,
- terytorium Republiki Finlandii,
- terytorium Królestwa Szwecji, oraz
- terytorium Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, jak również Wysp Normandzkich i Wyspy Man.

2) Za część unijnego obszaru celnego uznaje się również następujące terytoria, wraz z ich wodami terytorialnymi, wodami wewnętrznymi oraz przestrzenią powietrzną, położone poza terytorium państw członkowskich, z uwzględnieniem konwencji i traktatów, które mają do nich zastosowanie :

a) FRANCJA

Terytorium Księstwa Monako określone w Konwencji celnej podpisanej w Paryżu dnia 18 maja 1963 r. (*Journal officiel de la République française* (Dziennik Urzędowy Republiki Francuskiej) z dnia 27 września 1963 r., s. 8679);

b) CYPR

Terytorium suwerennej bazy Zjednoczonego Królestwa w Akrotiri i Dhekelia, określone w Traktacie dotyczącym ustanowienia Republiki Cypryjskiej, podpisanym w Nikozji w dniu 16 sierpnia 1960 r. (*United Kingdom Treaty Series No 4 (1961) Cmnd. 1252*). 1252).

Dodatek 6. Glosariusz/wykaz akronimów

BPR	rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych (BPR)
C&L	klasyfikacja i oznakowanie
CAS	numer Chemical Abstracts Service (numer CAS)
CLP	rozporządzenie (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania substancji i mieszanin, zmieniające i uchylające dyrektywy 67/548/EWG i 1999/45/WE oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1907/2006
CMR	substancja lub mieszanina, która jest rakotwórcza, mutagenna lub działająca szkodliwie na rozrodczość
CN	nomenklatura scalona
COP	Konferencja Stron konwencji rotterdamskiej
CRC	Komitet Kontroli Chemicznej konwencji rotterdamskiej
DGD	wytyczne dla decyzji
DNA	wyznaczony organ krajowy
DPD	dyrektywa w sprawie preparatów niebezpiecznych (1999/45/WE)
DSD	dyrektywa w sprawie substancji niebezpiecznych (67/548/EWG)
ECHA	Europejska Agencja Chemikaliów
ECICS	Europejski spis celny substancji chemicznych
ePIC	aplikacja IT do przetwarzania wymagań prawnych rozporządzenia PIC i zarządzania nimi
EWG	Europejska Wspólnota Gospodarcza
FAO	Organizacja Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa
forum	forum wymiany informacji o egzekwowaniu przepisów ustanowione na mocy rozporządzenia (WE) nr 1907/2006

GHS	Globalnie Zharmonizowany System Klasyfikacji i Oznakowania
konwencja	Konwencja rotterdamska w sprawie procedury zgody po uprzednim poinformowaniu w międzynarodowym handlu niektórymi niebezpiecznymi substancjami chemicznymi i pestycydami
MSCA	właściwe organy państw członkowskich
numer CUS;	numer unii celnej i statystyczny, identyfikator bazy danych Europejskiego spisu celnego substancji chemicznych (ECICS)
OECD	Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju
PBT	trwały, wykazujący zdolność do bioakumulacji i toksyczny
PCB	polichlorowane bifenyle
PCT	polichlorowane terfenyle
PIC	zgoda po uprzednim poinformowaniu
POP	trwałe zanieczyszczenia organiczne
PPP	środek ochrony roślin
REACH	rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 w sprawie rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i stosowanych ograniczeń w zakresie chemikaliów
RIN	identyfikacyjny numer referencyjny
SDS	karta charakterystyki
SHPF	niebezpieczna forma użytkowa pestycydów
TARIC	<i>Tarif Intégrée de la Communauté</i> – tj. Zintegrowana Taryfa Wspólnot (Unii Europejskiej)
UE	Unia Europejska
UNECE	Europejska Komisja Gospodarcza ONZ
UNEP	Program Ochrony Środowiska ONZ
vPvB	substancje bardzo trwałe i wykazujące bardzo dużą zdolność do

bioakumulacji

WE Wspólnota Europejska

Zwrot określający zagrożenie zwrot przypisany klasie i kategorii zagrożenia, opisujący rodzaj zagrożeń wywołanych przez substancję lub mieszaninę stwarzającą zagrożenie, w tym, w odpowiednich przypadkach, stopień zagrożenia

Zwrot wskazujący środki ostrożności zwrot (zgodnie z rozporządzeniem CLP) opisujący zalecane środki służące zmniejszeniu lub zapobieganiu szkodliwym skutkom, które wynikają z narażenia na substancję lub mieszaninę stwarzającą zagrożenie podczas jej stosowania lub unieszkodliwiania

EUROPEJSKA AGENCJA CHEMIKALIÓW
ANNANKATU 18, P.O. BOX 400,
FI-00121 HELSINKI, FINLANDIA
ECHA.EUROPA.EU